

RE/MAX INNOVATION
Agence immobilière, franchisé indépendant
et autonome de RE/MAX Québec inc.

**vous
souhaitez
un très
Joyeux
temps
des Fêtes**

Journal LE NORD-CÔTIER

V O T R E H E B D O R É G I O N A L

Volume 8 • Numéro 43 • Le 31 décembre 2014 • 48 pages

www.lenord-cotier.com



(Photo : Éric Guay)

Bonne Année 2015 !

DÉGATS D'EAU : 418 968-4000 *Bonner Année !*

CLINIQUE DE DENTUROLOGIE
ÉRIC HURTUBISE d.d.

Prothèse complète
ou partielle
Sur rendez-vous
seulement
749, Beaulieu, Sept-Îles
418 962-1333
1 800 563-1334

**Centre laser
esthétique**
ANNIE BELANGER

Esthétique, épilation par laser, lumière
pulsée, tache pigmentaire, couperose,
raffermissement cutané, Botox,
combleur de rides, service d'injection,
lipodissolution, sclérothérapie (varices)

767, Laure
418 962-6707

LA MAGIE DES COULEURS...
et des formes !

DÉCORATION
France Laforge

418 968-8063

Sept-Îles Métal Cie Ltée

poutrelle d'acier de structure - acier inoxydable
neuf et usagé ponceau de route (acier ou pvc) -
fosses septiques - conteneurs

achetons
cuivre - métal de rebut -
plomb - aluminium

vendons :
fer varié, neuf et usagé
articles différents

1966, boul. Laure • Tél. : 418 962-5237
Télé. : 418 962-6336

reculez le temps

Une peau claire, lisse et radieuse.
Voilà les avantages anti-âge que
vous verrez et sentirez grâce au
système TimeWise^{MD}. Afin de
commencer à paraître plus jeune
dès maintenant, appelez-moi pour
essayer les produits TimeWise^{MD}
gratuitement!

Anne Vigneault
Directrice des ventes indépendante
marykay.ca/avigneault 418 961-9553

MARY KAY

AGW
24h
* les vendredis et samedis

OUVERT TOUTE LA NUIT À L'INTÉRIEUR
Ouvert de 5h30 à minuit du dimanche au jeudi

Rétrospective 2014

Première partie

Besoin d'une hypothèque ?

Conseils pratiques. Taux avantageux. Meilleures conditions.

Achat/ refinancement/renouvellement

Lise Langis
Membre de l'association canadienne
des conseillers hypothécaires accrédités
Agent immobilier agréé/ conseillère en financement hypothécaire
Tél. : 418 968-8314 * cell. : 418 961-8808
llangis@multi-prets.com

2 ans	2,54%
4 ans	2,79%
5 ans	2,89%
5 ans variable	2,30%

Multi-Prêts
COURTIER HYPOTHÉCAIRE
MULTI-PRÊTS HYPOTHÉCAIRES COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

Sujet à
changement



Ouellet & Duret
CLINIQUE DENTAIRE

Que ce soit pour implants ou prothèses sur implants, vous trouverez toute l'expertise et la technologie à la même adresse.
Venez nous rencontrer, nous avons les réponses à vos questions.

128 Régault, suite 202, Sept-Îles | 418 968-9777 | www.sourireeclatant.com

Dr Christian Ouellet
chirurgien dentiste

Dr Dominic-Mathieu Duret
chirurgien dentiste

Jean Mallet
denturologiste

On paie les
2 taxes
 +
 Jusqu'à **50 mois** pour payer
 sans frais, sans intérêt

Sur **tous** les accessoires en
liquidation
+50% de rabais
 sur le dernier prix indiqué



**SUPER
PRIX!**

Prix rég.: 899⁹⁹\$

799⁹⁹\$
 2 taxes

Mobilier de cuisine 5 mcx 906344
 • Acacia foncé
 • Disponible 7 mcx 906343

MONARCH



**SUPER
PRIX!**

Prix rég.: 1080⁰⁰\$

891¹¹\$
 2 taxes

Sofa chaise longue 908946
 • Cuir recyclé
 • Quantité limitée
 • Ottoman disponible 245332



**SUPER
PRIX!**

Prix rég.: 1299⁹⁹\$

1199⁹⁹\$
 2 taxes

Mobilier de chambre en bois 7 mcx 907576
 • Incluant lit complet 60", commode, bureau double, miroir et 2 tables de nuit



**RABAIS DE
300\$**

Prix rég.: 1599⁹⁹\$

1299⁹⁹\$
 2 taxes

Sectionnel 909999
 • Cuir recyclé
 • Quantité limitée



Simple sug.: 999⁹⁹\$

499⁹⁹\$
 2 taxes

**RABAIS DE
500\$**

Matelas «110^e anniversaire» 245880

- Collection Beautyrest
- Ressorts ensachés
- Avec visco-gel
- Contour de mousse rigide
- Garantie 10 ans ferme

Double 1199⁹⁹\$
 Grand 1399⁹⁹\$
 Matelas très grand disponible



**+
GRATUIT**

2 oreillers
 en flocons de viscose



Valeur de
100\$

*Sur tous les matelas de 500\$ et plus

Alma
 418 662.3459

Baie-Comeau
 418 296.5546

Chibougamau
 418 748.2532

Dolbeau-Mistassini
 418 276.1123

Forestville
 418 587.2268

La Malbaie
 418 665.3939

Sept-Îles
 418 961.2212

Saguenay (Chicoutimi)
 418 543.1501

Suivez-nous sur



gagnonfreres.com

**gagnon
frères**

Conditions: La promotion «On paie les 2 taxes» s'applique uniquement aux meubles et accessoires. Les versements sont calculés par tranches d'achat en fonction du montant total de la facture avant les taxes. Ex. achat de 2500 en 12 versements de 203,33\$ mois. Les versements sont facturés mensuellement sur votre carte de crédit. Aucun intérêt si le paiement est effectué à la date d'échéance du versement. En cas de retard de paiement, l'intérêt applicable sur la carte de crédit est calculé sur le montant en souffrance de 100% (soit le change mensuellement) (ex. solde en souffrance de 1000 = intérêt de 1000 pour un cycle de 30 jours). Le délai de grâce est de 21 jours sans intérêt à partir de la date de mise en poste du relevé. Des frais d'adhésion ou de renouvellement peuvent s'appliquer selon la carte de crédit. Les rabais sont inclus dans les prix. Certains produits sont en quantité limitée et ne sont pas disponibles dans toutes les succursales. En vigueur du 19 au 31 décembre 2014. Des erreurs ont pu se glisser lors de la préparation de cette publicité, si tel est le cas, les modifications seront affichées en magasin.

Rétrospective 2014

JANVIER

Températures extrêmes pour commencer l'année

Le début de l'année 2014 aura été marqué par des froids extrêmes à Sept-Îles, alors que dans la nuit du 3 au 4 janvier, le mercure a fortement descendu pour atteindre un niveau jamais vu depuis près de 60 ans.

Budget : Prudence et légère hausse de taxes

La Ville de Sept-Îles a adopté le 14 janvier un budget municipal de 61,1 millions \$ pour l'année 2014, soit une diminution de 500 000 dollars par rapport à 2013. Pour parvenir à atteindre l'équilibre budgétaire, l'administration a accepté d'appliquer une démarche d'efficience tandis qu'un effort est aussi demandé aux citoyens, qui verront leur compte de taxes grimper d'environ 2%.

Aluminerie Alouette vient en aide à d'Hydro-Québec

Aluminerie Alouette fait sa part

quand une vague de froid déferle sur la province. Depuis décembre, l'aluminerie est venue à la rescousse de la société d'État à 12 reprises en délestant au total, 5 400 mégawatts-heure (MWh) soit l'équivalent de la consommation de 190 résidences unifamiliales pendant un an. C'est du jamais vu en aussi peu de temps, selon l'entreprise.

Le Port maintient son volume d'expédition

Malgré le ralentissement qu'a connu le marché du fer en 2013, le Port de Sept-Îles est parvenu à maintenir son volume d'expédition à 28 millions de tonnes. L'année a par ailleurs été marquée par la mise en marche du plus gros chantier maritime du Canada, celui du quai multiusager, et par l'accueil du premier Chinamax à mouiller en Amérique du Nord.

Un riche américain met en vente ses terrains à Sept-Îles

Aussi surprenant que cela puisse paraître, un riche américain met en vente son gigantesque terrain de 20 kilomètres carrés, situés dans



Dans les années 50, Macy Block voyait grand pour Sept-Îles. Il pose ici en compagnie de sa femme. (Photo : courtoisie)

l'ancien secteur du village de Moisie. Macy Block, qui habite aujourd'hui en Ohio, a acquis les terres septiliennes en 1958, pour le potentiel énorme qu'elles offraient pendant que la région se déployait au rythme effréné du développe-

FÉVRIER

Rapport du BAPE :

Mine Arnaud prête à faire ses devoirs

Mine Arnaud ne se laisse pas décourager par les conclusions du Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (BAPE) qui a

jugé que le projet d'exploitation d'une mine d'apatite dans le canton Arnaud n'était «pas acceptable sous sa forme actuelle». Au contraire, la minière se dit prête à faire ses devoirs et confirme avoir déjà commandé une étude sur la stabilité des sols, comme le recommande la commission d'enquête dans son rapport, rendu public en février.

BOUCHERIE de L'Éleveur

Du boeuf nature S.V.P. directement de l'éleveur

L'endroit idéal pour les amateurs de BBQ! Venez découvrir notre éventail de produits naturels!

FERME ROGER PROULX
101, Murray, Pointe-Lebel
GOH 1N0
Tél. : 418 589-4227

1/2 BOEUF • 1/2 VEAU DE GRAIN
• 1/2 PORC • POULET DE GRAIN

Préparé à votre goût et emballé sous-vide

MALLETTE

Associés

André Rioux, FCPA, FCA
Bernard Gagné, CPA, CA
Denis Smith, CPA, CA,
Félix Tremblay, CPA, CMA

Sept-Îles

100-737 boulevard Laure
Tél.: 418 962-3154
Téléc.: 418 968-4119
info.7iles@mallette.ca

Port-Cartier

2 rue Élie-Rochefort
Tél.: 418 766-6464
Téléc.: 418 766-7334
info.pc@mallette.ca



À l'affiche du vendredi 2 janvier au jeudi 8 janvier

680, boul. Laure 418 962-0454

www.cine-centre.com • INFO CINÉMA : 962-CINÉ

LE HOBBIT : LA BATAILLE DES CINQ ARMÉES 3D - 2D (GDJE)		UNE NUIT AU MUSÉE : LE SECRET DU TOMBEAU (G)	
Vendredi 2 janvier	12h30 - 15h20 - 18h30 - 21h20	Vendredi 2 janvier	12h45 - 15h10 - 18h50 - 21h10
Samedi 3 janvier	12h30 - 15h20 - 18h30 - 21h20	Samedi 3 janvier	12h45 - 15h10 - 18h50 - 21h10
Dimanche 4 janvier	12h30 - 15h20 - 21h20	Dimanche 4 janvier	12h45 - 15h10 - 18h50 - 21h10
Dimanche 4 janvier	18h30 (V.O.A.)	Lundi 5 janvier	13h00 - 18h50 - 21h10
Lundi 5 janvier	13h00 - 18h30 - 21h20	Mardi 6 janvier	18h50 - 21h10
Mardi 6 janvier	18h30 - 21h20	Mercredi 7 janvier	13h00 - 18h50 - 21h10
Mercredi 7 janvier	13h00 - 18h30 - 21h20	Jeudi 8 janvier	18h50 - 21h10
Jeudi 8 janvier	18h30 - 21h20		

Passeports du Festival disponible



Festival du film de Sept-Îles

LES MAÎTRES DU SUSPENSE (GDJE)

Vendredi 2 janvier	13h00 - 15h00 - 19h00 - 21h30
Samedi 3 janvier	13h00 - 15h00 - 19h00 - 21h30
Dimanche 4 janvier	13h00 - 15h00 - 19h00 - 21h30
Lundi 5 janvier	13h00 - 19h00 - 21h30
Mardi 6 janvier	19h00 - 21h30
Mercredi 7 janvier	13h00 - 19h00 - 21h30
Jeudi 8 janvier	19h00 - 21h30

Bonne Année 2015 !

Avec plus de 50 ans dans le domaine, vous pouvez faire confiance à

Nettoyeur Sept-Îles pour vos robes, habits et manteaux

Informez-vous sur les locations de nappes 54"x108", pour vos partys



NETTOYEURS Sept-Îles
VALET SERVICE LTÉE
BUANDERIE ET NETTOYEUR À SEC

303, boulevard Laure, Sept-Îles
418 962-2558



Lunetterie

• Montures exclusives
• Prescriptions extérieures acceptées

429, avenue Brochu • Sept-Îles • 418 960-2425

Rétrospective 2014



Au sortir de la rencontre avec Cliffs Natural Resources, annonçant la fermeture de la mine Scully, le représentant syndical de Pointe-Noire, Robert Roy, a affirmé que l'annonce fait mal aux employés, même si certains s'en doutaient. (Photo : Le Nord-Côtier)

Cliffs suspend les activités de la mine Scully

Cliffs Natural Resources suspend pour une durée indéterminée les opérations de sa mine Scully au Labrador. La nouvelle, tombée le 11 février, s'accompagne de la mise à pied de quelque 400 travailleurs à Wabush et une centaine aux installations de Pointe-Noire à Sept-Îles.

L'incertitude plane aussi à Bloom

Après avoir mis en veilleuse la mine Scully au Labrador, Cliffs Natural Resources doit parvenir à rentabiliser sa mine du lac Bloom, près de Fermont. Le prix du fer sera donc déterminant pour la survie des installations, qui embauchent 600 travailleurs.

Commission Charbonneau : Bernard «Rambo» Gauthier défend l'intérêt des travailleurs

L'agent d'affaires de la FTQ-Construction sur la Côte-Nord, Bernard «Rambo» Gauthier, a complété son témoignage à la commission Charbonneau, en mars. Il s'est présenté à la barre en disant souhaiter y faire la lumière sur ses agissements, changer sa réputation ainsi que celle des travailleurs de la construction de la région. Il a défendu la cause de ceux qui peinent à obtenir du boulot, alors que de grands chantiers se déploient sur leur territoire.

Une récolte de 665 000 \$ pour Centraide Duplessis

La campagne de financement 2013 de Centraide Duplessis a pris fin lors d'une conférence de presse qui s'est tenue le 20 mars à l'auditorium du Cégep de Sept-Îles. Pour l'occasion, son équipe de campagne a dévoilé le montant récolté lors de ses diverses collectes de fonds, soit 665 000 \$. Une somme qui ne lui permet pas d'inscrire un nouveau record

puisque plus de 700 000 \$ avait été amassé en 2012.

Mine Arnaud : Le débat s'intensifie à l'Hôtel de Ville

Des citoyens en faveur ou non au projet d'exploitation d'une mine d'apatite dans le canton Arnaud ont occupé massivement les places de l'Hôtel de Ville lors des séances publiques en mars. La période de questions qui s'est échelonnée sur plusieurs heures par moment a laissé place par moment à beaucoup d'émotivité. La table du conseil a pour sa part clarifié ses positions envers le projet controversé, en plus de rassurer les citoyens sur leurs intentions.

Provinciales 2014 : En route vers un scrutin le 7 avril

C'était dans l'air depuis déjà quelques semaines, mais c'est désormais chose confirmée : des élections générales auront bel et bien lieu le 7 avril 2014 au Québec. Château fort des péquistes depuis 1976, la députée sortante lorraine Richard briguera un cinquième mandat.

Michel Boudreault et toute son équipe, tiennent à souhaiter à tous un très JOYEUX TEMPS DES FÊTES

sports experts

Place de Ville | Sept-Îles

Que le Nouvel An vous comble de moments qui laisseront dans votre mémoire des souvenirs heureux.

Bonne Année à tous

H.P.C. HYDRAULIQUE

294, rue Noël, Sept-Îles • 418 968-5411 • 418 968-5121



Le passage du leader syndical, Bernard «Rambo» Gauthier, à la commission Charbonneau a été remarqué partout au Québec. (Image : courtoisie)



Rétrospective 2014



Plus de 2000 Septiliens ont répondu présents à la marche organisée en faveur du projet Mine Arnaud, en descendant dans les rues de Sept-Îles, en mars. (Photo : Le Nord-Côtier)

Marche «Go à Mine Arnaud»

Plus de 2000 Septiliens ont répondu présents à la marche organisée en faveur du projet Mine Arnaud, en descendant dans les rues de Sept-Îles. Les citoyens demandent au promoteur de refaire ses devoirs et bonifier son projet d'exploitation d'une mine d'apatite dans le canton Arnaud. Pas moins de 150 entreprises septiliennes avaient accepté de fermer leurs portes spécialement pour l'occasion.

Philippe Couillard à Sept-Îles

De passage à Sept-Îles, au lendemain de la manifestation de 2000 Septiliens en faveur du projet d'exploitation d'une mine d'apatite dans le canton Arnaud, le chef du Parti libéral du Québec a martelé que les travailleurs de la Côte-Nord avaient d'autres priorités que celle de la question référendaire. Philippe Couillard a aussi profité de sa visite dans la région pour relancer le Plan Nord et mettre de l'avant sa stratégie maritime québécoise.

Bernard «Rambo» Gauthier accueilli en héros

C'est sous un tonnerre d'applaudissements que l'agent d'affaires de la FTQ-Construction, Bernard «Rambo» Gauthier, a fait son entrée à l'aéroport de Sept-Îles après son passage devant la commission Charbonneau, où une bonne soixantaine de travailleurs l'attendaient avec impatience. Le leader syndical est rentré au bercail fatigué, mais avec le sentiment du devoir accompli.

Réseau routier : Les Innus et la CRÉ unissent leurs voix

Les neuf communautés innues de la Côte-Nord et la Conférence régionale des élus (CRÉ) unissent de façon historique, leurs voix pour revendiquer l'achèvement de la route 138 en Basse-Côte-Nord

ainsi que la réfection de la 389, vers Fermont. Les élus exigent que le gouvernement de Pauline Marois s'engage à investir les sommes annoncées par leurs prédécesseurs, mais qui n'ont toujours pas été dépensées.



Un travailleur a remis une canne de soupe à Bernard Gauthier, un clin d'œil au service d'une soupe chaude aux hommes sur les chantiers, discuté à la commission Charbonneau. La photo a été prise à l'aéroport de Sept-Îles, à son retour. (Photo : Optik 360)

Chers clients,

L'année 2014 s'achève déjà et la nouvelle année sera bientôt à nos portes. Nous tenons à vous remercier du plus profond du cœur pour la confiance témoignée et sans cesse renouvelée à nos Études. C'est toujours un plaisir de vous servir!

L'année 2014 nous a apporté à tous son lot de changements et c'est avec une équipe renouvelée, professionnelle et des plus dynamique que nous entrerons de pieds ferme dans la nouvelle année. Notre désir est de toujours mieux vous servir en répondant à vos besoins particuliers. Que ce soit pour l'acquisition de votre propriété, la rédaction de votre testament et de votre mandat en cas d'incapacité, le règlement des successions, la célébration des mariages, les conventions d'union de fait tout autant que pour toutes vos transactions commerciales, vous êtes chez-nous à la bonne enseigne. Vous êtes chez-nous, chez-vous!

Comptant plus de trente années d'expérience et spécialisés dans plusieurs domaines du droit, n'hésitez pas à nous contacter et à venir nous consulter.

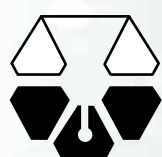
Nous vous souhaitons la santé, surtout, en 2015 et tout le bonheur auquel vous aspirez. Pour nous, notre bonheur sera de vous compter parmi notre clientèle.

Bonne année à tous!

Vos notaires, M^e Linda Beaulieu et M^e Clément Côté



Clément Côté, Linda Beaulieu
2^e rangée Charlotte Giguère,
Marilyn Ouellet, Mélanie Lavoie
et Stéphanie Mc Clure



M^e Linda BEAULIEU et M^e Clément CÔTÉ
390 avenue Brochu
Sept-Iles (Qc) G4R 2W6
418 962-2250



Rétrospective 2014

AVRIL

Le Port acquiert le bateau de Mylène Paquette

À la surprise générale, le Port de Sept-Îles a annoncé qu'il se portait acquéreur de la désormais célèbre embarcation de la rameuse océanique, Mylène Paquette, qui a réussi la traversée de l'Atlantique Nord en solitaire en 2013. Le bateau appelé le Hermel deviendra la pièce maîtresse d'une exposition permanente sur l'épopée de l'audacieuse navigatrice.

Des porte-clés de Bernard «Rambo» Gauthier

Bernard «Rambo» Gauthier surfe sur une vague de popularité depuis son passage remarqué devant la commission Charbonneau, en février. À preuve, les 250 porte-clés à son effigie, produits à la blague par le Local 791, se sont envolés comme des petits pains chauds. Devant l'enthousiasme suscité par les articles, l'agent d'affaires a choisi de verser l'argent recueilli par la vente, à la Fondation Martineau Bouchard.

Métal 7 change de propriétaires

Fleur de l'économie régionale depuis 1974, Métal 7 a été vendu à un regroupement d'investisseurs canadiens, piloté par la NCP



Lorraine Richard a été réélue en avril avec une majorité de 359 voix sur sa plus proche rivale, Laurence Méthot du Parti libéral. (Photo : Le Nord-Côtier)

Investment Management, une société privée d'investissements et de gestion. Les nouveaux acquéreurs promettent de soutenir la croissance de l'entreprise «solidement implantée et dont l'expertise est reconnue à l'échelle internationale.»

Les Innus acceptent l'entente avec Hydro-Québec

La troisième tentative aura été la bonne. Les Innus de Uashat mak Mani-Utenam ont finalement accepté l'entente de principe survenue entre ITUM et Hydro-Québec dans une proportion de 54%. L'accord prévoit un versement de 75 millions \$ à la bande en compensations pour les ouvrages électriques de la Société d'État sur les terres ancestrales de la communauté, dont ceux du projet hydroélectrique de La Romaine.

Duplessis reste aux mains du Parti québécois

La députée sortante de Duplessis, Lorraine Richard, l'a emporté sur sa plus proche rivale, la candidate libérale, Laurence Méthot, avec une majorité de 359 voix. À la surprise générale, la lutte aura été chaude jusqu'à la toute fin, dans le château fort péquiste depuis 1976. L'émotivité était d'ailleurs palpable à l'arrivée de Mme Richard, devant ses militants, qui ont été sur le bout de leur chaise pendant une bonne partie de la soirée.

MAI

Le Maasdam donne le départ d'une saison record

Le Maasdam à mouiller dans la baie donnant ainsi le coup d'envoi à la saison 2014 des croisières internationales, la meilleure de l'histoire de Sept-Îles avec l'accueil de dix navires. La visite de l'habitué géant marquera également le cinquième anniversaire de l'escale septilienne, qui comptera parmi les passagers du Maasdam, son 25 000e visiteur.



La visite du Maasdam dans la baie de Sept-Îles le 13 mai a été marquée par l'accueil du 25 000e croisiériste en terres septiliennes. Le couple de visiteurs qui voyageait à bord du Maasdam a eu droit à un traitement tout spécial pour l'occasion. (Photo : Le Nord-Côtier)

L'ESPACE DE MÉTYVIÉ



Journal LE NORD-CÔTIER
VOTRE HEBDO RÉGIONAL

719, Laure, Sept-Îles (QC) G4R 1Y2

Tél. : 418 960-2090

Téléc. : 418 968-3129

journal@lenord-cotier.com

www.lenord-cotier.com

membre du groupe :



DISTRIBUTION :
19 000 exemplaires

Le contenu de ce journal ne peut être reproduit sans l'autorisation expresse de la direction.

Éditeur :
Gino Lévesque
Coordonnatrice aux ventes :
Diane Levasseur
Conseillers publicitaires :
Diane Vigneault
Denis Simard
Nathalie Simard
Patricia Thériault
Sylvie Gagné (Port-Cartier)

Coordonnateur de l'infographie :
Jeannot Desjardins
Infographiste :
Lyne Bouchard

Directrice de l'information :
Fanny Lévesque
Journalistes :
Sylvain Turcotte
Éric Martin
Martin Bélanger
Caricaturiste :
Metyvié

Responsables de la distribution / Réceptionnistes :
Sylvie Arseneau
Renée Vallée

Impression :
Progrès du Saguenay

les encarts :

SEPT-ÎLES

Canadian Tire
Sears
Walmart
IGA
Bureau en gros
Pharmaprix
Proxim
Super C
Provigo
Maxi

PORT-CARTIER

Coop IGA

MINGANIE

Marché Tradition

Rétrospective 2014

Écrasement d'hélicoptère : Le BST mènera une enquête

Le Bureau des Transports du Canada (BST) enquêtera de façon «approfondie» sur les causes et circonstances entourant l'accident d'hélicoptère, survenu le 13 mai non loin de la centrale hydroélectrique SM-3. L'engin de l'entreprise Héli-Boréal s'est écrasé après avoir heurté un fil de câble lors d'une patrouille de la ligne électrique d'Hydro-Québec. C'est le deuxième accident de ce type à survenir sur la Côte-Nord, en un peu moins d'un mois.

Propos diffamatoires : La FTQ devra payer cher

La Cour supérieure condamne Bernard «Rambo» Gauthier, l'ex-directeur général de la FTQ-Construction Richard Goyette et leurs organisations (Local 791 et la FTQ-Construction) à verser 300 000 dollars à l'ingénieur, Jean-Yves Lepage, en dommages et intérêts pour avoir tenu des propos «hautement» diffamatoires à son endroit.

Uranium : La Santé publique constate le manque de données disponibles

Lancée dans la foulée du lever de bouclier contre le projet de Terra Ventures à Sept-Îles, l'étude réalisée par l'Institut national de santé publique du Québec (INSPQ) sur les mines d'uranium vient d'être dévoilée. L'important rapport de 375 pages met notamment en lumière le manque de données disponibles sur les impacts des activités uranifères sur la santé humaine et les effets sociaux et psychosociaux.



Le père du caporal Christian Bobitt, Ivan, tient avec fierté la plaque commémorative à l'effigie de son fils, mort au combat, le 1er août 2009. (Photo : Le Nord-Côtier)



Que la nouvelle année comble vos espérances et sème la joie dans vos coeurs



460-B, Place du Commerce
Sept-Îles • 418 960-1999

Sept-Îles se souvient du caporal Christian Bobitt

Sept-Îles a commémoré le souvenir du caporal Christian Bobitt, 23 ans, tombé au combat en Afghanistan, le 1er août 2009. La cérémonie, à laquelle des proches et amis ont pris part, s'est tenue sobrement, dans les installations du NCSM Jolliet. Une plaque à l'effigie du jeune homme de La Romaine en Basse-Côte-Nord y sera exposée en permanence.

Québec intervient dans le litige entre le Port et Cliffs

Québec mandate le ministre de l'Économie, de l'Innovation et des Exportations, Jacques Daoust, pour dénouer l'impasse entre le Port de Sept-Îles et Cliffs Natural Resources. Le litige qui perdure depuis maintenant près d'un

an compromet l'accès au futur quai multiusager, dont la construction est sur le point d'être complétée.

JUIN

Des infirmières à bout de souffle

Les infirmières du réseau de la santé sont à bout de souffle et celles de la Côte-Nord n'y font pas exception, ont dénoncé les syndicats de la Fédération de la santé du Québec (FSQ) et des intervenants de la santé du Nord-Est québécois (SIISNEQ) à Sept-Îles, en juin. À l'aube du dépôt du budget libéral, les deux syndicats revendiquent des engagements pour soutenir le personnel hospitalier, qui fait à leur avis, les frais des compressions.

Centre dentaire et d'implantologie
Francis Côté
801, boul. Laure
Sept-Îles
1.888.712.1717
418.968.1717
Dr. Francis Côté
Dr. Guy St-Germain
Dr. David Scallan

Toute l'équipe vous souhaite une Bonne Année 2015!

PORT SEPT-ÎLES

SOUHAITER LE MEILLEUR À NOTRE MONDE

TOUS LES MEMBRES DE L'ÉQUIPE DU PORT DE SEPT-ÎLES VOUS SOUHAITENT **LE MEILLEUR** EN CE TEMPS DES FÊTES ET TOUT AU LONG DE L'ANNÉE 2015.

15 ANNIVERSAIRE ADMINISTRATION PORTUAIRE DE SEPT-ÎLES Célébrons notre Port!

ALLIANCE VERTE

1 418 968-1231 | ports.com | Canada

Rétrospective 2014



En marge de son Assemblée générale annuelle en juin, le Port de Sept-Îles a ouvert les portes du chantier de construction de son quai multiusager, qui devait être livré. (Photo : Le Nord-Côtier)

Le GreenCube à la rescousse des milieux isolés

Le GreenCube pourrait bien révolutionner la façon de s'approvisionner en énergie dans les milieux isolés des quatre coins de la planète. Ce petit conteneur en aluminium, pensé à Rimouski et conçu à Sept-Îles, propose une alternative écologique à la traditionnelle génératrice diesel, grâce à ces éoliennes et ces panneaux solaires qui peuvent produire jusqu'à 4 kilowatts.

Uranium :

Le BAPE à Sept-Îles

Quatre années après le tollé de protestation contre le projet d'exploration de Terra Ventures, les inquiétudes des groupes qui avaient sonné l'alarme en 2009, sont encore bien présentes. De passage à Sept-Îles, la Commission d'enquête du Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (BAPE), qui étudie les enjeux de la filière uranifère au Québec, a été à même de questionner et entendre ceux qui étaient aux premières loges à l'époque.

Qualité de l'air : Création d'une plateforme unique de données

La Table de concertation sur la qualité de l'air et ses 13 partenaires lancent en juin une toute nouvelle plateforme unique qui permettra de centraliser les données sur la qualité de l'air prélevées par les industriels présents sur le territoire. L'initiative permettra de brosser un portrait réaliste et global de la qualité de l'air à Sept-Îles.

Port : Un quai bientôt prêt, mais toujours pas d'accès

En marge de son Assemblée générale annuelle, le Port de Sept-Îles a ouvert les portes du chantier de construction de son quai multiusager, qui devait être livré dès cet été. L'imposante infrastructure de 220 millions \$ placera les installations septiliennes parmi les plus compétitives du monde. Seul nuage à l'horizon : l'accès des joueurs miniers, qui ont payé la moitié de la facture, est toujours incertain.

Le temps des fêtes, c'est le temps des retrouvailles et des plaisirs en famille et entre amis. Soyez prudents dans vos déplacements et passez de très bonnes fêtes.



TECH-NET
Professionnel

Garage Jano Roussel enr.
15 rue Tortellier - 418 962-2342



**JOYEUSES FÊTES &
MERCI À NOTRE CLIENTÈLE**

Nous vous remercions pour toutes ces années d'encouragement qui ont contribué à notre succès et nous nous engageons à continuer de vous offrir un service de qualité.

Bonne Année

NETTOYEURS
Sept-Îles
VALET SERVICE LTÉE
BLANDIERIE ET NETTOYEUR À SEC
303, boul Laure
Sept-Îles
418 962-2558



En cette période de réjouissances, ils nous font grandement plaisir de vous offrir une bonne et heureuse année 2015.

NUERA

industriel

1973, rue Gagnon 418 962-3633
jfdanjou@nuera-ind.com

En ces dernières journées de l'année, je profite de l'occasion pour vous remercier et vous souhaiter une Bonne Année



Que la nouvelle année déborde de bonheur et de prospérité et que tous les vœux formulés deviennent réalité!

REGARNISSAGE
INDUSTRIEL
regindustriel@globetrotter.net

1920, rue Decoste, C.P. 474
Parc Industriel - Sept-Îles
Tél. : 418 968-9991
Cell. : 418 961-9993
Téléc. : 418 968-8482

Rétrospective 2014

Un crabe mauve pêché au large de Sept-Îles

Bien rares sont ceux qui peuvent se targuer d'avoir déjà observé un crabe à la carapace mauve au Québec. Darry Noël en a pris un, dans ses cages plongées au large de la baie de Sept-Îles, dans le secteur de la Sainte-Marguerite. Le phénomène est à ce point peu commun que sans le savoir, c'est un peu comme si le pêcheur avait gagné au loto.

Embauche régionale : Un millier de travailleurs manifestent

Ce sont plus d'un millier de Nord-Côtiens qui sont descendus dans les rues de Havre-Saint-Pierre, Sept-Îles, Baie-Comeau et Forestville en solidarité aux travailleurs de la région, qui peinent à trouver du travail sur les grands chantiers

déployés sur le territoire. À Sept-Îles, pas moins de 700 citoyens, pour la grande majorité des ouvriers, ont marché pour dénoncer les ravages de la mobilité provinciale et du fly in, fly out.

JUILLET

Difficile pêche au saumon partout au Québec

Rares sont les captures cette année sur la renommée rivière Moisie. La montaison aurait été l'une des faibles depuis longtemps, selon ce que rapporte l'Association de protection de la rivière Moisie (APRM), qui s'explique toujours mal pourquoi le convoité poisson n'est pas au rendez-vous. Le mystérieux phénomène n'est d'ailleurs pas unique à la région, confirme Saumon Québec.

Quai : Québec donne un ultimatum de 30 jours à Cliffs

La minière Cliffs Natural Resources dispose de 30 jours pour proposer un «règlement satisfaisant» pour permettre le désenclavement de la Pointe-Noire et donner accès au quai multiusager, dont la construction s'achève. Québec a donné cet ultimatum à la société américaine pour dénouer «rapidement» l'impasse qui l'oppose au Port de Sept-Îles.

L'ex-DG d'Omnisport accusé de fraude

Roger Dubé, qui a tenu les rênes d'Omnisport pendant plus d'une quinzaine d'années, doit répondre à des accusations de nature criminelle. L'ex-directeur général aurait volé et fraudé l'organisme sans but lucratif entre 1995 et 2011, année où il a pris sa retraite.



Le représentant du local 791 du Saguenay-Lac-Saint-Jean, Christian Mallet, a répondu à son collègue de Sept-Îles, Bernard «Rambo» Gauthier en marchant à ses côtés lors de la manifestation de juin. Ils voulaient envoyer une image forte de solidarité alors que ces régions sont souvent perçues comme étant des rivales dans la construction. (Photo : Le Nord-Côtier)



La capture d'un crabe mauve est un phénomène très rare. Le pêcheur Darry Noël de Sept-Îles a fait sa surprenante prise à bord de son bateau, au large de la baie de Sept-Îles. (Photo : courtoisie)

POMPAGE DE BÉTON 7-ÎLES

Pompage Sept-Îles remercie leur fidèle clientèle et souhaite un très joyeux Temps des Fêtes à tous

- Résidentiel
- Commercial
- Industriel

Berto Frattin
2292, boul. Laure O.
Sept-Îles (QC) G4R 4K1

Cell. : 418 965-0960 Fax. : 418 962-8326
Tél. : 418 968-6085



À l'aube de cette nouvelle année, nos pensées se tournent avec gratitude vers ceux et celles que contribuent à notre réussite. Nous vous disons sincèrement merci. Que la nouvelle année qui commence vous apporte joie et bonheur!

Bonne Année à tous

De la direction et du personnel de :

VIGNEAULT
AUTOMOBILES



119, Mgr Blanche • Sept-Îles • 418 962-2555 • 1 800 361-2555



Rétrospective 2014

AOÛT

L'Immobilière Montagnaise confirme la construction d'un hôtel à Uashat

Un hôtel de 8 millions \$ sera construit dans le stationnement des Galeries Montagnaises. Le promoteur, l'Immobilière Montagnaise, a confirmé que les travaux commenceront dans les prochaines semaines. L'établissement, qui opérera sous la bannière Quality Inn, comptera 61 chambres et devrait accueillir ses premiers clients au printemps 2015.

Quai : Cliffs Natural Resources fait son offre

Cliffs Natural Resources a déposé son offre comme lui avait réclamé le ministre de l'Économie, de l'Innovation et de l'Exportation, Jacques Daoust, il y a trente jours. Québec veut rapidement dénouer l'impasse qui compromet l'accès au quai multiusager, en construction à Pointe-Noire et dont l'utilisation est toujours incertaine pour les nouveaux joueurs miniers.



Claude Boulanger succède à André Martel à la barre d'Aluminerie Alouette, après que ce dernier ait annoncé son départ à la retraite. (Photo : Michel Frigon)

Changement de garde chez Aluminerie Alouette

Le président et chef de la direction d'Aluminerie Alouette quitte la barre de l'entreprise septilienne. Après avoir œuvré pendant plus de 36 ans dans l'industrie de l'aluminium, et dont cinq ans à Sept-Îles, André Martel a annoncé son départ à la retraite. C'est Claude Boulanger, directeur de l'usine Grande-Baie de Rio Tinto Alcan

au Saguenay qui lui succèdera, dès le 1er septembre.

Les Innus haussent le ton envers IOC

L'entente conclue entre les Innus du Labrador et la Compagnie minière IOC a fait sortir de leurs gonds les chefs des communautés québécoises d'Uashat mak Mani-Utenam (Sept-Îles) et Matimekush-Lac-John (Schefferville), qui tentent depuis quatre ans d'en venir à un accord avec la société minière pour la «réparation des dommages causés» sur leurs terres ancestrales.

Uranium : Peu de données sur les risques à la santé

Les données disponibles sur les risques associés à l'industrie uranifère «mettent en relief le bien-fondé des appréhensions» que les Septiliens et «ses leaders» avaient manifestées en 2009, lorsque la société Terra Ventures exécutait des travaux d'exploration, non loin du centre urbain. C'est l'une des conclusions du rapport du groupe de travail sur l'uranium, dévoilé par la Direction de la santé publique de la Côte-Nord, qui a présidé les travaux.

SEPTEMBRE

Année financière «très difficile» à la Commission scolaire du Fer

La Commission scolaire du Fer n'échappe pas aux contrecoups des compressions du gouvernement du Québec et adopte un budget 2014-2015 déficitaire de 425 000\$. L'année financière à venir sera «très difficile» et la marge de manœuvre sera «presque inexistante», avertit l'organisation qui n'a d'autres choix que de sabrer dans ses dépenses et augmenter la taxe scolaire de 8% en moyenne sur son territoire.

La CPESI souffle 35 bougies

Avant même que le Québec se dote d'un ministère de l'Environnement, Sept-Îles avait sa corporation de protection de l'environnement. Trente-cinq ans plus tard, la Corporation de protection de l'environnement de Sept-Îles (CPESI) joue un rôle indissociable du développement économique municipal, un rôle largement applaudi lors d'une célébration soulignant l'anniversaire de l'organisme fondé en 1979.

Les Septiliens disposent d'un nouvel écocentre

Les Septiliens comptent désormais sur une solution «plus fonctionnelle» pour disposer de leurs rejets. Le nouvel écocentre de la Ville de Sept-Îles, installé tout au bout du boulevard des Montagnais, a ouvert ses portes en septembre. L'aménagement des installations flambant neuves, qui ont coûté 4,5 millions \$ à la municipa-

lité, n'est pas étranger aux objectifs de la Politique québécoise de gestion des matières résiduelles.

La ferme maricole Purmer relance ses activités

Les propriétaires de la ferme maricole Purmer ont perdu gros dans le déversement de mazout lourd survenu chez Cliffs Natural Resources, il y a un an. Le couple formé de Sandra Blais et André Gauthier a dû se résigner à mettre à la poubelle 250 000 livres de moules bleues, élevées dans la baie de Sept-Îles, où 5000 litres de mazout ont fui.

La Côte-Nord rafle trois Phénix de l'environnement

La Côte-Nord a fait bonne figure en raflant trois des douze Phénix de l'environnement, la plus haute distinction environnementale décernée au Québec. Le Comité ZIP Côte-Nord, l'Agence Mamu Innu Kaikusseht (AMIK) et la Régie de gestion des matières résiduelles de Manicouagan ont remporté les honneurs, lors de la cérémonie de remise des prix qui s'est déroulée, le 18 septembre à Québec.

OCTOBRE

Harper à Sept-Îles

Le premier ministre était à Sept-Îles le 14 octobre, pour une annonce sur l'exploitation des hydrocarbures dans le golfe St-Laurent. Stephen Harper était accompagné du ministre à l'Infrastructure des Collectivités et des Affaires intergouvernementales, Denis Lebel, et du ministre québécois responsable de la Stratégie maritime, Jean D'Amour.

restaurant L'oriental du Nord

La direction et le personnel souhaitent à sa clientèle de très joyeuses fêtes.

Prendre note que nous fermerons le 24 déc. à 20h et serons de retour le 26 déc. à 16h.

Ainsi que du 31 décembre à 20h et serons de retour le 1^{er} janvier à 16h.

1006, boul Laure
Pour livraison et information : **418 968-6080**

La direction et le personnel des
TOITURES B.L.P.
vous souhaitent beaucoup de joie dans vos festivités

LES TOITURES B.L.P.
FERBLANTIER-COUVREUR

162, Maltais • 418 962-1241



La Corporation de protection de l'environnement de Sept-Îles (CPESI) joue un rôle indissociable du développement économique municipal, un rôle largement applaudi lors d'une célébration soulignant les 35 ans de l'organisme fondé en 1979. Ici, la directrice générale, Stéphanie Prévost. (Photo : Optik)

Rétrospective 2014



Présidente d'honneur du 5 à huîtres maritime, Mylène Paquette a eu la chance de renouer avec son bateau, à bord duquel elle a traversé l'océan Atlantique Nord, seule, à la rame, en 2013. (Photo : Le Nord-Côtier)

Mine Arnaud : Le conseil réitère sa position contre un référendum

Le conseil municipal de Sept-Îles a adopté en séance régulière, une résolution contre la tenue d'un référendum consultatif sur le projet de Mine Arnaud. Seul le maire Réjean Porlier a voté en défaveur de la proposition. La position de la ville reste donc inchangée, puisqu'une résolution semblable avait été adoptée par le conseil de ville en mai 2013.

Le Musée régional de la Côte-Nord fermera en janvier et février

Devant un déficit budgétaire de 100 000 dollars, le Musée régional de la Côte-Nord n'a d'autres choix

que de mettre la clé dans la porte de son établissement pendant les mois de janvier et février, les moins achalandés de l'année, pour se sortir du gouffre financier. Avec un budget quasi jamais indexé en 25 ans, le Musée entretient d'ailleurs peu d'espoir que Québec intervienne, surtout avec son plan d'austérité.

Fusillade à Ottawa :

Le député Genest-Jourdain revient sur les événements

Le député de Manicouagan était en train de donner une entrevue au Journal Le Nord-Côtier quand il a entendu au moins une dizaine de coups de feu. «C'était en rafale, ça tirait à toute vitesse», a témoigné Jonathan Genest-Jour-

dain, qui se trouvait dans l'antichambre, un endroit tout près de la Chambre des communes.

Relance du Plan Nord :

La Côte-Nord veut être aux premières loges

Les élus de la Côte-Nord ont bien l'intention d'être partie prenante de la relance du Plan Nord, annoncé par le premier ministre lors d'une allocution au Palais des congrès de Montréal. Philippe Couillard a confirmé l'investissement de 50 millions \$ en capitalisations de Gaz Métro GNL, une initiative qui laisse croire que la région pourrait être enfin desservie en gaz naturel, comme elle le réclame depuis belle lurette.

Sept-Îles : CSSS prêt à faire face à l'Ebola

Le Centre de santé et des services sociaux de Sept-Îles (CSSS-SI) assure être prêt à faire face à d'éventuels cas d'Ebola. En point de presse, la direction affirme avoir adapté ses procédures aux directives du ministère pour réagir adéquatement si un individu présentant des symptômes du virus se présente à l'urgence. À l'échelle nationale, Québec confirme que son réseau est aussi paré à intervenir, malgré un faible risque de propagation.

Le député de Manicouagan veut une plus grande consultation citoyenne

Jonathan Genest-Jourdain débattait à la chambre des communes de la motion M-533, qu'il prépare depuis plusieurs mois, visant à soumettre les projets de développement des ressources naturelles à une «consultation citoyenne élargie.» Le néodémocrate est d'avis que «la voix» des citoyens doit primer et voit mal comment les conservateurs pourraient s'opposer à un tel concept.

La bio de Bernard «Rambo» Gauthier achevée

Bernard «Rambo» Gauthier s'est livré comme un livre ouvert à l'auteur Victor-Lévy Beaulieu, qui a signé la biographie du leader syndical de la Côte-Nord. Les quelque 250 pages de l'ouvrage publié aux Éditions Trois-Pistoles en disent long sur le passé de Rambo, comme il est cité dans le livre. Ce dernier aborde d'ailleurs tous les chapitres de sa vie, sans tabou.

Retrouvailles entre Mylène Paquette et le Hermel

Présidente d'honneur du 5 à huîtres maritime, Mylène Paquette a eu la chance de renouer avec son bateau, à bord duquel elle a traversé l'océan Atlantique Nord, seule, à la rame, en 2013. Visiblement émue, Mylène Paquette est entrée dans la salle principale du NCSM Joliet, où était installée sa petite embarcation jaune, et est allée embrasser son «bébé», comme elle le fait chaque fois qu'elle le retrouve.

(suite le 7 janvier)





*Que l'année 2015
soit pour vous
et les vôtres remplie
de belles surprises*

AXOR
EXPERTS • CONSEILS

**105-660, boul. Laure,
Sept-Îles 418.968.1320**



Toute l'équipe de
Veolia
Services
à l'environnement
vous souhaite une
très bonne année!

Sept-Îles
418.962.0233

Baie-Comeau
418.296.3967

Fermont
418.287.3404

Jonathan Martel
Directeur divisionnaire

www.veolianorthamerica.com

Top 6 des événements culturels marquants

Par Éric Martin

1 30^e édition Festival Innu Nikamu

Avec une programmation remarquable, le comité organisateur de la 30^e édition du Festival Innu Nikamu qui s'est déroulée du 31 juillet au 3 août à Mani-Utenam, a réussi l'exploit d'attirer plus de

14 000 personnes, ce qui représente un record dans sa jeune histoire. Chaque année, de plus en plus d'allochtones participent à cette grande célébration autour de la musique.

Dans cette brochette d'artistes invités, on retrouvait Kaïn, Louis-Jean-Cormier, Shauït, la réunion sur scène des deux membres de Kashtin et Samian (photo) qui procédait alors au lancement de son troisième album, *Enfant de la Terre*. (Photo : Le Nord-Côtier)



2 Veronic Dicaire - La voix des autres



Présenté deux soirs à guichets fermés à la Salle Jean-Marc-Dion, le spectacle «La voix des autres» de Veronic Dicaire figure parmi les meilleurs que j'ai vus à vie. Accompagnée de six danseuses, l'imitatrice s'est glissée dans la peau de plus d'une centaine d'artistes d'ici et d'ailleurs en un peu moins de deux heures, ce qui constitue en soi tout un exploit sur le plan physique et vocal.

(Photo : Max Abadian)

3 Nathalie Noël - Céline à ma façon



Accompagnée des musiciens et de la choriste de l'émission «On connaît la chanson» et «La Voix», Nathalie Noël a rendu un vibrant hommage à son idole de toujours, Céline Dion, lors du spectacle «Céline à ma façon», présenté le 19 septembre à la Salle Jean-Marc-Dion. Durant sa prestation, un long de cette prestation, l'interprète septilienne a su apporter sa propre couleur aux chansons de cette artiste au parcours international. Un moment qui s'est avéré d'une rare qualité et d'une très grande intensité.

(Photo : Roger Vachon)

En cette période des Fêtes,
la Corporation de protection
de l'environnement de Sept-Îles
vous souhaite ses meilleurs vœux.

Merci pour l'appui donné au
cours de la dernière année !

Ensemble, nous travaillons
à un avenir meilleur pour
les générations futures.



Micro7cur inc.

418.960.0777
1.877.960.0777
185 Napoléon (Suite 201), Sept-Îles

Gardien en votre absence

ENTRETIEN • INSTALLATION • RÉPARATION

ALARME INTRUSION CAMÉRA SURVEILLANCE CONTRÔLE ACCÈS SYSTÈME INTERCOM

L'ACHAT LOCAL, ÇA COMPTE!

Résidentiel, commercial et industriel
• Centrale de surveillance U.L.C.

CANA SA APCHA CAA

Évaluation RAPIDE ET GRATUITE R.B.Q. 5586-2262-01 / O.P.C. 119-119 **www.micro7cur.com**

De très Joyeuses Fêtes à vous nos clients et amis.
Déjà 6 ans que nous vous offrons nos services,
et soyez assurés que nous continuerons à faire
tout ce qui est possible pour mériter votre confiance
et vous donner entière satisfaction.

BONNE ANNÉE !



Une division de Métaux Russel inc.
A division of Russel Metals inc.

*Que les feux d'artifices éclairent le ciel de votre vie!
Que l'année qui arrive soit comme un pont vers
un monde meilleur et plus lumineux!*

Bonne Année!

533, boul. Laure Est • Sept-Îles • 418 962-6374 • septiles@acier-leroux.com | 55, William Dobel • Baie-Comeau • 418 296-8626 • baiecomeau@acier-leroux.com

Top 6 des événements culturels marquants

Par Éric Martin

4 Piaf : je ne regrette rien



Loin d'être un adepte du répertoire d'Édith Piaf, je me dois d'admettre que j'ai grandement apprécié l'une des deux productions estivales de la Troupe de théâtre musical du

Masque d'Or soit Piaf : je ne regrette rien. J'en ai adoré sa construction et tous les comédiens y ont fait un travail remarquable, y compris celle qui donnait vie à

cette légende de la musique française. Je n'y ai trouvé aucune longueur, malgré le fait que la production s'étende sur près de trois heures. (Photo : courtoisie)

5 Quand on aime, on a toujours 20 ans



Pour souligner son 20e anniversaire, le directeur général de la Salle Jean-Marc-Dion, Stephan Dubé avait réuni sur scène près d'une vingtaine d'artistes et de

musiciens sur scène pour la présentation de «Quand on aime, on a toujours 20 ans», le 15 février. Près de 700 personnes ont répondu à l'invitation. Tout comme moi, ils

ont vécu un moment musical des plus uniques où le talent local brillait bel et bien de mille feux. On voit ici plusieurs de ses artisans. (Photo : Michel Frigon)

Tous les membres de notre personnel s'unissent pour vous souhaiter leurs meilleurs vœux de sante et de bonheur pour la nouvelle année.



535, av. Québec • Sept-Îles • 418 968-0035 • 1 877 968-0035

OUTILPRO

DIVISION
BOULONS L.P.G.

LPG

**BATTERIES
Expert**

6 Steve Hill au Graffiti



Au cours de l'été, j'ai vu plusieurs spectacles musicaux de tous genres au Café-théâtre Graffiti. Mon choix s'est arrêté sur la prestation de Steve Hill, le 20 juillet. Considéré comme un véritable homme-orchestre, l'artiste a offert une prestation à son image. Il a véritablement mis le feu à la scène avec sa guitare. Une soirée où il s'est donné corps et âme pour le public. Un moment d'une très rare intensité qui est venu démontrer l'étendue de son talent. (Photo : courtoisie)

METAL7

*Bonne année
2015*

Nous profitons de cette occasion spéciale pour vous remercier de votre confiance et nous vous souhaitons nos vœux les plus sincères.

// www.metal7.com

À l'aube du Nouvel An, acceptez de tout coeur les vœux les plus chaleureux pour une année exceptionnelle!

ÉQUIPEMENTS LALANCETTE

171, MALTAIS, SEPT-ÎLES (QC) G4R 3K3

INFO@LALANCETTE.NET

WWW.LALANCETTE.NET



Qui partira avec le Père Noël?

Courez la chance de gagner un forfait-voyage d'une valeur de

20000\$

en collaboration avec :



en magasinant chez ces marchands participants :

resto-bar
Ambiance

DÉJEUNER et MENU DU JOUR
7 jours sur 7

SPÉCIALITÉ Grillade Boeuf Angus
Profitez de nos 3 à 7
du lundi au vendredi

600, Cartier, Sept-Îles
418 961-4111
www.restobarlambiance.com

CHEZ ARTHUR
Édifice Laure
À 3030 ÇA RENTRE LES COMMANDES

962-3030
968-3030

LIVRAISON, BIÈRE & VIN
PAR FAX :
962-3030

Cigare • Briquet Zippo
Bière de
Micro Brasserie
Vous pouvez nous
rejoindre sur

Nous souhaitons
à notre fidèle
clientèle une
Bonne Année !

B3 BIJOUTERIE Bijouterie
BANVILLE L'Orchidée est.
Place de Ville, Sept-Îles Galeries des Îles, Port-Cartier
418 962-9620 418 766-3242

PRO ENERGY Diet
Diète

**PERDEZ JUSQU'À
20 LIVRES**
EN 6 SEMAINES!
PRENEZ RENDEZ VOUS MAINTENANT!

SOS Massage
CENTRE MINCEUR **418.961.9444**
1.855.225.4455 | WWW.PRO-ENERGY.CA

BRANDSOURCE
AMEUBLEMENT
Du Havre

1280, de la Digue
Havre-Saint-Pierre
418 538-2560
1 866 538-2560

Goûtez la différence!

La Croissanterie Sept-Îles
Pâtisserie Disney

15
variétés
de tartes

- Pâtisserie
- Boulangerie
- Traiteur-pâte à pizza
- Patés et tourtières
sortis du four
- Queue de castor

Produits frais du jour

6, Père-Divet 418 968-4107

Cette année,
réglez vos achats
des fêtes
dès maintenant

**NOUVEAUX
ARRIVAGES**

*Boutique
Erotique*
EssenCiel

À l'intérieur de
Sept-Îles Audio
128, Régnauld
418 968-6164

provigo

Alimentation Frédéric Guay

**Accumulez
des points
et réduisez
votre facture**

649, Laure • 418 962-2240
OUVERT DE 8 H À 21 H • 7 jours/7

**BOXING
DAY**

sur les collections automne - hiver

**Folies
féminines**

431, Brochu • 418 968-8821

Le plaisir de conduire
L'excellence du service

J.E. MICHAUD VOLKSWAGEN
Vente de véhicules neufs et
Véhicules d'occasion
certifiés
Das Welt Auto.

Location • Pièces • Service
www.michaudvw.ca
Das Auto. 418.9672.5622

Téléc. : 418.968.4331 • gdechamplain@michaudvw.com
110, Monseigneur Blanche, Sept-Îles (QC) G4R 3G5

Unimat **VIGNEAULT**

**Livraison partout
sur la Côte-Nord**

1280, de la Digue
Havre-Saint-Pierre
418 538-2313

VIGNEAULT
AUTOMOBILES

Martin Vigneault,
copropriétaire
directeur du services

119, Mgr. Blanche
418 962-2555
1 800-361-2555

LES ENTREPRISES SERVICES
AUTO ÉLECTRIQUE DUCASSE & FILS LTÉE

**SERVICE
AUTO ÉLECTRIQUE**

MÉCANIQUE GÉNÉRALE

534, PERREAULT
SEPT-ÎLES **418-962-3636**

Boutique d'art, d'artisanat

INNU APAKUI

• Petit hôtel-boutique
LE REPOS DU GUERRIER

136, boul. des Montagnais, Uashat
418 962-6377

À l'approche
des Fêtes,
vous pensez
à un nouveau
décor, passez
chez BMR

Véronique Buteau
décoratrice

Lauremat inc. **Viamat inc.**
824, boul. Laure 4, du Viaduc
Sept-Îles Port-Cartier
418 968-1555 418 766-1666
1 800 463-1722 1 800 593-1666
2 adresses pour mieux vous servir

**L'ART DE
donner.
TOUT
SIMPLEMENT**

PHARMAPRIX

Hélène Fillion; pharmacienne, prop.
Les Galeries Montagnaises • 418 962-9711

C'est facile et payant!!!

Magasinez chez l'un des marchands participants à cette promotion et courez la chance de gagner un forfait voyage d'une valeur de 2 000 \$ (taxes

incluses) en collaboration avec l'agence de Voyage Tour Monde inc. **Cette promotion débute le 5 novembre 2014 pour se terminer le 7 janvier 2015.** Le tirage aura lieu au bureau de l'agence de Voyage Tour Monde Vasco situé au 700 Laure à Sept-Îles, le jeudi 15 janvier 2015. Le (la) gagnant(e) devra réclamer son prix au bureau du Journal Le Nord-Côtier.

Les employés du Journal le Nord-Côtier ne peuvent participer à cette promotion. Les participants doivent être âgés de 18 ans et plus.



BONNE ANNÉE 2015 !

Service du Pneu
PJL

354, boul. Laure
Sept-Îles
pjls@globetrotter.net

418 962-3845
1 800 663-3845

GARAGE RECOMMANDÉ
CAA

UNIPNEU

Golf & Café de la Côte

RÉSERVEZ POUR VOS PARTY

CENTRE SPORTIF DE GOLF
1430, BOUL. LAURE
Bienvenue à tous et à toutes
418 962-1444

STATION INNU

Livraison Rapide

Marché • Dépanneur
Tél. : **418 968-4866**

TRATTORIA DI
MIKES
DEPUIS 1967

L'Italie d'ici
852, boul. Laure Sept-Îles
Livraison rapide
418 962-1111

OK PNEUS
ET ENTRETIEN AUTOMOBILE
M É C A N O S
EXPERTS

111, rue Maltais • Sept-Îles • 418 962-9680

restaurant
L'oriental du Nord

Salle à manger
Menu du jour • Livraison
RÉSERVEZ POUR VOS SOUPER DES FÊTES
Buffet disponible sur livraison
Ouvert du mardi au dimanche de 11h à 22h
418 968-6080

Une équipe à votre service

7 ILES TOYOTA

225, BOUL. LAURE • SEPT-ÎLES (QC) G4R 1W8
Tél.: 418 962-5531 • Téléc.: 418 962-4579
Visitez-nous www.toyotaquebec.ca

BOXING DAY
jusqu'à **70%** de rabais

Lingerie froufrou
Galeries Montagnaises
418 968-8551

Pour un service des plus personnalisé et de qualité, passez chez
SEPT-ÎLES Honda

HONDA
Kathy Poirier
1138, Boul. Laure, Sept-Îles
418-968-2021

VAPOTECH

CIGARETTE ÉLECTRONIQUE ET ACCESSOIRES

SEPT-ÎLES : 911B, Boul. LAURE
418 409-7771

PORT-CARTIER : 8, Boul. DES ÎLES
418 766-5530

ACTION MUSIQUE INC.

Instruments de musique et sonorisation

887, boul. Laure, Sept-Îles
TÉL. / FAX : 418 968-9774
Sans frais : 1 877 968-9774
www.actionmusique.com
actionmusique@globetrotter.net

Réparation de téléphone cellulaire

LES SPÉCIALISTES de la mise au point pour votre auto

SUBARU

299, boulevard Laure
418 962-4475
1-866 962-4475

Sonia Michelotti

Au petit mouton

112, rue Napoléon (voisin du 5-60)

Dépositaire des laines Phildar, Katia et plusieurs autres
Patrons, Fournitures pour broderie et tricot
Tissus variés
Ateliers de tricot, broderie et courte-pointe

418 962-0609

Top 10 CD de 2014

Par Éric Martin



1

Betty Bonifassi

En prêtant sa voix incroyable à des chants d'esclaves et d'espoirs, Betty Bonifassi signe l'album que je considère de loin comme étant le meilleur à avoir été lancé cette année. Un opus rempli d'âme et de cœur qui fait du bien au moral à chacune de ses écoutes. Je vous recommande «Black Betty» et «Let Your Hammer Ring». Deux chansons qui en représentent très bien son contenu musical. Une interprète à la voix unique qui ne laisse personne indifférent.



2

Mara Tremblay – À la manière des anges

Six ans après avoir lancé l'excellent album «Tu m'intimides», Mara Tremblay récidive avec «À la manière des anges». Délaissant complètement les influences country que l'on pouvait retrouver sur ses premiers disques, l'auteure-compositrice-interprète opte pour un son très accessible et mélancolique sur lequel on ressent très clairement sa joie de vivre. Si vous avez aimé «Aurait-il plu», il ne fait aucun doute que vous en apprécierez son contenu. Pour sa sonorité plus rock, je vous suggère également «Lumières et diamants».



3

Samian – Enfant de la Terre

Toujours aussi engagé, Samian signe un troisième disque des plus surprenants pour la qualité de ses textes et de ses arrangements. Réalisé par son fidèle acolyte, DJ Horg, l'auteur-compositeur-interprète adopte plusieurs couleurs qui viennent teinter à merveille le propos qui s'en dégage. Les chansons «Hold the mic», «Les miens» et «Rez» étant mes coups de cœur. J'adore aussi sa version plus acoustique de «Plan Nord» qui est un sujet toujours d'actualité.



4

Alexandre Désilets – Fancy Ghetto

Au rythme assez entraînant, le nouvel album d'Alexandre Désilets

prend son envol avec «Au diable» qui en représente très bien son contenu musical beaucoup plus accessible et moins planant. Tout comme «Renégat» qui a obtenu une forte rotation sur diverses stations radio dans la province, l'auteur-compositeur-interprète signe ici plusieurs chansons qui deviennent rapidement des vers d'oreille. Parmi elles, on retrouve la pièce titre du disque, «Fancy Ghetto» et «Bats-toi mon cœur» qui se sont avérés de véritables coups de cœur dès sa première écoute.

The Franklin Electric – This Is How I Let You Down

Parmi mes révélations de 2014, on retrouve la formation montréalaise The Franklin Electric qui a lancé sur le marché un premier disque des plus étonnants. Avec des arrangements très symphoniques, le groupe adopte une signature musicale assez unique au Québec. La voix de son chanteur étant aussi un élément qui mérite toute votre attention. «Unsatisfied», «Old Piano» et «Watching from a rooftop» sont mes coups de cœur sur ce disque qui contient de multiples chansons susceptibles de faire d'excellents simples à la radio.

Alfa Rococo – Nos cœurs ensemble

Après plusieurs mois d'attente, Alfa Rococo a finalement dévoilé en septembre son troisième album sous le titre Nos cœurs ensemble que je considère sans aucune hésitation comme étant le meilleur du duo jusqu'à maintenant. À l'image du premier extrait radio, «Lumière», ce disque est définitivement une invitation à danser lors des jours froids d'hiver. «Pipeline» et «Volatil» en sont de parfaits exemples. Mon coup de cœur revient à la chanson «Le sexe des anges», qui illustre bien l'évolution recherché par le groupe sur le plan musical.

Bobby Bazini – Where I Belong

Suite à l'immense succès commercial remporté par son premier album, «Better in time», Bobby Bazini revient à la charge avec «Where I Belong» qui s'inscrit dans la même lignée sur le plan musical. Enregistré en Californie au célèbre studio Village Recorder, fréquenté par ses idoles, dont Bob Dylan, Marvin Gaye et Johnny Cash. À saveur folk/country, l'artiste y adopte une démarche artistique très authentique. «Bubblegum (I Can't stop this feeling)» et «Take me home» étant de parfaits exemples des diverses couleurs que l'on y retrouve.



5

Cindy Bédard – Fille du vent

Âgé de 27 ans, le premier disque «Fille du vent» lancé au printemps par Cindy Bédard surprend à bien des égards par la maturité qui s'y dégage. Avec une voix qui n'est pas sans rappeler celle de Laurence Jalbert, l'auteure-compositrice-interprète opte pour une sonorité folk-country qui lui colle définitivement à la peau. Mes coups de cœur reviennent à «Ça fait trop longtemps» et «Merci au ciel». La chanson «J'ai ma luck», qu'elle chante en duo avec Paul Daraïche, a également retenu mon attention.



6



7

Dumas

Depuis la sortie de son album «Fixer le temps», Dumas fait partie des artistes dont j'ai du plaisir à suivre le parcours musical. Créateur hors pair, l'auteur-compositeur-interprète effectue sur son plus récent disque éponyme un certain retour aux sources. Au contenu très accessible, ils adoptent ici une signature musicale un peu moins planante, mais tout aussi rock. À l'image du premier extrait radio «Vaudou», «Ne me dit pas» et «Sa chambre» sont définitivement des chansons accrocheuses qui lui permettront de rejoindre un plus large public.



8



9

Pink Chocolate – Press Play

Au contenu très influencé par les icônes de la musique pop américaine, le premier disque de Pink Chocolate «Press Play» est une invitation à faire le party. Dès la première écoute, j'ai été conquis par la voix de Aiza Ntibarikure. Plusieurs chansons ont retenu mon attention, dont «Get What You Wanna», «Tell Me» et «Stranger Love» que je considère tous comme des hits de club. À consommer sans modération!



10



En cette fin d'année, nos pensées se tournent avec gratitude vers ceux et celles qui nous ont permis de toujours aller de l'avant. À tous nos clients et amis nous disons merci et vous souhaitons de très Joyeuses fêtes et bonne année.

viacapitale

510, Québec
Sept-Îles
418 968-5355

Rétrospective 2014

PORT-CARTIER

JANVIER

Eau potable à Pentecôte

La mairesse de Port-Cartier entreprend des démarches de nature politiques et espère que le projet d'alimentation en eau potable du secteur de Pentecôte prendra enfin forme, alors qu'il est sur la table depuis maintenant une trentaine d'années.

CLINIQUE DENTAIRE
Morache & Raymond
418 766-2242



**Bonne
Année
2015 !**

Dentisterie familiale
24, boul. des Îles
Édifice ArcelorMittal
Port-Cartier

Boucherie • Poissonnerie
MAR-GIL

Spéciaux du 1^{er} au 14 janvier 2015

Bœuf haché
10 lbs et plus **4.35\$ lb**
9.59\$ kg

Boîte de morue du **SPECIAL**
Labrador Rég. : 43.50\$ **40\$**
Congelé • Emballage de 5 lb **chaque**

Éperlan entier
du Nouveau-Brunswick
Congelé **3.59\$ lb**
7.91\$ kg

Pizza garnie maison
12 pouces **8.99\$**
chaque

Steak français
7.39\$ lb
16.29\$ kg

Pâtés maison assortis
Viande
Saumon
Poulet **6.60\$**
chaque

OUVERT JEUDI LE 1^{ER} JANVIER
DE MIDI À 17H

**Bonne année
à tous!**

1, rue des Pins • 418 766-2811



Juin

Le ministre de l'Éducation et responsable de la Côte-Nord, Yves Bolduc, la mairesse de Port-Cartier, Violaine Doyle, le premier ministre du Québec, Philippe Couillard, le propriétaire de FerroAtlántica, Juan-Miguel Villar Mir, le président du groupe espagnol, Pedro Larrea Paguaga et le ministre de l'Économie, de l'Innovation et des Exportations, Jacques Daoust. (Photo : Le Nord-Côtier)

Les chambres de commerce unissent leurs forces

Les chambres de commerce de Port-Cartier et Sept-Îles créent un comité conjoint, dans le but de sensibiliser le gouvernement aux dossiers économiques prioritaires de la région.

La canne à pommeau d'acier remise au AM Contrecoeur

Le AM Contrecoeur a été le premier minéralier transatlantique à mouiller dans le port d'Arcelor-Mittal à Port-Cartier en 2014. Le capitaine, Pablito D. Debil a reçu la traditionnelle canne à pommeau d'acier des mains de la direction de l'entreprise, en fin de semaine.

MALLETTE

Associés

André Rioux FCPA, FCA
Bernard Gagné CPA, CA
Denis Smith CPA, CA
Félix Tremblay CPA, CMA

2 rue Élie-Rochefort • Port-Cartier
Tél. : 418 766-6464 • Téléc. : 418 766-7334
info.pc@mallette.ca

100-737 boulevard Laure • Sept-Îles
Tél. : 418 962-3154 • Téléc. : 418 968-4119
info.7iles@mallette.ca

CAMELOTS RECHERCHÉS À PORT-CARTIER



Si intéressé, joindre Sylvie au

Journal LE NORD-CÔTIER
VOTRE HERBOD RÉGIONAL **418 960-2090**

FÉVRIER

De grands projets pour Port-Cartier

Violaine Doyle entend déployer ses efforts sur cinq projets d'envergures pour Port-Cartier. Elle a fait part de sa vision de développement devant les gens d'affaires de la communauté, lors du traditionnel souper de la mairesse, le 4 février.

Port-Cartier coupe dans les dépenses

La Ville de Port-Cartier a adopté le 29 janvier, un budget de 21 607

300 \$ pour 2014. Les citoyens ne subiront pas de hausse de taxes et une réduction des dépenses de 3% est planifiée.

Inauguration de la nouvelle patinoire à Pentecôte

Rivière-Pentecôte a inauguré officiellement sa nouvelle patinoire le 25 février. L'infrastructure de la rue des Pionniers, point de rassemblement très populaire chez les jeunes du secteur, a été optimisée grâce au Programme de mise en valeur intégrée d'Hydro-Québec.

Projet FerroAtlántica : un projet fait pour Port-Cartier

Port-Cartier figure sur la courte liste des municipalités retenues pour accueillir le projet d'usine de silicium de 375 millions \$. Même si le vent semble vouloir tourner en faveur de Shawinigan, la Ville demeure très optimiste face à ses chances d'être finalement sélectionnée par FerroAtlántica.

Des élèves du CEL'A se démarquent

Accompagnés d'un enseignant, Jean Leclerc, trois élèves de quatrième secondaire du Centre éducatif l'Abri soit Sandrine Gingras, Laurence Desrosiers et Matthieu Jacob se sont illustrés lors d'un concours de sculpture de neige qui s'est déroulé du 6 au 9 février à Saint-Jean-Port-Joli.

Avez-vous votre carte PC Plus?
1000 pts = 1\$
aucun frais d'adhésion

ÉPARGNEZ
sur présentation de ce coupon
5\$ sur 50\$ d'achat et plus
(Applicable sur les spéciaux également)

provigo
Claude Boily inc.
8, boul. des Îles, Port-Cartier
418 766-6121

Rétrospective 2014



Le directeur des communications et des affaires publiques, Éric Tétrault en compagnie du directeur général du Café-théâtre Graffiti, Yves Desrosiers. (Photo : Le Nord-Côtier)

MARS

Eau à Pentecôte :

Les solutions à l'analyse

Le ministre délégué aux régions, Gaétan Lelièvre, a mis à l'oreille de la mairesse de Port-Cartier quelques idées, dans le but d'attacher le financement du projet de réfection du système d'eau potable à Rivière-Pentecôte.

Rémabec prend le contrôle d'Arbec

Le Groupe Rémabec prend en charge les opérations de Produits Forestiers Arbec à Port-Cartier et à la scierie Péribonka de L'Ascension-de-notre-Seigneur. L'entreprise forestière détenait déjà la moitié des actions de l'entreprise.

ArcelorMittal remet 65 000\$ à Centraide Duplessis

Suite à une campagne effectuée à l'interne auprès de ses employés, ArcelorMittal de Port-Cartier a procédé, le 18 février, à la remise d'un don de 65 000 \$ à Centraide Duplessis, ce qui représente un montant record puisque seulement 28 000 \$ avaient été récoltés en 2013.

Le Graffiti aura sa scène «ArcelorMittal»

ArcelorMittal allonge 75 000 \$ pour donner son nom à la scène du Café-théâtre Graffiti. Principal employeur de la municipalité, la minière cherchait une façon originale de supporter le lieu de diffusion, acteur incontournable du milieu culturel de Port-Cartier. Le nouveau partenariat a été rendu public en mars.



La MRC de Sept-Rivières est d'avis que la présence d'un parc national sur son territoire constituera un produit d'appel touristique régional majeur. (Photo : SÉPAQ)

Bonne Année 2015 !

**Santé, bonheur
et prospérité
pour cette
nouvelle année!**

**Un merci sincère
à tous nos employé(e)s,
bénévoles et à notre clientèle!**



**Le Centre de Bénévolat
de Port-Cartier
10, rue Boisvert
418 766-3202**



AVRIL

Quilles-curling : L'avenue coopérative explorée

Le projet quilles-curling avance toujours à Port-Cartier, alors que le comité se penche sur l'option de le concrétiser sous la forme d'une coopérative. Depuis trois ans, plus de 100 000\$ ont été investis pour la création des plans et devis et des études d'ingénierie. Une entente de principe concernant le terrain a également été conclue avec ArcelorMittal.



**Joyeuses
Fêtes !**

Le Bar «La Casa»

vous invite à ses soirées spéciales du temps des fêtes!

Soirée du 31 décembre

Des surprises vous attendent!

*Le personnel et la direction en profitent pour remercier
tous ses clients et amis pour la confiance témoignée!*

C'est un rendez-vous...venez vous amuser entre amis!

2, boul. des Îles, Port-Cartier Tél. : 418 766-4035

Bonne Année à tous !

*Que la fête du Nouvel An,
vous permettent de partager de
bons moments auprès des personnes
qui vous sont chères.*



Rétrospective 2014

Érosion : Les résidents de Place McCormick devront patienter

La Ville de Port-Cartier tente toujours d'enrayer les problèmes d'érosions sur son territoire. Le dossier de Place McCormick est à l'étude auprès du ministère de la Sécurité publique, qui devra approuver la solution retenue par la communauté et la firme Dessau, avant que les travaux ne puissent débuter.

Lac-Walker : Le projet de parc national prend son envol

Le projet de parc national du Lac-Walker prend son envol en avril, alors que le ministère du Développement durable, de l'Environnement, de la Faune et des Parcs (MDDEFP) l'inscrit au plan de travail de son Service des parcs. Un comité d'acteurs locaux et de représentant du ministère planchera désormais sur son développement, une avenue espérée depuis 2006.

Le CSSS de Port-Cartier mis en lumière

Initié par l'équipe du Centre de santé et de services sociaux (CSSS) de Port-Cartier, le projet «CKOI ton problème : la création au service de la prévention» a été retenu par l'Association québécoise d'établissements de santé et de services sociaux (AQESSS) dans le cadre de l'Opération Bons coups, dont l'objectif consiste à mettre en valeur des projets et des idées novatrices réalisées par ses établissements.



Près de 5 700 \$ remis à la Société canadienne du cancer

Une douzaine d'élèves, d'enseignants et de membres de la communauté ont accepté de se faire raser les cheveux, le 1er mai, au



Le CSSS de Port-Cartier a reçu diverses distinctions en 2014. (Photo : archives)

Centre éducatif l'Abri de Port-Cartier. De ce nombre, quatre

ont offert leurs cheveux pour la confection de perruques

portées par les femmes atteintes d'un cancer.

Joyeuses Fêtes !

Il n'y a pas de moment mieux choisi pour vous dire merci de la confiance que vous nous avez témoignée tout au long de l'année.

Bonne
Année!
2015!

Laissez-nous vous
conduire pendant
les fêtes !



418 766-2525
25, Parent
Port-Cartier

JOYEUSES FÊTES !

Il n'y a pas de moment mieux choisi pour vous dire merci de la confiance que vous nous avez témoignée tout au long de l'année.

Bonne et heureuse année 2015!
Santé, bonheur et prospérité
pour vous et les vôtres



Pharmacie Gérald Fulham
8 Boul. des Iles, Galeries des Iles • 418 766-4424

Meilleurs Vœux de bonheur, santé et prospérité pour la nouvelle année!

La direction, les employés et les membres du conseil d'administration de la COOP IGA de Port-Cartier

Merci à notre fidèle clientèle pour la confiance témoignée au cours de l'année!



Alimentation Coop Port-Cartier
26 Boul. des Iles, Port-Cartier
Tél : 418 766-0008



Meilleurs Vœux !

En ce temps de réjouissances, nous désirons vous offrir nos vœux les plus sincères pour une très bonne année 2015!
Santé, bonheur et prospérité à vous tous!

Violaine Doyle, mairesse
Roger Chenard, Gilles Fournier
Carole Chevarie, Marie Corbey, Alain Thibault
Conseillères et conseillers



Rétrospective 2014



Danielle Beaupré a accédé à la présidence de la Chambre de commerce de Port-Cartier en juin 2014. (Photo : courtoisie)

La rivière aux Rochers sous surveillance

Les ponts du boulevard des Îles de Port-Cartier ont été sous surveillance en mai. Le secteur a préoccupé le ministère des Transports du Québec, qui a dû fermer la circulation du 20 au 21 mai par mesure préventive. C'est la montée de la rivière aux Rochers qui a causé des problèmes.

Projets culturels : Quatre initiatives se partagent 5000\$

La Ville de Port-Cartier a attribué les 5 000\$ disponibles dans l'enveloppe de son Fonds de développement culturel en soutenant quatre projets artistiques. C'est l'Académie Les Joies de la danse qui récolte la plus grosse part du gâteau avec la mise sur pied d'un camp d'été spécialisé en danse jazz d'une durée d'une semaine en juillet.

Concertation pour l'achat local à Port-Cartier

La Chambre de commerce de Port-Cartier et le Centre local de développement (CLD) de Sept-Rivières s'unissent pour favoriser l'achat local. Un comité vient d'ailleurs d'être mis sur pied pour trouver des pistes de solutions afin, notamment de mettre en œuvre une stratégie «commune et originale» et améliorer le sentiment de «fierté des Portcartois envers le milieu commercial.»

JUIN

FerroAtlantica jette l'ancre à Port-Cartier

Après moult rumeurs, c'est finalement à Port-Cartier que FerroAtlantica construira sa toute nouvelle usine de silicium, un projet évalué à pas moins de 382 millions \$,

auquel se rattachent 345 emplois directs. C'est le premier ministre du Québec lui-même, Philippe Couillard, qui a procédé à l'annonce au Café-théâtre Graffiti.

Le CSSS de Port-Cartier reçoit le Prix Innovation clinique

Remis par l'Ordre régional des infirmières et des infirmiers de la Côte-Nord, le Prix Innovation clinique Banque Nationale a été attribué à l'équipe de santé parentale et infantile du Centre de santé et de services sociaux (CSSS) de Port-Cartier pour la création d'un Guide d'observation et d'intervention du développement de l'enfant de la naissance à 5 ans.

La minière Lamêlée choisit Port-Cartier

La minière Lamêlée choisit Port-Cartier pour expédier sa production de sa future mine, qui sera située à 50 kilomètres au sud de Fermont. Dans une entente de principe conclue entre les parties le 17 juin, la municipalité s'engage à donner accès à son quai et à des terrains industriels sur lesquels Lamêlée prévoit investir pas moins de 100 millions \$ sur deux ans, dès 2016.

Danielle Beaupré, nouvelle présidente de la Chambre de commerce

Danielle Beaupré succède Jean-Marie Potvin à la présidence de la Chambre de commerce de Port-Cartier, poste qu'il a occupé pendant trois ans. Mme Beaupré est l'ex-directrice générale de la Caisse populaire Desjardins de Port-Cartier, qui a pris sa retraite il y a moins d'un an. L'exécutif de l'organisme a été formé lors de la rencontre du conseil d'administration, le 18 juin.

Que la nouvelle année comble tous vos désirs!
Santé et bonheur pour 2015!

Merci à tous nos clients et amis pour la confiance témoignée au cours de l'année!

Station Service Beaulieu enr.

59 Rte 138, Port-Cartier, Tél : 418 766-8501



Bonne et heureuse année 2015 !

Santé bonheur et prospérité pour vous et les vôtres!

Merci de votre confiance au cours de la dernière année.

L'équipe de :

 **Mélanie Boulay, notaire inc.**
24, boul. des Îles, Port-Cartier
Tél : 418 766-2393

Bonne et Heureuse Année 2015 !
Que la nouvelle année vous apporte santé, bonheur et prospérité. Votre encouragement fut grandement apprécié et croyez-nous, c'est avec le même bon service que toute notre équipe vous accueillera l'an prochain.

Plomberie Ghislain Porlier inc.

 **17 rue de la Baie • Port-Cartier**
Téléphone : 418 766-2929

Veuillez prendre note que nous serons fermés du 20 décembre au 4 janvier inclusivement.

Rétrospective 2014

JUILLET

Port-Cartier poursuit son développement résidentiel

Port-Cartier compte faire l'acquisition de nouveaux terrains pour poursuivre son développement résidentiel et industriel. La mairesse de Port-Cartier, Violaine Doyle, a refusé de donner des précisions quant à l'emplacement visé et l'endroit exact des terrains que la municipalité compte se procurer, mais un avis de motion pour un règlement d'emprunt de 1,5 million de dollars a été présenté au conseil municipal.

Une nouvelle exposition pour «conserver l'histoire»

La Société historique de Port-Cartier vient de franchir la porte d'un rêve en inaugurant sa nouvelle exposition. Un projet de 80 000\$ qui a demandé beaucoup de travail à ces passionnés d'histoires, qui espèrent encore à développer différentes manières de la raconter.

CSSS : Un budget de plus en plus serré

Au cours de la dernière année, le Centre de santé et des services sociaux (CSSS) de Port-Cartier a diminué son utilisation de la main-

d'œuvre indépendante, ainsi que l'achalandage à son urgence. L'établissement en déficit prévoit par contre qu'il sera de plus en plus difficile de retourner à l'équilibre budgétaire.

Sucré Salé sur la Côte-Nord

Toute l'équipe de l'émission Sucré Salé est débarquée à Port-Cartier, le 17 juillet. Guy Jodoin a rendu visite à l'animatrice vedette, Julie Bélanger, chez ses parents, le temps d'une entrevue et de quelques prestations, en compagnie de la famille de musiciens. L'épisode sera diffusé au courant des prochaines semaines, dans le cadre de la dernière saison de la quotidienne estivale du réseau TVA.

Le site du «Bureau bleu» sera sécurisé

L'ancien édifice administratif de la compagnie Québec Cartier, désormais appelé le «Bureau bleu» cause des problèmes à Port-Cartier. Malgré qu'il s'agisse d'une propriété privée, dont l'accès est interdit, les installations seraient devenues un lieu de rencontres pour des adolescents. Une mère de famille, dont le jeune a été blessé sur les lieux, demande à ce que le site soit sécurisé. Une doléance entendue par le propriétaire, Jean Gosselin.

AOÛT

ArcelorMittal distribue ses dons

Le Fonds ArcelorMittal de Port-Cartier et Fermont soutient 15 organismes pour 2014. En tout, 150 000\$ seront distribués pour appuyer les divers projets qui contribuent à l'amélioration de la qualité de vie et à la protection de l'environnement, deux des principaux critères de qualification pour le fonds.

Alain Thibault craint pour l'avenir de Pentecôte

Le conseiller municipal Alain Thibault craint pour l'avenir du secteur de Rivière-Pentecôte. Après cinq ans de travail et près d'un million de dollars investis, c'est un retour à la case départ dans le dossier de l'eau potable. Le conseil municipal de Port-Cartier a voté pour mettre de côté l'option des eaux souterraines, préférant opter pour une autre technique d'approvisionnement jugée moins coûteuse, ce que le représentant du secteur est loin d'endosser.

Port-Cartier officialise son partenariat avec RES Canada
Port-Cartier pourrait investir jusqu'à 5 millions \$ dans le projet

éolien de RES Canada, à Rivière-Pentecôte, si une opportunité d'affaires intéressante se présentait dans le dossier. C'est ce qu'a

entériné le conseil municipal lors de la séance publique de la semaine dernière.



Le conseiller municipal Alain Thibault craint pour l'avenir du secteur de Rivière-Pentecôte. Après cinq ans de travail et près d'un million de dollars investis, c'est un retour à la case départ dans le dossier de l'eau potable. (Photo : archives)

Meilleurs Vœux !

En ce temps de réjouissances par excellence, nous désirons vous offrir nos vœux les plus sincères pour une année 2015 remplie de bonheur et de santé.

Nous profitons de l'occasion pour remercier notre fidèle clientèle pour la confiance témoignée.



L'équipe de :

**Bijouterie
L'Orchidée enr.**

8 Boul. des Iles | Port-Cartier | 418 766-3242

Meilleurs vœux de bonheur, santé et prospérité pour la nouvelle année



La direction, les employés
et les dirigeants
de la Caisse Desjardins
de Port-Cartier

Horaire des Fêtes :

Mercredi 31 décembre
10 h à 12 h 30

Fermé les 1^{er} et 2 janvier



Caisse de Port-Cartier
8 Boul. des Iles, Port-Cartier
418 766-3032

Centre de service Baie-Trinité
418 939-2282

Rétrospective 2014

SEPTEMBRE

Le centre Cartier «réhabilité»

Le centre Cartier subira d'importantes réfections d'ici l'automne 2015. La Ville de Port-Cartier a décrété des dépenses de 2 245 600\$ pour les améliorations de ce bâtiment, jadis légué par la mine Québec Cartier.

Port-Cartier révisera sa réglementation sur les roulottes

Des citoyens se plaignent d'un récent règlement municipal, concernant les roulottes de voyage, qui leur empêcheraient de vaquer librement à leurs activités de villégiatures. Une pétition de 380 noms a été déposée lors de la séance publique du 8 septembre.

Du matériel scolaire neuf distribué aux enfants

Afin de permettre à certains enfants d'entreprendre l'année scolaire du bon pied, le Centre de re-



Il y a eu de fortes rumeurs de fermeture d'une aile du Pénitencier de Port-Cartier en 2014. (Photo : archives)

cherche et d'information en consommation (CRIC) de Port-Cartier a récemment procédé à la distribution de matériels scolaires. Un nouveau service qui a bénéficié à 21 enfants provenant de neuf familles démunies de Port-Cartier et de Rivière-Pentecôte.

Incendie chez Recyclage PF

Les flammes ont ravagé des carcasses de voitures entreposées dans la cour extérieure de l'entreprise Recyclage PF, située sur la rue du Ruisseau à Port-Cartier. L'incendie a donné du fil à retordre aux pompiers qui avaient

difficilement accès au site où le brasier sévissait.

Le député fédéral craint des pertes d'emplois au pénitencier

Des rumeurs de fermeture d'une unité du Pénitencier de Port-Car-

tier circulent, soutient le député fédéral de Manicouagan, Jonathan Genest-Jourdain, qui dit avoir «certaines informations» lui permettant de croire «qu'une réorganisation est envisagée». Une unité en moins pourrait se traduire par la perte de dizaines d'emplois, selon le néodémocrate.

Bonne Année !

En cette heureuse période de festivités, nous vous souhaitons un temps des fêtes rempli de joie et une nouvelle année réjouissante et prometteuse !

La direction et le personnel de :

Louis Dreyfus Commodities

Massothérapie

Détente, thérapeutique, kinésithérapie, réflexologie

Esthétique

Soins du visage, soins du dos, exfoliation et enveloppement corporel
Épilation à la cire tiède
Manucure, pédicure

Pose d'ongle Gel, UV, résine poudre, acrylic

Extension de cils Misencil

Bronzage

Produits Babor & Dr Bavor



Centre de Relaxation Maxime

8 boul. des Îles, Galeries des Îles, Port-Cartier

Téléphone : 418 766-2424

L'équipe du Centre de Relaxation Maxime vous souhaite de très joyeuses fêtes et une très belle année 2015!

Merci à notre distinguée clientèle pour la confiance témoignée !

CERTIFICATS-CADEAUX DISPONIBLES

Le temps des fêtes nous fournit l'occasion idéale pour remercier notre fidèle clientèle de sa confiance!

Bonne et heureuse année 2015!



Ani-Menu

LES PNEUS MICHEL

111, Portage des Mousses
Port-Cartier 418 766-4888



Joyeuses Fêtes !

Que l'esprit des Fêtes vous apporte la joie et la paix tout au long de la prochaine année.

Bonne et heureuse année 2015 à vous tous!

L'équipe du syndicat des Métallos : Locaux 6869 – 8664 - 7401



Rétrospective 2014

OCTOBRE

Le CSSS de Port-Cartier se distingue pour sa culture de sécurité

Le Centre de santé et des services sociaux (CSSS) de Port-Cartier a été récompensé le 16 octobre pour avoir su «implanter une

culture de sécurité» dans son établissement grâce au projet CKOITon problème.

La maman d'Éli-Jade reconnaissante du soutien de la population

Au profit de la famille d'Éli-Jade Boulianne, un spectacle-bénéfice ayant pour titre «Viens dans mon salon» s'est déroulé au Café-

théâtre Graffiti, les 24 et 25 octobre. À tour de rôle, des artistes locaux ont monté sur scène pour apporter leur soutien à cette fille de trois ans atteinte de fibrose kystique. Une initiative grandement appréciée par sa mère, Véronique Métivier.

La fermeture d'un pavillon du Pen finalement écartée

Le Syndicat des agents correctionnels du Canada pousse un soupir de soulagement après s'être fait confirmer par le commissaire de Service correctionnel Canada (SCC) que la fermeture d'une des trois unités de l'établissement carcéral de Port-Cartier était finalement écartée.

Des temps plus difficiles pour ArcelorMittal

ArcelorMittal subit les contrecoups d'un marché du fer à la baisse. La minière a dû supprimer dix postes à ses bureaux de Port-Cartier, Fermont et Montréal. Ces coupures s'inscrivent dans une réorganisation interne, lancée il y a 18 mois. Depuis 2014, c'est 130 postes qui n'ont pas été remplacés et une cinquantaine d'autres qui ont été abolis.

Lamêlée franchit une nouvelle étape

La minière Lamêlée, qui mire l'exploitation de gisements miniers

près de Fermont, franchit une nouvelle étape dans son projet évalué à près d'un milliard de dollars. La société vient de conclure un protocole d'entente avec la Canada

Steamship Lines (CSL) afin d'élaborer le meilleur scénario pour transborder le minerai, des minéraliers vers le quai de Port-Cartier.



ArcelorMittal subit les contrecoups d'un marché du fer à la baisse. (Photo: archives)

Meilleurs Vœux des Fêtes!

Le temps des fêtes nous fournit l'occasion idéale pour remercier notre fidèle clientèle de sa confiance.

Nous souhaitons à tous, une très belle année 2015 !
Santé, bonheur et prospérité !

L'équipe de :

mini
MÉCANIQUE inc.
F. BEAULIEU

54, Elie-Rochefort, Port-Cartier

418 766-5705

Meilleurs Vœux des fêtes!

**Que cette nouvelle année
soit le reflet de vos rêves
en vous apportant succès,
bonheur et santé !**



Desjardins

Caisse populaire
de Pentecôte

4359, Jacques Cartier, Pentecôte
418 799-2277

JOYEUX TEMPS DES FÊTES !

ÉPARGNEZ
sur présentation de ce coupon

5\$ sur 50\$
d'achat et plus
(Applicable sur les spéciaux également)

De plus courez
la chance de
gagner une
carte cadeau de
500\$
en magasin !!

Comment participer... rien de plus simple...

Faites vos achats chez nous !

Profitez de nos nombreux spéciaux maison!

Toute l'équipe
vous souhaite
un heureux Noël
et une très belle
année 2015.

Merci de votre
confiance !

La carte
PC Plus
Accumulez
des .Pts
contre de
l'épicerie GRATUITE !
AUCUN FRAIS D'ADHÉSION

provigo
Claude Boily inc.



Rétrospective 2014



FerroQuébec a annoncé qu'il établissait son siège social à Port-Cartier au 32, rue Plante.
(Photo : archives)



Près de 200 personnes ont assisté au Gala des entreprises 2014 à l'agora du Centre éducatif l'Abri (CELA).
(Photo : archives)

NOVEMBRE

FerroQuébec établit son siège social

FerroQuébec a annoncé qu'il établissait son siège social à Port-Cartier au 32, rue Plante. L'entreprise a aussi annoncé qu'elle procédera à la construction de l'usine de silicium métal en une seule phase au lieu de deux comme, il était prévu en juin.

Gala des entreprises 2014

Près de 200 personnes ont assisté au Gala des entreprises 2014 à l'agora du Centre éducatif l'Abri (CELA). Le président d'honneur, le ministre responsable de la Côte-Nord, Yves Bolduc, en a profité pour rencontrer une communauté d'affaires «tissée serrée», selon ses mots.

Voie de contournement controversée à Port-Cartier

Des voix se sont élevées après qu'un homme soit décédé lors d'un accident à la voie de contournement située entre Port-Cartier et Gallix. Le bureau régional du ministère des Transports du Québec (MTQ) a reçu plus de 70 plaintes, alors que la mairesse Violaine Doyle a proposé par lettre d'améliorer la sécurité du tronçon.

Le conseiller François Morache démissionne

François Morache démissionne de son poste de conseiller un an après les élections municipales de novembre 2013. M. Morache quitte le siège numéro 3 pour des raisons professionnelles.



François Morache démissionne de son poste de conseiller un an après les élections municipales de novembre 2013. (Photo : archives)

Joyeuses Fêtes !

Sous nos vœux de bonheur, de paix et de sérénité pour cette Nouvelle Année ainsi que la réalisation de vos souhaits les plus chers !

SYNERGICA ÉLECTRIQUE

101, Boul. Portage des Mousses, Port-Cartier • 418 766-2666

Meilleurs Vœux !

Que la nouvelle année vous comble de bonheur, santé et prospérité.

Merci à notre fidèle clientèle de la confiance témoignée!

provigo
Claude Boily inc.

8, boul. des Îles, Port-Cartier
418 766-6121

La Direction et les employés de P2R Construction désirent offrir leurs vœux les plus sincères à toute sa fidèle clientèle.

Bonne Année

Rétrospective 2014



Debbie Laurie a fait autographier son drapeau Terry Fox par Rick Hansen. (Photo : Debbie Laurie)

DÉCEMBRE

L'implication de Debbie Laurie reconnue par un ami de Terry Fox

Les 35 années d'implication de la Portcartoise Debbie Laurie pour la Fondation Terry Fox ont été reconnues dernièrement par un ami du symbole de la lutte contre le

cancer. Le conférencier Rick Hansen a remis un certificat de reconnaissance à l'enseignante à la retraite.

Arbre des rêves : La demande a doublé en cinq ans

Depuis cinq ans, la propriétaire du comptoir Sears de Port-Cartier, Stéphanie Brouillette, organise l'activité-bénéfice Arbre des rêves au profit des enfants défavorisés. Celle-ci espère que la générosité

des gens sera au rendez-vous, alors que 94 jeunes souhaitent un rêve. Le double d'il y a cinq ans.

Les pompiers récoltent 10 400\$

Les Portcartois ont donné 10 400\$ en dons lors de la grande Guignolée des médias le 4 décembre à Port-Cartier. Il s'agit d'une légère baisse par rapport à l'an passé en raison d'un nombre de points de collecte moins nombreux.



La doyenne de Port-Cartier, Élise Duguay Lelièvre, est décédée le 9 décembre à l'âge de 102 ans et sept mois. (Photo : Gérald Fulham)

France Gauthier reçoit le prix Cœur Québec Argent

Suite à la soirée Cœur Québec, le prix Cœur Québec a été remis à France Gauthier. Une haute distinction qui vient reconnaître son dévouement auprès de la Fondation des maladies du cœur et de l'AVC.

Port-Cartier perd sa doyenne

La doyenne de Port-Cartier, Élise Duguay Lelièvre, est décédée le 9 décembre à l'âge de 102 ans et sept mois. Née le 28 juillet 1912 à Rivière-au-Tonnerre, Mme Lelièvre habitait Port-Cartier depuis la fin de la Deuxième Guerre mondiale.

Joyeuses Fêtes!
Tous nos voeux de réjouissance,
de paix et de bonheur à l'occasion
de la nouvelle année!

Merci à notre fidèle
clientèle pour
la confiance
témoignée !

L'équipe de :



Propac des 7 Rivières
Sécurité Plus Côte-Nord
7, rue des Bouleaux
Port-Cartier
418 766-8018

Joyeuses Fêtes !
Que la nouvelle année vous apporte
santé, bonheur, prospérité
Merci à notre clientèle
pour la confiance témoignée!



Les assurances
Claude Boissé INC.
Cabinet de services financiers

Claude Boissé | claudio.boisse@globetrotter.net
Conseiller en sécurité financière
Conseiller en assurances et rentes collectives

Sarah Boissé | sarah.boisse@globetrotter.net
Conseillère en sécurité financière et courtier
en assurance de dommages des particuliers.

2 Elie-Rochefort, Port-Cartier • 418 766-6511

Partenaire :

mainguy

**Bonne et heureuse
Année 2015 !**
Santé, bonheur et prospérité !

Merci à notre fidèle clientèle
pour la confiance témoignée
au cours de l'année

Bénisterie
Concept M B

3B, rue du Viaduc, Port-Cartier
téléphone / télécopieur : 418 766-2405
Fabrication d'armoires • cuisine
salle de bain • meubles de tout genre



LA MARQUE AUTOMOBILE QUI CONNAIT LA CROISSANCE LA PLUS RAPIDE AU CANADA

— depuis les 12 derniers mois, parmi toutes les marques, excluant celles de luxe.° —



LE BLITZ DU MOIS DES FÊTES DE NISSAN

OBTENEZ JUSQU'À

2000\$[†]

EN CADEAU APPLICABLE À L'ACHAT OU À LA LOCATION DES MODÈLES
MAXIMA 2014, ALTIMA 2015 ET PATHFINDER 2014 OU 2015

VOUS POURRIEZ AUSSI OBTENIR

4 PNEUS D'HIVER SANS FRAIS^{*}

APPLICABLE À L'ACHAT OU À LA LOCATION D'UNE
NISSAN SENTRA 2014, VERSA NOTE OU MICRA 2015



NISSAN **MICRA** 2015

BIMENSUALITÉ À LA
LOCATION À PARTIR DE **64\$^{**}** POUR **60** MOIS

VOUS PAYEZ **29\$^{**}** /sem. pour 260 sem.
Avec 998 \$ en comptant initial
Obtenez 4 pneus d'hiver*

Meilleur achat 2015 dans la catégorie *citadines*.
- L'Annuel de l'automobile 2015



Sous-compacte de l'année 2015.
- Auto123.com

LA NOUVELLE NISSAN MICRA 2015

ÉDITION KRŌM POUR UN TEMPS LIMITÉ

CARACTÉRISTIQUES LIVRABLES

- JANTES EN ALLIAGE D'ALUMINIUM DE 15 PO EN NOIR LAQUÉ
- ACCESSOIRES CHROMÉS



Micra Édition KRŌM illustrée

NISSAN.CA/MICRAKROM/FR POUR PLUS DE DÉTAILS



Rogue SL à TI intuitive et barres transversales pour galerie de toit illustré

NISSAN **ROGUE** 2015

BIMENSUALITÉ À LA LOCATION À PARTIR DE **139\$^{**}** POUR **60** MOIS AVEC **0\$** EN COMPTANT INITIAL

VOUS PAYEZ **64\$^{**}** /sem. pour 260 sem.
Inclut 1 000 \$[†] en cadeau

CARACTÉRISTIQUES LIVRABLES

- SYSTÈME DE RANGEMENT DIVIDE-N-HIDE^{MD}
- TRACTION INTÉGRALE INTUITIVE

NISSAN **VERSA NOTE** 2015

BIMENSUALITÉ À LA LOCATION À PARTIR DE **82\$^{**}** POUR **60** MOIS AVEC **0\$** EN COMPTANT INITIAL

VOUS PAYEZ **38\$^{**}** /sem. pour 260 sem.
Inclut 750 \$[†] en cadeau plus 4 pneus d'hiver*

CARACTÉRISTIQUES DE SÉRIE

- SYSTÈME DE CLIMATISATION
- SYSTÈME TÉLÉPHONIQUE MAINS LIBRES BLUETOOTH^{MD}



Versa Note 1.6 SL avec Ensemble Technologie illustrée



Sentra 1.8 SL illustrée

NISSAN **SENTRA** 1.8 S 2014 AVEC BOITE MANUELLE

BIMENSUALITÉ À LA LOCATION À PARTIR DE **82\$^{**}** POUR **60** MOIS AVEC **0\$** EN COMPTANT INITIAL

VOUS PAYEZ **38\$^{**}** /sem. pour 260 sem.
Inclut 750 \$[†] en cadeau plus 4 pneus d'hiver*

OBTENEZ LA SENTRA 1.8 S

- BOITE AUTOMATIQUE (CVT)
- CLIMATISATION
- ET PLUS ENCORE

**SEULEMENT
10\$
DE PLUS/SEM.**

CONSULTEZ **CHOISISSEZNISSAN.CA** POUR PLUS DE DÉTAILS | L'ASSOCIATION DES CONCESSIONNAIRES NISSAN DU QUÉBEC

Ces offres sont en vigueur du 2 décembre 2014 au 2 janvier 2015 chez les concessionnaires Nissan participants. Les offres sont d'une durée limitée et sont soumises à l'approbation du crédit par Nissan Canada Finance. Les frais de transport et de prélivraison, la surcharge sur le climatiseur (si applicable), les rabais du manufacturier et les contributions des concessionnaires sont inclus. Le permis de conduire, l'immatriculation, les assurances, les droits spécifiques sur les pneus neufs (15 \$) et les taxes sont en sus et exigés à la signature du contrat. Les modèles illustrés sont à titre indicatif seulement. Les offres sont exclusives et peuvent être modifiées, prolongées ou annulées sans préavis. Les concessionnaires peuvent fixer leurs propres prix. Visitez votre concessionnaire Nissan du Québec participant pour tous les détails. ° La marque Nissan affiche la croissance la plus rapide dans le segment ne comprenant pas les véhicules de luxe, en fonction d'une comparaison des ventes au détail, pour la période de 12 mois allant de novembre 2013 à octobre 2014, de toutes les marques de véhicules au Canada et de la croissance des ventes moyennes sur 12 mois. † Le rabais de 750 \$ / 2 000 \$ est basé sur des dollars d'exploitation additionnelles et est applicable à l'achat ou à la location de l'un des modèles Nissan neufs suivants : Versa Note 2015 ou Sentra 2014 / Rogue 2015 ou Maxima 2014 en stock. Le rabais est uniquement disponible sur les véhicules en inventaire auprès des concessionnaires. Les locations de 1 à 2 ans PAY ne sont pas admissibles à ce programme. Certaines conditions s'appliquent. * L'offre des pneus d'hiver s'applique aux clients admissibles et à l'achat ou à la location de l'un des modèles Nissan neufs suivants : Micra 2015, Versa Note 2015 ou Sentra 2014, lorsque immatriculé et livré entre le 2 décembre 2014 et le 2 janvier 2015. Sur modèles de pneus sélectionnés. Les pneus illustrés sont à titre indicatif seulement. L'installation, les jantes et la mise au point des pneus ne sont pas incluses dans cette offre. Crédit pour les pneus d'hiver d'une valeur maximale de 350 \$ (jusqu'à 250 \$ pour les modèles Micra) ou une remise en argent de 250 \$ (200 \$ pour les modèles Micra). Certaines conditions s'appliquent. ** Les offres à la location annoncées incluent le rabais de 750 \$ ou 1 000 \$ (si applicable et à l'exception de la Micra 2015). Les offres à la location s'appliquent aux modèles Nissan 2014 et 2015 suivants : Micra S (S5LGS5 AA00) 2015 avec boîte manuelle / Sentra 1.8 S (C4LGS4 AA00) 2014 avec boîte manuelle / Versa Note 1.6 S (B8RGS5 AA00) 2015 avec boîte manuelle / Rogue S (V6RG15 AA00) 2015 à traction avant avec boîte CVT pour un terme de 60 mois, ce qui équivaut à 120 bimensualités / 260 versements hebdomadaires de (64 \$ / 29 \$ avec 998 \$ en comptant initial) / (82 \$ / 38 \$ avec 0 \$ en comptant initial) / (139 \$ / 64 \$ avec 0 \$ en comptant initial). Premier paiement requis à la signature du contrat. Location basée sur une allocation annuelle de 100 000 km pour un terme de 60 mois avec kilométrage additionnel de 0,10 \$ le km. L'offre à la location pour le modèle Micra S (S5LGS5 AA00) annoncée inclut une contribution du concessionnaire de 250 \$ (lorsque financée par NCF). Certaines conditions s'appliquent. Les paiements à la location doivent être faits sur une base bimensuelle et non hebdomadaire. Les paiements à la location par semaine sont uniquement utilisés à des fins publicitaires. ©1998-2014 Nissan Canada Inc. et Nissan Canada Finance, une division de Nissan Canada Inc. Les noms, logos, slogans, noms de produits et noms des caractéristiques de Nissan sont des marques de commerce utilisées sous licence ou appartenant à Nissan Motor Co. Ltd. ou à ses filiales nord-américaines.

Rétrospective 2014

MINGANIE

JANVIER

Panne de courant au Havre

Les acteurs politiques de la Minganie rencontrent des représentants d'Hydro-Québec en lien avec les nombreuses pannes de courant survenues à Havre-Saint-Pierre. Ils réclament la présence permanente d'une équipe technique de la société d'État en Minganie.

Le Bella Desgagnés prisonnier des glaces

Pendant que le Bella Desgagnés reprenait la mer après avoir été prisonnier des glaces pendant près d'une semaine, il devenait

de plus en plus difficile de s'approvisionner en produits frais sur la Basse-Côte-Nord. Une situation que les élus de l'endroit qualifient d'inquiétante.

La nouvelle salle de diffusion charme les Cayens

Le Comité de spectacle a offert un beau cadeau à la population : le premier spectacle à être présenté à la nouvelle salle de diffusion. Pour l'occasion des artistes locaux étaient à l'honneur: Carolyne Jomphe accompagnée au piano par le talentueux Eddy Landry, Keven Landry et ses amis musiciens dont Eddy, son père, Alain Barriault, Sébastien Chiasson, et finalement le groupe musical Capsayé.



Originaire de Havre-Saint-Pierre, Valectra a offert une prestation qui a grandement étonné les quatre coachs de l'émission «La Voix». Comme membre de l'équipe de Marc Dupré, elle participera d'ici peu à l'étape des duels. (Photo : Osa Images)

FÉVRIER

«Shed à morue» :

Un baptême contesté

À la surprise de plusieurs, le conseil municipal d'Havre-Saint-Pierre a officialisé en février «Shed à morue» comme étant le nom de la nouvelle salle de spectacle, et ce malgré les nombreuses contestations qu'a soulevées cette appellation, qui était encore loin de faire l'unanimité au sein de la communauté.

Feu vert à l'exploration pétrolière

Le potentiel pétrolier de l'île d'Anticosti sera finalement démystifié, alors que le gouvernement de Pauline Marois a annoncé en février des ententes avec des compagnies d'exploration, qui pourraient amener Québec à investir jusqu'à 115 millions \$. Le maire d'Anticosti, Jean-François Boudreault, accueille favorablement ces partenariats.

La Voix : Valérie Cormier entre par la grande porte

De son nom d'artiste, Valectra, Valérie Cormier était loin de se douter que son interprétation, en formule piano-voix de la chanson «Sympathique» de Pink Martini, allait susciter d'aussi vives réactions chez les quatre coachs de La Voix lors de sa participation à l'émission du 9 février. En plus de tous se retourner, ils y sont allés de commentaires élogieux envers l'artiste nord-côtière qui a finale-

ment décidé de se joindre à l'équipe de Marc Dupré.

Difficultés : L'AGAM veut éviter un «effet domino»

L'Association des gens d'affaires de la Minganie (AGAM) s'inquiète des problèmes de l'entreprise Location Paul Boudreau, qui a pris entente avec un syndic pour redresser ses finances. L'AGAM craint que les difficultés de l'un de ses plus importants joueurs privés entraînent un «effet domino» sur l'économie de la région, déjà fragilisée par la santé du fer.

MARS

Nouvelle glace pour Rivière-au-Tonnerre

Des représentants de la municipalité de Rivière-au-Tonnerre, du Comité des Loisirs et d'Hydro-

Québec ont procédé à la coupure de ruban le 22 mars pour officialiser l'ouverture de la patinoire extérieure de la localité. Pour l'occasion, une dégustation de produits de l'érable était à l'honneur et les plus sportifs ont enfilé leurs patins.

Rangers canadiens à Havre-Saint-Pierre

Pendant l'entraînement annuel des Rangers canadiens de Havre-Saint-Pierre et de Natashquan, le 24 février, un avion «Twin otter» s'est posé sur la piste d'atterrissage. À son bord, on retrouvait divers invités, dont le maire de Havre-Saint-Pierre, Berchmans Boudreau, le maire d'Aganish, André Leblanc et le capitaine, Jonathan Jauron, qui est responsable du bureau de la surveillance du territoire (District de la Côte-Nord) de la Sûreté du Québec.

En cette période de festivités, nos pensées se tournent avec reconnaissance vers celles et ceux qui rendent possible notre succès.

C'est dans cet esprit que nous vous disons merci et nous vous souhaitons une bonne et heureuse année.

L'Équipe du SEMO
Côte-Nord

SEMO
côte-nord
services externes de main d'œuvre

Chers clients, il n'y a pas de moment mieux choisi pour vous dire merci et vous souhaiter de joyeuses fêtes et une nouvelle année remplie de santé, bonheur, paix, prospérité et amour.

ARP GAZ
L'énergie à votre service

1039, rue Titane • Havre-Saint-Pierre
418 538-2576

Restaurant Promenade

La direction du Restaurant
La Promenade de Havre-Saint-Pierre
souhaite à ses employés
ainsi qu'à la population
de très joyeuses fêtes.

Soyez prudents dans vos déplacements
et au plaisir de vous revoir en 2015.

1197, des Anciens

418 538-1718

À tout nos clients et employés, nous vous souhaitons un beau temps des Fêtes.

HSP
EXCAVATION
GENIE CIVIL • ENVIRONNEMENT
418 538-6450

Rétrospective 2014

AVRIL

Un appui politique réclamé pour des projets «structurants»

La situation économique pourrait devenir critique si le gouvernement n'intervient pas de manière concrète, craignent en avril les gens d'affaires de la Minganie. Ils demandent aux candidats aux élections de prendre des engagements clairs, en vue de développer des projets structurants, notamment dans le domaine de la pisciculture.

La Minganie dépouillée de ses ressources forestières, selon l'AGAM

L'Association des gens d'affaires de la Minganie ne mâche pas ses mots à l'endroit de l'exploitant forestier Rémabec, qui aurait «abusé et dépouillé» la région de ses ressources forestières en étant «grassement subventionné» par

Hydro-Québec pour le déboisement des bassins du chantier de La Romaine. L'AGAM planche donc sur un plan d'affaires qui pourrait se traduire par la création de la première entreprise forestière, propriété de la Minganie.

Voyages CoSte réalise une mission commerciale en Europe

Grâce à son partenariat avec l'artiste cayenne, Carolyne Jomphe, la Coopérative de solidarité en Tourisme Équitable Voyages CoSte obtiendra une visibilité en Europe. Cette mission commerciale lui permettra de faire la promotion de ce littoral inexploré, lors de 15 concerts acoustiques que l'auteure-compositrice-interprète présentera en France au cours du mois.

Le premier phare désigné patrimonial au Québec

En vertu de la Loi sur la protection des phares patrimoniaux du Canada, le phare de l'île aux

Perroquets est le premier phare désigné patrimonial dans l'ensemble du Québec par le bureau de la ministre de l'Environnement et responsable de Parcs Canada, Leona Aglukkaq. Une décision prise sur recommandation de la Commission des lieux et monuments historiques du Canada.

Expo-sciences : Deux Minganois s'illustrent à la finale québécoise

Marc-André Vigneault et François Bellemare-Rousseau de l'école Monseigneur-Labrie de Havre-Saint-Pierre ont raflé le Prix de reconnaissance Francis-Boulva, lors de la grande finale québécoise

d'Expo-sciences, qui s'est déroulée le 14 avril à Laval. Les deux seuls représentants de la Côte-Nord à cet événement se sont illustrés grâce à leur projet, Balance à répulsion magnétique.

MAI

La Magpie : un joyau pour les expéditions en eau vive

Une étude d'un laboratoire de recherche de l'Université du Québec à Chicoutimi (UAQC) place la rivière Magpie au premier rang parmi les plus célèbres au monde, en matière d'expédition d'eau vive.



Les touristes sont invités à découvrir un magnifique site soit celui de l'île aux Perroquets, dont le phare est maintenant désigné patrimonial. Le seul à avoir obtenu une telle appellation dans l'ensemble de la province jusqu'à maintenant. (Photo : Audrey Beauchemin)

En cette fin d'année qui approche, la direction et le personnel vous remercient de votre fidélité et vous souhaite des fêtes remplies de bonheur et de prospérité

Docteur DU PARE-BRISÉ
DPB PERFORMANCE

Téléphone : 418 962-7800
Télécopieur : 418 968-0194
radioautoplus@globetrotter.net
646, boulevard Laure
Sept-Îles, Québec, G4R 1X9
www.dpbperformance.com

IMPÔT ÉTOILE ENR

Des Fêtes très heureuses, à vous, nos clients et amis!

Soyez assurés que nous continuons à faire tout ce qui est possible pour mériter votre confiance et vous donner entière satisfaction.

1244 boul. Laure 418 968-6670

National Location d'autos.

418 962-3786
831, boul. Laure, Sept-Îles
Aéroport de Sept-Îles
www.national-location.com
Suivez-nous sur

Bonne Année !

Notre équipe souhaite que la nouvelle année comble tous vos espoirs et soit remplie de bonheur !

349, boul. Laure • Sept-Îles
418 968-4441

maxi **IMBATTABLE POINT FINAL**

FERMÉ LE 1^{er} JANVIER
Bonne Année!

Téléphone : 418 968-1213
Jacques Trépanier, directeur



Rétrospective 2014

Romaine : Hydro-Québec franchit une étape significative

Hydro-Québec vient d'amorcer le remplissage du réservoir de Romaine-2, une «étape significative» dans l'avancement de ce méga chantier de 6,5 milliards \$. Cette phase des travaux s'échelonnait pendant l'été pour en venir à atteindre le niveau d'exploitation. La Romaine-2 sera la première à être mise en service, vers la fin de l'année 2014.

JUIN

Complexe aquatique : Rio Tinto débourse 650 000\$

Rio Tinto Fer et Titane offre une aide financière de 650 000\$ pour le projet de complexe aquatique

régional qui sera érigé à Havre-Saint-Pierre. Si tout va bien, les Minganois pourront profiter de l'infrastructure en septembre 2015.

De «L'or des marais» en fût

La Maison de la Chicoutai célèbre son 10e anniversaire avec la création d'une toute première bière aux saveurs du petit fruit nord-côtier. L'idée émerge de deux brasseurs originaires du Danemark et de la Belgique.

Marche de la mémoire : mobilisation en Minganie

Plus de 250 marcheurs ont participé à la sixième édition de la Marche de la mémoire qui s'est déroulée à Havre-Saint-Pierre, le 25 mai. Sous la présidence d'honneur de Pascal-Simon Audet, cet événement-bénéfice a permis

à la Société Alzheimer Côte-Nord d'amasser un montant de 16 349,30\$ par la vente de billets, d'articles promotionnels à l'effigie de la Société Alzheimer, de dons corporatifs, de tirelires et le paiement des frais d'inscription à la marche.

La Corporation de l'Île aux Perroquets rafle les honneurs

La Corporation de l'Île aux Perroquets a raflé la palme de la catégorie Économie sociale de la finale nationale du Concours québécois en entrepreneuriat, qui s'est déroulé mercredi à Québec. Le prix remis à la corporation de la Minganie s'accompagne d'une bourse de 10 000\$. À Sept-Îles, la Patte Complice était également finaliste dans la classe Service aux individus.

JUILLET

Une édition réussie pour le Festival de la Famille

La 16e édition du Festival de la Famille de Havre-Saint-Pierre s'est tenue du 17 au 20 juillet. Plus de 8 000 personnes se sont présentées sur le site de ce grand rassemblement pour prendre part à l'une ou l'autre de ces nombreuses activités. Une participation comparable à celle de ses meilleures éditions.

Un an après : Baie-Johan-Beetz n'a pas oublié

Le 15 juillet 2013, la centaine de citoyens de Baie-Johan-Beetz était évacuée d'urgence dans la nuit en raison d'un incendie forestier majeur qui a chauffé le paisible village à moins d'un kilomètre. Un an plus tard, les Minganois gardent encore un goût amer de l'intervention des autorités, critiquées pour leur lenteur à réagir.

Toujours en attente du rapport Morneau

Un an après les incendies de forêt qui ont malmené la Minganie, la

MRC de l'endroit attendait avec impatience en juillet, les conclusions du rapport Morneau, commandé par le ministre des Ressources naturelles de l'époque, Martine Ouellet.

Des jeunes de la Romaine s'illustrent en République tchèque

Anaïs Bellefleur-Mark, Jayden Mark, Mathis Guillemette et Uapisthan Ishkues de la Romaine en Basse-Côte-Nord ont raflé la troisième place dans la catégorie internationale de la compétition scientifique «Kvark», qui s'est déroulée en République tchèque du 13 au 15 juin.

L'Astor donne le coup d'envoi à la saison

C'est l'Astor qui a donné officiellement le coup d'envoi à la saison 2014 des croisières internationales en Minganie en mouillant dans les eaux de Havre-Saint-Pierre, le 21 juillet. Avec à son bord quelque 373 passagers, majoritairement allemands, et 268 membres d'équipage, le navire de la Cruise and Maritime Voyages a reçu un accueil chaleureux.



Quinze équipes ont pris part à la construction et à la course des mini-bateaux, ce qui a permis d'effectuer 3 ou 4 départs avant la Fermeture officielle du festival. Une activité qui s'inscrit dans la tradition. (Photo : Francois Pettigrew)

LE PLUS GROS DÉTAILLANT DE VÉHICULES D'OCCASION SUR LA CÔTE-NORD

comme1



MERCEDEZ-BENZ C350 2012
32 705 km
#M0750A
30 995\$



KIA FORTE 2011
44 175 km
4782A
14 495\$



MITSUBISHI LANCER SE 2009
86 000 km
M0737A
11 995\$



HYUNDAI TUCSON GL 2011
49 000 km
M0656A
17 995\$



KIA RIO LX 2013
16 500 km
#14177A
14 995 \$



HYUNDAI ACCENT L 2010
70 000 km
14095A
7 495 \$



HYUNDAI ELANTRA GL 2011
50 000 km
14199A
12 995\$



KIA FORTE KOUP SX 2013
24 449 km
4778A
16 995 \$

TOUJOURS PLUS DE 80 UNITÉS EN INVENTAIRE!



399, boul. Laure Sept-Îles • 100, rue Napoléon Sept-Îles
369, boulevard Laure Sept-Îles
418 962-6424 • 1 877 962-1828

Raymond Whittom

Wally Buckle

Hugo Bergeron

Souper des Rois

L'Ordre loyal des Moose invite toute la population à son Souper des Rois qui se déroulera à sa loge du 405, boulevard Laure, le 3 janvier à compter de 17h. Le souper sera servi à 18h. Coût du repas : 18\$. Au menu : cipaille, dessert et café. Pour réservations : 418 962-0405 (après 14h). Le tout sera suivi d'une soirée musicale avec Jean-Yves Noël et Nadine. Entrée gratuite. Bienvenue à tous!

Inscriptions secteur Ferland

Le Comité social et culturel de Ferland invite la population à venir s'inscrire aux activités organisées pour la saison hivernale. Les inscriptions se dérouleront à l'école Bois-Joli les 6 et 7 janvier de 19 h à 20 h 30. Les cours offerts sont : AÉROBIE avec Josée Francoeur (mardi à 19h45), Ballon d'exercice avec Steve Plante (lundi à 19h45), Zumba avec Josée Francoeur (jeudi à 19h35). Vous êtes invités à venir bouger en grand nombre!

Club Tempo

Le Club de danse Tempo vous invite à sa prochaine soirée dansante qui se tiendra le 10 Janvier à 21h au gymnase de l'école Camille-Marcoux. Vous y êtes attendus en grand nombre en ce début d'année. Pour infos : Johanne Côté au 418 968-3202.

Maison des Femmes

Les services gratuits d'aide, d'hébergement et d'écoute de l'orga-

nisme venant en aide aux femmes et aux enfants victimes de violence conjugale demeurent disponibles pour toute la période des fêtes. Confidentialité assurée au (418) 962-8141, 24H/24 et 7 jours sur 7. Pour plus d'infos : www.maisonfemmessi.com

Transport Adapté

En raison du congé des Fêtes, les bureaux de la Corporation de Transport Adapté de Sept-Îles, Taxibus et Interbus seront fermés les 25 et 26 décembre, ainsi que les 1er et 2 janvier. Le service de transport pour les usagers du Transport Adapté sera quand même en opération. Les personnes désirant utiliser le service peuvent entrer en contact avec les chauffeurs au 418 964-5428 et laissez un court message. Son équipe souhaite de très Joyeuses Fêtes à toute la population! Pour infos : 418 962-7211 ou 418 968-2877.

Société de généalogie

La Société de généalogie de la Côte-Nord informe ses membres et la population qu'elle sera fermée pour la période des Fêtes. Les activités reprendront, le 7 janvier, par la tenue d'une petite fête amicale. Son conseil d'administration souhaite de très Joyeuses Fêtes à tous!

Noël en toute amitié

En raison de circonstances hors de leur contrôle, les co-organisateurs de Noël en toute amitié se voient contraints d'annuler la 22e édition

de l'événement qui se tenait le 25 décembre. Par la même occasion, un vœu est formulé à l'endroit des aînés qui risquent d'être seuls en ce jour de célébration, en invitant leurs proches à les inviter ou à leur faire une visite surprise en ce moment de l'année propice aux célébrations et aux retrouvailles.

Fibromyalgie

L'Association Fibromyalgie de Duplessis annonce la fermeture de son bureau du 18 décembre au 5 janvier. Les cours d'aquaforme, supervisés par Carole Lafleur-Denis, débiteront les 12 et 16 janvier de 13h30 à 14h30. Les cours de stretching, offert par Annette Savoie et Chantal Côte-Mercier reprendront le 13 janvier à la même heure. Les inscriptions se prendront à compter du 5 janvier. Pour infos : 418 968-1999.

Hommes Sept-Îles

Hommes Sept-Îles est un service d'aide aux hommes en difficulté et à leur entourage qui offre des rencontres, de l'écoute, du support et de l'accompagnement. Les bu-

Une récolte de denrées effectuées par les élèves de l'école Jean-du-Nord



Cette année, ce sont plus de 3000 denrées alimentaires et articles ménagers qui ont été amassés par les élèves de l'école Jean-du-Nord dans le cadre de son défi des denrées JDN. Le groupe ayant fait la plus importante collecte est celui d'horizon sportif de première secondaire, dont ses élèves sont ici accompagnés de leur enseignante, Marie-Pier Plante, de la directrice de l'Envol – Maison de la Famille, Bernice Villeneuve et de la coordonnatrice de Sept-Îles en Forme, Julie Vigneault. (Photo : courtoisie)

reaux sont ouverts du lundi au vendredi de 8h30 à 16h30 et la ligne d'écoute est accessible les soirs et les week-ends. Veuillez prendre note que les bureaux se-

ront fermés du 22 décembre au 2 janvier, mais que la ligne d'écoute demeure en fonction. Pour infos : 418 961-1530 ou info@hommesseptils.com.

LE BEL ÂGE DE SEPT-ÎLES

Soirée dansante du Nouvel An

Les Joyeux Retraités annoncent une soirée dansante, suivie d'un réveillon-partage, le 31 décembre à compter de 21h au Rendez-vous des Aînés du 286 rue Humphrey. Les billets, au coût de 5\$, sont disponibles auprès de Sylvie au 418 968-5727. Chacun apporte un plat à partager. Bienvenue à tous les adeptes de danses en ligne et de danses sociales!

Activités hebdomadaires

Parmi les activités régulières du Club, on retrouve les quilles (lundi, mardi et jeudi à 13h), le baseball poche (mardi 19h), la danse en ligne (lundi, mardi et vendredi à 13h30), le sac de sable (jeudi à 13h), la Zumba (mercredi à 10h30) et la broderie (dimanche à 13h30). Il est à noter que des places sont toujours disponibles.

CLUB DE L'ÂGE D'OR**Ouverture du bureau**

Les nouvelles heures d'ouverture du bureau du Club de l'Âge d'Or

sont les lundis, mercredis et vendredis de 13h à 16h. Veuillez prendre note que le bureau sera fermé du 11 décembre au 15 janvier. Pour infos : 418 968-3445.

Toc chinois

Le Club de l'Âge d'Or entend tenir d'ici peu des soirées de TOC chinois. Les joueurs intéressés par cette activité sont invités à s'inscrire en équipe de deux. Une soirée d'information sera organisée suite aux inscriptions reçues. Pour infos : Gérald Doiron au 418 962-1248.

Activités hebdomadaires

En plus des différentes activités sportives, Le Club de l'Âge d'Or offre du bricolage et des jeux de cartes. Des cours d'ordinateur débiteront également au mois d'octobre. Pour infos : 418 968-3445.

CLUB FADOQ – Les ANNEAUX D'OR**Brunch**

Les brunchs de l'Âge d'Or de Gallix sont de retour tous les dimanches. Bienvenue à tous!

LES AÎNÉS DE SEPT-ÎLES**Fête des Rois**

Pour souligner la fête des Rois et marquer le début de ses activités pour l'année 2015, les Aînés de Sept-Îles vous invitent à un repas, le 10 janvier à compter de 17h au gymnase du MOCSI (Maison Alouette). Une activité qui sera suivie d'une soirée dansante animée par Ginette et Reno. Au menu : Roastbeef. Coût du repas : 25\$. Pour infos : Louis Marin au 418 968-5331.

LES JOYEUX RETRAITÉS**Ouverture du bureau**

Le bureau du Club Les Joyeux Retraités, situé au 286 rue Humphrey, ouvre ses portes les lundis et jeudis de 13h à 16h. Pendant ses heures d'ouverture, vous êtes invités à composer le 418 962-1533. En dehors des heures d'ouverture, vous pouvez contacter Serge Fleury, par téléphone au 418 962-9717 ou Marielle Robichaud au 418 962-5338.

Voyagez avec Air Labrador sur la Basse Côte-Nord avec 2 vols par jour



www.airlabrador.com

Pour informations et réservations :

1 800 563-3042

ou appelez votre agence de voyages



TVCOGECO
Sept-Îles **HD 555**
câble 5

Découvrez notre programmation

du temps des Fêtes!



« TVCOGECO, c'est vous »
Horaire complet : www.tvcogeco.com/sept-iles

Toute l'équipe vous souhaite de Joyeuses Fêtes !

Horaire des Fêtes (22 décembre 2014 au 11 janvier 2015)	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI	DIMANCHE	LUNDI	MARDI
Conseil municipal (prochaine séance: 12 janvier 2015)							
Télé-bingo Rotary (fait relâche les 23 + 30 décembre et 6 janvier)							
La Messe (24 décembre: 20h)	9 h	9 h	9 h			9 h	9 h
Émissions locales / babillard *	10h à 20h	10h à 20h	10h à 20h	9h à 20h	9h à 20h	10h à 20h	10h à 20h
Émissions réseau *	20h h à minuit	20h h à minuit	20h h à minuit	20h h à minuit	20h h à minuit	20h h à minuit	20h h à minuit

Programmation des Fêtes (concerts, chorales, spectacles de danse, émissions spéciales pour Noël et le Jour de l'An, Horoscope 2015...)

LE SOURIRE de la semaine



Une joyeuse fête à la petite sœur de l'éditeur, Line Lévesque, qui soufflera une bougie de plus le 1^{er} janvier!

présenté par

Journal
LE NORD-CÔTIER
VOTRE HEBDO RÉGIONAL

719 Laure Sept-Îles
418 960-2090
www.lenord-cotier.com

LE COIN DES POTINS



Cino Lévesque



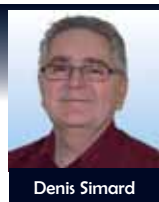
Fanny Lévesque



Sylvain Turcotte



Éric Martin



Denis Simard



Diane Vigneault



Nathalie Simard



Patricia Thériault

Un party plein de plaisir



L'équipe du Journal, surtout sa réceptionniste, Sylvie Arseneau, a eu beaucoup de plaisir au party de Noël du Nord-Côtier! Le temps idéal pour lâcher son fou et prendre un petit verre de vin!

Les Chevaliers de Colomb remettent des manteaux

Le Conseil 3638 des Chevaliers de Colomb de Sept-Îles par l'entremise du Grand Chevalier M. Edgar Mallet d'un de leur et du programme international «Des manteaux pour les mômes» a remis au CLSC 24 manteaux neufs tous de différentes tailles dont 12 pour filles et 12 pour garçons afin des remettre à ceux et celles qui en ont le plus besoin.



Une explosion de générosité à l'IESI!



Du 1^{er} au 12 décembre, les élèves de l'Institut d'Enseignement de Sept-Îles (IESI) ont collaboré avec le Comptoir alimentaire de Sept-Îles à la collecte de denrées non périssables afin d'aider les familles démunies. Les élèves pouvaient apporter à l'école des fruits et des légumes en conserves, des confitures, de la nourriture pour bébé, des produits pour l'hygiène corporelle, etc. Mathieu et Stacey Desrosiers se sont démarqués en récoltant pas moins de 187 denrées auprès de leurs proches. Ce sont eux que l'on aperçoit sur cette photo.

Une chance!

Christopher Pouliot, Lina Vallée et Patrice Pinette ont eu la chance d'immortaliser le passage de la vedette Étienne Drapeau à Sept-Îles. Merci au photographe Michel Frigon!



Le Club Lions apporte son soutien au CASI



Les membres du club Lions de Sept-Îles ont tenu à aider les plus défavorisés de notre communauté à l'approche du temps des Fêtes. Pour l'occasion, ils ont amassé et remis un don en denrées non périssables au Comptoir alimentaire de Sept-Îles (CASI) pour les paniers de Noël. Une aide fort appréciée dans une période de ralentissement économique où la demande est en hausse.

Bravo à nos «Rock stars»



C'est le 12 décembre dernier qu'avait lieu le spectacle de fin de session de l'école de musique Attitude Rock. Merci et bravo à Steve Landry et son équipe pour une soirée mémorable pour nos petits «Rock stars».

Problème d'apnée du sommeil Voici les meilleurs prix et services sur le marché

Nous offrons tous les modèles d'appareils disponibles sur le marché.

Nouveaux services offerts

- Vous attendez un examen pour une polysomnographie du sommeil.
- Nous sommes en mesure de l'effectuer directement à domicile dans un délai très court par une inhalothérapeute de la région de Sept-Îles.

SERVICES DE SOINS RESPIRATOIRES

Situé à la Pharmacie
Nathalie Laberge
Proxim, Carrefour LaBaie
391 Brochu (Entrée par la rue Napoléon)
Sept-Îles
418 350-1177 ou le 1 866 312-0020

Pièces et accessoires pour masques :

- Appareils CPAP & BIPAP de toutes marques À partir de **995\$**
- Masque nasal À partir de **129⁹⁵\$**

Financement à partir de 42,95\$ par mois





C'est par, c'est
vendu

Sylvie

418 960-2090

journal@lenord-cotier.com 719, boul. Laure, Sept-Îles, G4R 1Y2 • Téléc.: 418 968-3129

20 mots et moins 13\$

- Encadrement..... 2\$

- Inversé ou couleur..... 6\$

- Mot additionnel..... 20¢

- Heure de tombée : le lundi 11h30

Toutes les petites annonces devront être payées avant parution comptant, Interac, Visa ou Master Card. *TPS et TVQ incluses dans tarifs.





LES IMMEUBLES JFSP

À LOUER

3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2

1 1/2 *Idéal pour travailleur*

Studio clé en main
MEUBLÉ • CHAUFFÉ • ÉCLAIRÉ
TOUT INCLUS

418 965-0274

APPARTEMENTS
LE CONCORDE

418 968-8833

3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2

* Chauffés
* Éclairés
* Centre-ville

418 968-8833

GESTION KIMAJI

1 1/2 - 2 1/2 3 1/2 4 1/2 7 1/2

Le MARIE-PIER
494, Franquelin
Face à l'hôpital

- Buanderie • Système d'intercom
- Sécurité • Tranquillité • Propreté

Meublés, chauffés, éclairés,
Câble et internet fournis
Lingerie, vaisselle, etc...

NOUVEAU Dépannage
Location à la journée

418 961-8440
www.kimaji.ca

LOGEMENTS À LOUER :

Logements situés centre-ville, libre Grand 4 1/2 demi sous-sol de maison, entrée et stationnement indépendants, endroit très tranquille et recherche personne très tranquille, non-fumeur, et pas d'animaux. Non-chauffé, non-éclairé, eau chaude non comprise. PREMIER MOIS GRATUIT. 418 964-9730 ou 418 961-9718

4 1/2 non chauffé, non éclairé situé près de l'Hôpital, personne tranquille. Références demandées. Libre Immédiatement au 418-961-9440

Beau 3 1/2 à louer dans maison privée situé à Port-Cartier, meublé, tout équipé, électricité et chauffage non-inclus pour personne seule. Pour infos, communiquez avec Rollande 418 766-8024 ou 418 346-5412

Logements à louer à Port-Cartier : 3 1/2 à louer 550\$/mois, chauffé, éclairé, semi-meublé. Rejoindre Benoît au 450-660-4709 et aussi 4 1/2 à louer, libre pour le mois décembre 750\$/mois, chauffé, éclairé, non-meublé. Rejoindre Benoît au 450-660-4709

Super 3 1/2 rénové, armoire en chênes, plancher flottant et céramique, immeuble très tranquille, situé centre-ville, pour infos : 418 350-0415

4 1/2 très grand, rénové, endroit tranquille, chauffé, non-éclairé 900\$/mois à voir au 418-965-6876 ou 418-968-2323

LES IMMEUBLES RÉGNAULT**RÉNOVÉS****4 1/2 • 5 1/2****418 960-0250**
418 350-0837

À Port-Cartier : 3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, entrée indépendante. Libre immédiatement au 418-766-4648 cellulaire 418-768-5571

Bachelors libre immédiatement avec un MOIS GRATUIT, très bien situé, 3 1/2, 5 1/2 avec balcon, très bien situés avec système intercom. 418 968-2669

Logements 1 1/2, 1 3/2 et 1 5/2 à louer, semi-meublés, incluant chauffage, laveuse & sècheuse fournis, électricité et câble, situés près de l'hôpital 418 350-4345

3 1/2, non-meublé, non-chauffé, non-éclairé, pas d'animaux, libre immédiatement. 418 409-0053 ou 418 968-2504 (après 18hres)

À louer 3 1/2, semi-meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, à l'étage situé au 25 Comeau, avec service intercom, libre immédiatement. 418 968-8111

2 1/2 meublé, accès laveuse/sècheuse, eau chaude fournie, prêt du centre-socio, libre immédiatement (pas de stationnement). 418 960-1207

Grands 2 1/2 et 3 1/2 à louer, meublés, non-chauffés, non-éclairés, laveuse/sècheuse comprises. Tél : 418-961-8804

À LOUER** très grand 5 1/2, très tranquille, personne en haut et personne autour (immeuble 3 logements), entrée indépendante avec balcon, grande cours, grande cuisine avec lave-vaisselle, 1 locker, à deux pas d'une école primaire! 995\$/mois CHAUFFÉ + eau chaude fournie. Libre 1 février, 418 961-5972.

Grand 3 1/2 avec balcon, entrée indépendante, entrée laveuse/sècheuse, remise extérieur, pas d'animaux, libre immédiatement. 630\$/mois, demandez Mathieu au 418 965-3334

TDR INFORMATIQUE

- Réparation d'ordinateur
- Désinfection & formatage
- Service aux entreprises
- Service à domicile
- Livraison • Câblage

911b, boulevard Laure
(à côté du Subway)
418 960-0020

À VENDRE AU
DOMAINE LEVESQUE

Maison mobile de 16' x 68' neuve, 3 chambres à coucher sur grand terrain de 10000p² avec garage de 18' x 35'. Plâtre et couche d'apprêt déjà fait, prête à peindre et reste plancher à finir, aussi possibilité de CLÉ EN MAIN. Emplacement idéal pour amateur de VTT et motoneige, près de la plage et forêt. Prix demandé 140 000 \$ + taxes.

Pour info demandez
Stéphane 418 962-5961 jour
ou 418 968-0283 soir

CHAMBRES À LOUER:

Chambres à louer tout fournis, TV, réfrigérateur personnel, internet. Près de l'hôpital et Place de Ville. Entrée indépendante, pour travailleur. 418 961-8575

Chambres à louer pour travailleurs. Centre-ville, rénovées à neufs, ménage fait sur semaine. Tout inclus, non-fumeur, contacter le 418 961-3293

À Port-Cartier situées au centre-ville, chambres à louer pour personnes honnêtes, rénovées et très propres, accès à une grande cuisine, entrée indépendante, internet, câble, tv écran plat, téléphone. Zéro drogue, bon prix, fourni des reçus pour l'impôt. 418 766-0699 ou 581-881-0049(cell)

PROPRIÉTÉS À LOUER:

Très grande maison à louer, près des centres d'achat, disponible rapidement. Pour infos : 418 961-1446

Maison à vendre ou à louer située à Gallix (centre du village), construction neuve de 2 ans. Pour personne seule ou couple. 800\$/mois, 514-432-3383

AUTOS/CAMIONS À VENDRE :

Golf CL 2006, noire, 117300km, vitres teintées, transmission manuelle 5 vitesses, prix à discuter, 418 961-9635 ou 418 962-5081 (après 18hres)

MOTONEIGES ET VTT MOTOS:

Jolie motoneige Artic 4, comme neuve, modèle XS1100, turbo, année 2013, 818km, prix : 10200\$, 418 965-1793 ou 418-962-9863

DIVERS À VENDRE:

Courtageexpress.com, PRÊTS 500\$-625\$-750\$. RAPIDE ET SANS ENQUÊTE DE CRÉDIT, 1-888-994-4054

LES JARDINS
DE SEPT-ÎLES**RÉNOVÉS****5 1/2 • 6 1/2****418 960-0250**
418 350-0837**Immobilière**
Joie de Vivre**3 1/2 4 1/2 5 1/2****Rénovés**
Fenestration neuve**Studios disponibles****418 968-8411****Bureau : 141, Révillon • Sept-Îles**

À vendre bois de cèdre, directement du Fabricant de Baie-Comeau, lambris déclin, bois pour patio, tout ce dont vous avez besoin pour vos projets spéciaux. Nous contacter Fabrication LAM Inc. au 418-296-9565 ou par courriel: deuxparsix@yahoo.ca

2 vraies autos de course (STOCK CAR) à vendre, prêtes pour la saison 2015, légaux pour la piste de Sept-Îles, pour infos : 418 961-9600, aucune bonne offre refuser.

RECHERCHE :

Guide recherché. Moyennant salaire, pourrais-tu m'initier au logiciel GIMP ? Viateur Beupré au 418-968-8795

ANIMAUX :

Toilettage Brigitte (canin), service personnalisé et transport au besoin. Tél : 418-968-2493

CHIOTS : Golden Doodle, Yorkshire, croisés border et mini Colley, Yorkshire Bichon Maltais, Bichon frisé Shih-tzu. Prix variés au 418-869-3136

OFFRES DE SERVICE:

Perdez du poids sans le reprendre. Suivi et accompagnement. Séances d'information gratuite. Contactez-moi, Mme St-Pierre distributeur indépendant HERBALIFE au 418 968-1207

ASTROLOGIE/ OCCULTISME/
CARTOMANCIE

ATTENTION: MediumQuebec, le service de voyance #1 au Québec, change de numéros, les meilleurs voyant(e)s du Québec vous attendent maintenant au 1-800-332-1036. Depuis votre cellulaire, faites le # (carré) 3993. Pour les voir et mieux les connaître : www.MediumQuebec.com

OFFRE D'EMPLOI

Terrassement Belleau
a besoin d'opérateurs
de sableuse,
niveleuse, pelle,
loader et de camion
de bois en longueur.

Veillez envoyer votre
curriculum vitae par courriel au
terrassementbelleau@hotmail.com

AVIS D'INTENTION
DE DISSOLUTION
90653312 Québec inc.

AVIS est par les présentes donné que la compagnie 90653312 Québec inc. demandera au Registraire des entreprises, la permission de se dissoudre conformément aux dispositions de la Loi sur les compagnies. Le siège social de cette compagnie est situé à Longue Pointe de Mingan, (Québec).

Sept-Îles, le 18 décembre 2014
Claude Vaillancourt, président



Une adresse
www.kathydoylesutton.com
pour trouver votre propriété

Kathy Doyle
Courtier immobilier

418.961.9154
kdoyle@sutton.com

Bonne Année!

Sutton
L'immobilier nous habite

groupe Sutton-plus
Agence immobilière

LOCAL À LOUER
OU SOUS-LOUER
(le bail se terminant en juillet 2015)

Située en plein centre-ville de Sept-Îles
au 781, boulevard Laure

1 480 pieds carrés • Tout équipé
bureaux et système téléphonique déjà sur place

Pour information :
M. Simon Brisson au 418 297-5004

**Au Québec,
1 personne sur 14
est atteinte d'insuffisance rénale**

Par votre appui,
vous contribuez au maintien
de la recherche, des activités et
services offerts tout en aidant
à l'amélioration de la qualité
de vie des personnes atteintes
et celle de leurs proches.



Donnez à
La Fondation canadienne du rein
Merci de votre générosité

rein.ca/quebec
1-800-565-4515 • 514-938-4515

Remerciements

Suite au décès de madame
Juliette Pettigrew survenu
le 21 octobre 2014 à l'âge de
89 ans, son fils Charles Michaud
et sa fille Hélène Michaud
(Karold Côté) désirent remercier
tous les parents et amis pour
toutes marques de sympathie
témoignées.



Juliette Pettigrew
Michaud

Un merci très spécial à tout
le personnel qui a contribué aux
bons soins prodigués à notre mère
madame Juliette Pettigrew.



Messe anniversaire

Déjà un an s'est écoulé depuis ton départ.
Nous sommes privilégiés de t'avoir eu dans notre
vie et nous conservons un merveilleux souvenir
du temps passé avec toi, mais jamais rien ne
remplacera ta présence.

Merci de veiller sur nous. Reposes en paix.

De ton mari et tes enfants

Une messe anniversaire sera célébrée en ton
intention dimanche le 4 janvier 2015 à 11hrs
En l'église Sacré-Cœur de Port-Cartier



Solange Martin-Blais
1930-2014

Bien que des fleurs se fanent, meurent et disparaissent,
leurs précieux parfums demeurent toujours.

Tout comme ces fleurs éclatantes, ceux que nous
aimons ne meurent jamais; ils demeurent avec nous
à jamais empreints dans nos souvenirs précieux.

Avec sympathie.



1 an déjà !

Un an nous sépare de ton départ, tu es
partis trop tôt mais avec une grande
sérénité et un grand courage. Ton départ
à laisser un grand vide dans nos vies.
Heureusement ton amour, ta joie, ta
ténacité que nous conservons précieusement
nous aide et nous rappelle la belle vie que
nous avons partagée ensemble. Continue
d'être notre ange gardien.

Nous t'aimons

Ton épouse, tes enfants, petits-enfants
et arrière-petits-enfants



M. Armand Devost
1938-2013

*Soutenez l'Élyme...
faites un don*

**L'ÉLYME
DES SABLES**

Par la poste : 985, avenue Arnaud, Sept-Îles, G4R 3C6

Par téléphone : 418-962-4404

Par courriel : dons@elymedesables.com

Paiement en argent comptant, par chèque, par carte de crédit ou paiement pré-autorisé.
Formulaires disponibles dans les salons funéraires de la région et à l'Élyme des sables



Fondation régionale
Hôpital Sept-Îles

**Donner à la fondation
pour s'offrir l'essentiel !**

Formulaire de don disponible en ligne
www.fondationsept-iles.qc.ca

CARREFOUR DE LA VOITURE D'OCCASION



VIGNEAULT
AUTOMOBILES 27
CENTRE DE VÉHICULES D'OCCASION
106, rue Maltais
418 962-1749 • 1 800 361-2555
www.vigneaultauto.com
Financement sur place
Ouvert du lundi au jeudi soir
de 18h30 à 20h

Valérie Gagnon
dir. commerciale

Sylvain Mercier
conseiller certifié

Stock	Marque/Modèle	Année	Rég.	SPÉCIAL
SPÉCIAL DE LA SEMAINE				
14509A	Ram ST Quad	2011	18 995 \$	18 495 \$
51732A	Grand Cherokee Limited	2011	28 995 \$	28 495 \$
14472B	Grand Caravan Stow'n'go	2010	11 995 \$	11 495 \$
14446B	Hyundai Elantra GLS	2012	14 995 \$	14 495 \$
14477A	Ram Sport	2014	39 495 \$	39 495 \$
14248A	Dodge Grand Caravan Stow'n'go	2012	17 495 \$	16 995 \$
14368A	Ram 1500 SLT QuadCab	2010	21 495 \$	20 997 \$
14420A	Grand Caravan SE	2012	13 995 \$	13 495 \$
14389A	Dodge Journey R/T	2010	17 995 \$	17 395 \$
14511A	Grand Caravan SE	2014	16 995 \$	16 595 \$
14463A	Rio 5	2010	8 995 \$	8 525 \$
14495A	Ram Sport	2012	28 995 \$	28 515 \$
14065B	Toyota Corolla	2009	11 495 \$	10 995 \$
14198A	Ram Quad 1500	2010	19 495 \$	18 995 \$

Sept-Îles NISSAN WWW.SEPT-ILESNISSAN.COM

Stock	Marque • Modèle	km	Prix
15-132A	Pontiac Vibe 2008	58 000	7 900 \$
13-199A	Dodge Caliber SXT 2007	107 000	4 900 \$
14-240AA	Mazda MX-5 Miata toit dur 2008	25 000	17 900 \$
VENDU	Dodge Ram 1500 2011	65 000	22 500 \$
13-191A	Nissan Altima 2004	131 000	4 900 \$
14-198A	Honda Civic coupé 2009	96 000	10 900 \$
14-159A	Hyundai Elantra 2009	33 000	8 900 \$
14-142B	Dodge Grand Caravan 2007	111 000	6 900 \$
14-194A	Mazda Tribute Awd 2009	149 000	9 900 \$
13-117A	Ford Fusion 2007	138 000	5 900 \$
14-221A	Ford F150 Crew Cab XLT 2012	26 000	28 500 \$
14-109A	Nissan Titan 2010	38 000	22 900 \$
14-200A	Nissan Juke SL AWD cuir 2012	41 000	21 900 \$
14-246A	Nissan Altima SL 2013 cuir	63 000	19 900 \$
14-232A	Subaru Impreza 2008	98 000	10 900 \$
14-193A	Volkswagen Golf 2010	47 000	9 900 \$
14-206A	Toyota Venza AWD 2012	83 000	22 900 \$
14-214A	Toyota Camry 2007	157 000	8 900 \$

CRÉDIT 2^{ème} CHANCE DISPONIBLE

Sept-Îles NISSAN 115, Mgr Blanche
418 968-6000

Conseiller
Certifié

AVANT D'ACHETER VOTRE USAGÉ ... PASSEZ CHEZ SEPT-ÎLES HONDA ET LES AUTOS YVES BOILY

#15055A	Subaru Tribeca AWD 7 pass. 2011	43 275 km	24 300 \$
#15011A	Honda CRV SE AWD 2006	68 000 km	9 800 \$
#15059A	Subaru Impreza Sport AWD 4 portes 2010	41 000 km	13 400 \$
#14155A	Hyundai santa Fee GL AWD 2010	62 000 km	15 700 \$
#14077B	Honda Ridgeline EX-L AWD 2011	31 000 km	29 995 \$
#14053A	Ford F 150 King Cab 4x4 XTR V6 2011	60 000 km	24 995 \$
#U1104	Subaru WRX AWD 4 portes hayon manu. 2011	28 000 km	26 700 \$
#14030B	GMC Terrain SLE AWD 4 cyl. 2011	86 000 km	18 495 \$
#14139A	Hyundai Elentra GL 2011	46 300 km	12 995 \$
#14147A	Honda CRV EXL AWD 2010	54 100 km	23 995 \$
#14148A	Honda Odyssey es-res 2013	43 500 km	28 995 \$
#15065A	Mazda 3 GX manuelle 2010	110 000 km	7 400 \$
#H433	Honda Civic LX sedan 2012	29 170 km	14 995 \$
#U1079	Subaru WRX sedan AWD manuelle 2011	62 800 km	24 995 \$
#15083A	Subaru Outback H6 AWD 2011	85 000 km	20 700 \$

CRÉDIT 2^e CHANCE et 3^e CHANCE DISPONIBLE

LES AUTOS
YVES BOILY
SUBARU - HONDA

299, boul. Laure • 1138, boul. Laure
418 962-4475 • 1 866 962-4475
www.septilessubaru.com / www.septileshonda.com

APPEL D'OFFRES



Appel d'offres URB-2014-200

RÉALISATION DE PROPOSITIONS D'AMÉNAGEMENT DANS LE CADRE DE LA RÉFECTION MAJEURE DU BOULEVARD LAURE À SEPT-ÎLES PAR LE MINISTÈRE DES TRANSPORTS DU QUÉBEC

La municipalité requiert des services professionnels d'une firme multidisciplinaire spécialisée en design urbain, architecture de paysage, urbanisme et en ingénierie des transports afin de lui confier la réalisation d'étude de propositions d'aménagement pour la réfection majeure du boulevard Laure (route 138) à Sept-Îles par le ministère des Transports du Québec.

À la fin du mandat, la municipalité, avec l'accompagnement de la firme et le soutien du ministère des Transports du Québec, sera en mesure de promouvoir et mettre en œuvre un concept consensuel sur le réaménagement d'un boulevard urbain servant à la fois de transit principal de la circulation régionale et d'élément structurant et convivial des activités urbaines s'y rattachant.

DOCUMENTS:

Les documents d'appel d'offres sont disponibles sur le site Internet du **système électronique d'appel d'offres (SEAO)** à l'adresse suivante **www.seao.ca**.

CONDITIONS:

La soumission doit être déposée en un (1) original et trois (3) copies reliés et doit être accompagnée d'un **dépôt de garantie** sous forme par chèque visé, certifié, mandat-poste ou traite bancaire d'un **montant forfaitaire de cinq mille dollars (5 000 \$)**.

ÉVALUATION DES OFFRES :

Les offres de services reçues seront évaluées suivant un système d'évaluation et de pondération établi conformément à la *Loi sur les cités et villes* (système en deux étapes).

DATE DE RÉCEPTION:

Les soumissions devront être reçues sous enveloppe cachetée portant la mention « **APPEL D'OFFRES URB-2014-200 « RÉALISATION DE PROPOSITIONS D'AMÉNAGEMENT DANS LE CADRE DE LA RÉFECTION MAJEURE DU BOULEVARD LAURE À SEPT-ÎLES PAR LE MINISTÈRE DES TRANSPORTS DU QUÉBEC** » au Service du greffe situé à l'hôtel de ville, 546, avenue De Quen, Sept-Îles (Québec) G4R 2R4, **avant 15 heures, le mardi, 27 janvier 2015**.

Les soumissions seront ouvertes publiquement dans la salle du conseil municipal, dans les minutes suivant l'heure limite de réception.

La Ville de Sept-Îles se réserve le droit de n'accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

DONNÉ À SEPT-ÎLES, ce 15^e jour du mois de décembre 2014.

M^e Valérie Haince
Greffière

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
DISTRICT DE MINGAN
NO: 650-04-003492-141
CODE: AP 7915

COUR SUPÉRIEURE
(Chambre de la famille)

MAUDE MALEC
Demanderesse

-c-

PATRICK DENIS MESTENAPEO
Défendeur

ASSIGNATION
(139 C.p.c.)
PAR ORDRE DU TRIBUNAL :

La demanderesse avise le défendeur qu'elle a déposé au greffe de la Cour Supérieure du district judiciaire de Mingan, une requête pour garde d'enfants et pension alimentaire. Une copie de cette requête a été laissée à l'intention du défendeur au greffe du tribunal, au Palais de justice de Sept-Îles, situé au 425, boulevard Laure, à Sept-Îles, province de Québec.

La requête pour garde d'enfants et pension alimentaire sera présentée pour décision devant le tribunal le **26 janvier 2015, à 9h00**, à la salle 1.01 du Palais de justice de Sept-Îles et le tribunal pourra, à cette date, procéder à l'audition de la cause et prononcer un jugement par défaut conforme aux conclusions contenues dans la requête pour garde d'enfants et pension alimentaire, à moins que le défendeur ne soit présent au tribunal à cette date.

VEUILLEZ AGIR EN CONSÉQUENCE.

SEPT-ÎLES, le 18 décembre 2014.

WULLAERT, PARADIS,
GAUDREAU, LYNCH
& TSHERNISH-JOURDAIN
Procureurs de la demanderesse


Préposé à l'accueil
Préposé au comptoir
Plongeurs
Serveurs
Cuisiniers
Barmaid

Grâce à la formation que vous recevrez et au soutien de votre équipe, vous aurez tous les ingrédients en main pour réussir votre histoire.
Si l'un de ces postes vous intéresse, veuillez contacter Michel Vaillancourt ou Annick Lelièvre, 1005, boulevard Laure Ouest Sept-Îles, 418 968-9191

Vous pouvez également postuler en ligne.

À vous de choisir !

st-hubert.com/emploi/carriere



Un rôle à jouer
Une histoire
à partager


OFFRE D'EMPLOI PERMANENT

Concours numéro : 2014-01

DIRECTEUR DE L'INFORMATION

Le journal L'Hebdo Charlevoisien, membre groupe de presse indépendant des Éditions Nordiques, ayant son siège social au 53, rue John-Nairne, suite 100 à La Malbaie est à la recherche d'un(e) directeur(trice) de l'information. Les Éditions Nordiques éditent et distribuent les journaux, de Charlevoix, Forestville, Baie-Comeau et Sept-Îles.

Description des tâches

Fonction : Sous la supervision de l'éditeur, le titulaire de ce poste aura notamment les tâches suivantes :

- Planifier, organiser et contrôler l'ensemble des activités journalistiques de l'hebdomadaire;
- Déterminer les sujets à couvrir et les attirer aux journalistes incluant sans s'y limiter, la rédaction, la révision, l'attribution et le partage des textes à publier dans le journal ainsi que sur le site Internet ou toutes autres plateformes informatiques mise en place par l'employeur;
- Couvrir les événements médiatiques, les conseils municipaux et tous autres événements d'importance tenus dans la région;
- Planifier et tenir à jour les calendriers de production en ce qui a trait aux parutions et aux divers thèmes à couvrir;
- Effectuer la gestion du personnel du département de l'information;
- S'assurer que le travail est effectué sans faille et selon les directives de l'employeur;
- Placer les textes dans la maquette et s'assurer de la qualité du travail avant l'envoi à l'impression;
- S'assurer de la qualité de la langue française utilisée par l'équipe journalistique et de vente;
- Effectuer toutes autres tâches connexes à la demande de son supérieur.

Qualification

- Un diplôme d'études universitaires ou collégiales en communication ou en journalisme est requis.
- Un minimum de 5 années d'expériences dans le domaine journalistique est exigé.

Attitudes recherchées

- Leadership, autonomie et débrouillardise;
- Honnêteté, fiabilité, efficacité;
- Sens de l'organisation et rigueur.

Traitement

- Permanent, 40 heures/semaine;
- Horaire : lundi au vendredi plus période de gardes les fins de semaine;
- Rémunération selon expérience, politiques et conditions normatives en vigueur;
- Entrée en fonction : 12 janvier 2015.

Pour postuler

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae, une lettre de motivation ainsi que vos coordonnées de référence, soit par courriel à simon@hebdocharlevoisien.ca, en personne ou par la poste au 53, rue John-Nairne, suite 100, La Malbaie, Québec, G5A 1L8, à l'attention de Simon Warren, avant le **lundi 5 janvier 2015**.

Seuls les candidats retenus pour l'entrevue seront joints.



GROUPE PERSPECTIVE OFFRE D'EMPLOI

Groupe Perspective recherche un(e) coordonnateur en formation. Le poste à combler se situe au sein de l'Aluminerie de Baie-Comeau.

Le poste à combler se situe à :
Baie-Comeau

Au sein de
l'Aluminerie de
Baie-Comeau



Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae avant le **10 janvier 2015 à 16h00** à l'attention de :

Mme Mélina Thibeault

Courriel :
melina.thibeault@alcoa.com

COORDONATEUR EN FORMATION

Temporaire – Temps plein – 1 an

SOMMAIRE DU POSTE

Le titulaire participe à la planification, à l'élaboration et à la gestion des activités de formation. Il évalue, analyse et structure les besoins de formation du personnel et ce dans le respect des exigences corporatives et légales en matière de santé sécurité au travail.

PROFIL RECHERCHÉ

- Titulaire d'un Baccalauréat en relations industrielles ou dans une discipline connexe.
- 2 à 4 années d'expérience pertinentes;
- Expérience en milieu syndiqué un atout;
- Jugement et autonomie;
- Habileté à travailler en équipe;
- Bonne gestion du stress;
- Pensée créative développée.

SE RÉALISER CHEZ LE PLUS
GRAND PRODUCTEUR
D'ÉNERGIE PROPRE,
C'EST POSSIBLE.



POSTE TEMPORAIRE (DURÉE INDÉTERMINÉE) – HAVRE-SAINT-PIERRE / LA ROMAINE
DATE LIMITE : 11 JANVIER 2015

Plusieurs postes sont présentement en affichage pour assurer l'exploitation de la Centrale la Romaine :

ÉLECTRICIEN OU ÉLECTRICIENNE D'APPAREILLAGE

CONCOURS : 12364

VOS DÉFIS

Vérifier, réparer, dépanner, installer ou modifier l'appareillage électrique et ses composantes électriques, électroniques, mécaniques, pneumatiques et hydrauliques dans les postes, centrales et installations connexes.

VOTRE PROFIL

- DEP en électromécanique de systèmes automatisés, en électricité, en électricité d'entretien ou DEC en technologie de l'électronique industrielle.

MÉCANICIEN OU MÉCANICIENNE D'APPAREILLAGE

CONCOURS : 13042

VOS DÉFIS

Vérifier, réparer, essayer, modifier, dépanner, assembler et installer les composantes mécaniques de l'appareillage et des équipements dans les centrales, postes et installations connexes.

VOTRE PROFIL

- DEP en mécanique industrielle de construction et d'entretien.

OUVRIER OU OUVRIÈRE – CIVIL

CONCOURS : 13044

VOS DÉFIS

Exécuter les travaux d'entretien et de réparation touchant les ouvrages de génie civil, notamment le bétonnage, la maçonnerie, la menuiserie, la soudure, la ferblanterie, la plomberie, la peinture et le gréage ainsi que les travaux touchant la couverture et la mécanique des bâtiments.

VOTRE PROFIL

- DEP en charpenterie-menuiserie, DEP en plomberie-chauffage, DEP en soudure-montage ou DEP en mécanique industrielle de construction et d'entretien.

TECHNICIEN OU TECHNICIENNE SOUTIEN MÉCANIQUE MAINTENANCE

CONCOURS : 13082

VOS DÉFIS

Fournir le soutien technique dans les projets, la vérification, la mise en route, la mise en service, les essais en réseau et hors réseau, la maintenance et l'exploitation des équipements et des systèmes.

VOTRE PROFIL

- Détenir un D.E.C. en technique de génie mécanique, DEC en technologie de maintenance industrielle ou DEC en technique de génie mécanique de marine.

TECHNICIEN OU TECHNICIENNE SOUTIEN ÉLECTRIQUE MAINTENANCE

CONCOURS : 13102

VOS DÉFIS

Fournir le soutien technique dans les projets, la vérification, la mise en route, la mise en service, les essais en réseau et hors réseau, la maintenance et l'exploitation des équipements et des systèmes.

VOTRE PROFIL

- Détenir un D.E.C. en technologie de l'électronique industrielle.



Hydro-Québec applique un programme d'accès à l'égalité et invite les femmes, les membres des minorités visibles et ethniques, les autochtones et les personnes handicapées à présenter leur candidature. Nous communiquons uniquement avec les personnes retenues à la suite de l'analyse des dossiers.

Visitez dès aujourd'hui
hydroquebec.com/emplois



Avis public

Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles

PROGRAMME DE RÉFORME CADASTRALE

INTERDICTION D'ALIÉNER UN DROIT DE PROPRIÉTÉ DANS LES LOTS COUVERTS PAR LE MANDAT DE RÉNOVATION CADASTRALE 1946

Il incombe au ministre de l'Énergie et des Ressources naturelles de fixer la période (d'au plus 15 jours) pendant laquelle il est interdit d'aliéner un droit de propriété dans les lots couverts par un mandat de rénovation cadastrale, conformément à l'article 15 de la *Loi favorisant la réforme du cadastre québécois*. Cette période débutera le 19 janvier et se terminera le 2 février 2015 inclusivement, ou dès l'entrée en vigueur du plan cadastral de rénovation, si elle survient avant l'expiration de cette période.

Le territoire en cause est situé dans la circonscription foncière de Sept-Îles et comprend, en référence aux cadastres suivants :

Canton de Rochemonteix :

les blocs : 1, 2, 4;

les lots 1, 2;

rang A : tous les lots de ce rang.

Canton de Moisie : tous les lots de ce cadastre.

Canton de Letellier :

les blocs : B, T, 7, 8, 21, 47 à 49, 51, 53, 59 à 61, 63 à 66, 70;

les lots 25, 37, 43;

la partie restante du lot BL9;

rang 1 : les lots 1A à 1C, 2 à 4, 4 (LOT DE GRÈVE), 5, 5 (LOT DE GRÈVE), 6 à 9, 31, 32, A à C;

rang 1 Village des Sept-Îles : le lot 21T;

rang 2 Village des Sept-Îles : le lot 1469;

rang A : tous les lots de ce rang;

rang B : tous les lots de ce rang;

rang de la Rivière Moisie : tous les lots de ce rang;

rang du Coude de la Rivière Moisie : tous les lots de ce rang;

Village de Moisie (non incorporé) : tous les lots de ce rang.

Ce territoire comprend, pour les cadastres susmentionnés, les subdivisions des lots ci-dessus énumérés, les parcelles sans désignation cadastrale comprises dans ce territoire ainsi que tous les lots qui y ont été créés à la suite d'une opération cadastrale effectuée entre le 26 novembre 2014 et la date du début de la période d'interdiction.

Le directeur de la rénovation cadastrale,
Jean Thibault

Québec

Au Québec, 1 personne sur 14 est atteinte d'insuffisance rénale

Par votre appui, vous contribuez au maintien de la recherche, des activités et services offerts tout en aidant à l'amélioration de la qualité de vie des personnes atteintes et celle de leurs proches.



Donnez à La Fondation canadienne du rein
Merci de votre générosité

rein.ca/quebec • 1-800-565-4515 • 514-938-4515

Votre hebdo régional en ligne

Journal
LE NORD-CÔTIER
VOTRE HEBDO RÉGIONAL

lenord-cotier.com

Horoscopes



Alexandre Aubry
alexandre.aubry@norja.net
www.norja.net
514 640-8648

Signes chanceux de la semaine :
SCORPION, SAGITTAIRE ET CAPRICORNE

**SEMAINE DU
4 AU 10 JANVIER 2015**



BÉLIER

(21 MARS - 20 AVRIL)

Les soldes du *Boxing Day* se poursuivent. Si vous travaillez avec le public, cet achalandage exceptionnel vous apportera plusieurs bénéfices dont une meilleure rémunération.



TAUREAU

(21 AVRIL - 20 MAI)

La pleine lune vous inspirera de très beaux discours. L'être aimé sera choyé par vos belles paroles. Il y aura beaucoup de plaisir avec la famille, vos enfants vous feront sourire.



GÉMEAUX

(21 MAI - 21 JUIN)

Il arrive souvent que l'on reçoive des billets de loterie en cadeau. Si c'est votre cas, vous devriez les vérifier : vous aurez peut-être les moyens d'inviter la famille sous les palmiers.



CANCER

(22 JUIN - 23 JUILLET)

Vos belles résolutions seront mises en application dès cette semaine. Vous ressentirez un grand besoin de bouger. Vous dénicherez les meilleures aubaines, surtout s'il s'agit d'un produit de luxe.



LION

(24 JUILLET - 23 AOÛT)

En cette nouvelle année qui s'amorce, vous réussirez à entreprendre de grands projets. Vous ferez preuve d'initiative, aussi bien sur le plan professionnel que personnel.



VIERGE

(24 AOÛT - 23 SEPTEMBRE)

Célibataire? Dans les endroits publics, votre charme fera fureur! Il y aura encore quelques festivités auxquelles vous participerez; la fête n'est pas terminée de votre côté.



BALANCE

(24 SEPTEMBRE - 23 OCTOBRE)

Le temps des Fêtes aura fait de vous un être beaucoup plus axé sur les autres, mais il est aussi possible que la famille abuse légèrement de vos bons services.



SCORPION

(24 OCTOBRE - 22 NOVEMBRE)

Il vous sera permis de céder à votre inspiration pour développer des projets d'avenir. La pleine lune illuminera le chemin à suivre pour trouver le bonheur.



SAGITTAIRE

(23 NOVEMBRE - 21 DÉCEMBRE)

Votre présence sera requise dans le cadre de divers événements. Un voyage en amoureux risque de mal commencer, mais heureusement, vous retrouverez l'harmonie avant la fin de la semaine.



CAPRICORNE

(22 DÉCEMBRE - 20 JANVIER)

Vous serez la personne la mieux placée pour régler des conflits familiaux. Vous aurez de la facilité à trouver des compromis pour réajuster le fragile équilibre de l'harmonie entre vos proches.



VERSEAU

(21 JANVIER - 18 FÉVRIER)

Le retour au travail sera plutôt brutal (dans le bon sens)! En fait, vos talents et la qualité de vos produits seront à l'origine de ce succès. La pleine lune vous apportera une clientèle plus vaste.



POISSONS

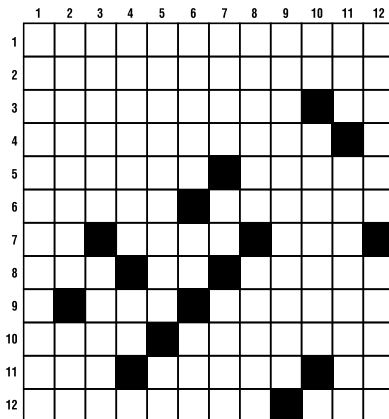
(19 FÉVRIER - 20 MARS)

Votre cœur sera encore à la fête lorsque vous mettrez les pieds au bureau et vous ne saurez plus trop par où commencer. À l'occasion, il est important de s'amuser tout en travaillant.



MOTS CROISÉS

N° 384



HORIZONTALEMENT

- 1- Appel, manifeste.
- 2- Qui coupe tout élan.
- 3- Se dit d'un remède préparé à l'avance.
- 4- Registres de sons qu'une voix peut produire sans difficulté.
- 5- Frère d'Électre. — Poète arabe du 6^e siècle.
- 6- Cassai, brisai.
- 7- Personnel. — Attention à quelque chose.
- 8- Résine malodorante.
- 9- Manifestation d'une maladie chez quelqu'un.
- 10- N'a subi aucun lavage en parlant de fils.

- 11- Personnel. — Rendue efficace, par des essais répétés. — Personnel.
- 12- Dans la Marne. — Point cardinal.

VERTICALEMENT

- 1- Planète en cours de formation.
- 2- Recourues. — Île grecque du Dodécanèse.
- 3- Procédé d'impression.
- 4- Produisit un bruit aigu, grinçant. — À le.
- 5- Vendions par une vente aux enchères, par les copropriétaires.
- 6- Trouble, excite.
- 7- Qui a peu d'épaisseur.
- 8- L'arche de Noé s'y arrêta.

- 9- Qui a l'aptitude particulière à faire quelque chose.
- 10- À la mode. — Se dit des organes végétaux portés par un stipe.
- 11- Retire. — Courtes mélodies.
- 12- Impartial. — Convenable.

RÉPONSE DU N° 384



MOT CACHÉ

THÈME : LES SPORTS
D'HIVER / 6 LETTRES

ACTIF
ACTIVITÉ
AGILE
AGILITÉ
AIR
ALPINISME
AMATEUR
ARÈNA
AXÉ
BÂTON
BATTRE
BIEN
BOBSLEIGH
BUT
CHRONOMÈTRE

COURSES
CURLING
DÉHORS
ELAN
EQUIPE
ETAPES
ETAT
ETÔILE
EXHIBITION
FIN
FORCE
GAGNE
GAINS
GANT

GELER
GENS
GLISSEUR
HIVER
HORS-JEU
INSTRUCTEUR
JAMBIÈRE
JEU
JOUÉ
JOUTE
LIGÉ
LIGUE
LUGE

MITAINÉ
MONOSKI
MONTAGNE
MONTÉE
MONTE-PENTE
MOTONEIGE
NEIGE
NORD
NULLE
ORGANISER
OUVERTURE
PARTIE
PARTISAN
PASSE

PATIN
PATINER
PATINOIRE
PENTE
PERDRE
PLACE
PPOINT
PRATIQUE
RIRE
RONDELLE
RUES
SAISON
SAUTS
SERT
SKI
SKIER
SKIEUR

SLALOM
SPORT
SPORTIF
SUPPLÉMENTAIRE
SURF
TOBOGGAN
TRAÎNEAU
TYPE
VIRAGE

L	S	R	O	H	E	D	M	J	A	M	B	I	E	R	E	L	E	G	M
I	G	A	G	N	E	O	P	E	L	I	O	T	E	U	S	T	A	O	T
G	J	E	U	S	N	A	J	O	U	T	E	N	Q	F	I	N	N	N	E
U	I	N	S	T	R	U	C	T	E	U	R	I	T	V	T	O	I	M	N
E	X	A	A	T	S	S	E	Q	J	F	T	U	I	E	S	O	S	A	C
A	P	G	I	R	K	R	U	E	S	A	R	T	E	K	P	I	L	O	G
R	N	S	S	I	O	I	O	H	R	T	C	U	I	T	N	E	U	I	S
E	A	G	E	K	P	N	J	P	O	A	I	R	S	I	A	R	N	U	E
N	T	U	L	E	I	M	D	B	H	O	N	S	P	B	S	M	P	T	R
A	R	A	G	I	L	E	O	E	E	U	U	L	P	E	A	P	A	Y	E
M	O	L	A	L	S	G	R	T	L	R	A	V	S	O	L	T	O	P	V
B	P	S	N	E	G	S	R	L	O	L	T	R	E	E	R	A	T	E	I
O	S	T	R	A	I	N	E	A	U	N	E	E	M	R	G	T	C	R	H
B	E	T	N	O	R	D	S	R	N	N	E	E	M	I	T	A	I	N	E
S	G	E	X	H	I	B	I	T	I	O	N	I	L	O	L	U	E	F	T
L	A	F	T	U	B	R	N	T	T	T	C	I	G	P	N	I	R	N	N
E	R	I	O	N	I	T	A	P	A	R	T	I	E	E	B	O	E	E	E
I	I	T	S	R	O	P	G	I	P	E	R	D	R	E	G	I	R	T	P
G	V	C	E	O	C	M	R	K	C	U	R	L	I	N	G	U	A	H	K
H	B	A	T	O	N	E	O	S	S	E	P	A	T	E	E	T	L	Y	C

SOLUTION DE CE MOT CACHÉ : HOCKEY

Méli-Mélo

Journal
LE NORD-CÔTIER
VOTRE HEBDO RÉGIONAL

JEU N° 384

Sudoku

						3	
		1	9	4			7
7					6	4	5
6				7			1
	3				4	2	
2							
5	6						
	2		8				9
4				2			6

RÈGLES DU JEU :

Vous devez remplir toutes les cases vides en plaçant les chiffres 1 à 9 une seule fois par ligne, une seule fois par colonne et une seule fois par boîte de 9 cases.

Chaque boîte de 9 cases est marquée d'un trait plus foncé. Vous avez déjà quelques chiffres par boîte pour vous aider. Ne pas oublier : **vous ne devez jamais répéter plus d'une fois les chiffres 1 à 9 dans la même ligne, la même colonne et la même boîte de 9 cases.**

RÉPONSE DU JEU N° 384

9	8	5	3	2	1	6	7	4
6	4	7	5	9	8	3	2	1
3	2	1	7	6	4	8	9	5
4	6	9	8	3	5	7	1	2
8	7	2	4	1	9	5	6	3
5	1	3	6	7	2	4	8	9
1	5	4	8	6	3	2	7	9
7	9	8	2	4	6	1	5	3
2	3	6	1	9	3	2	4	8

haïku

**réveillon
savour de bûche
et odeur de sapin**

Thérèse Perron Beaulieu,
Groupe Haïku Sept-Îles
extrait de « Couleurs d'arc-en-ciel »,
Éditions Tire-Veille, 2013

Votre hebdo en ligne

Journal
LE NORD-CÔTIER
VOTRE HEBDO RÉGIONAL

lenord-cotier.com

les stats

VIS TA PASSION,
AU QUOTIDIEN!

INSCRIPTIONS
DÈS
MAINTENANT


www.iesi.in

À L'AGENDA

CETTE SEMAINE

Judo
Stage d'hiver - Judo Québec
2 au 4 janvier, Montréal
Des judokas de la région y participent

Hockey
Ligue Saguenay-Lac-Saint-Jean/Côte-Nord
Basques de Sept-Îles
Atome CC 3 janvier
Sept-Îles vs Jonquière
Sept-Îles vs Métabetchouan
4 janvier
Sept-Îles vs Chicoutimi
Pee-wee CC 3 janvier
Sept-Îles vs Dolbeau-Mistassini (2)
4 janvier
Sept-Îles vs Alma

À VENIR

Loisirs - Secteur Ferland
Inscriptions
Aérobic/Ballon d'exercice/Zumba
6 et 7 janvier, 19h à 20h30
École Bois-Joli, Sept-Îles

Volleyball
Classique Christian-Proulx
Tournoi 4x4 9 au 11 janvier
École Manikoutai, Sept-Îles
Infos : Facebook «Classique de Volleyball Christian Proulx 2015»

Hockey
Ligue Saguenay-Lac-Saint-Jean/Côte-Nord
Basques de Sept-Îles
Bantam CC 10 janvier
Sept-Îles vs Chibougamau (2)
11 janvier
Sept-Îles vs Saint-Bruno
Midget BB 9 janvier
Sept-Îles vs Alma
10 janvier
Sept-Îles vs Chibougamau
11 janvier
Sept-Îles vs Alma

Bonne Année
2015!

Soccer

Ligue intérieure de Sept-Îles

Classement 2014-2015
(en date du 17 décembre 2014)

Équipe	PJ	V	D	NBP	BC	+/-	PTS
SHCN Wainbee	7	4	3	0	21	16	5 12
Blanc Bistro	7	3	2	2	17	15	2 11
Edgar Café Bar	7	3	2	2	14	16	-2 11
Hôtel Voyageur	7	2	5	0	16	21	-5 6

Meilleurs marqueurs - Saison 2014-2015
(en date du 17 décembre 2014)

Nom	Équipe	Buts
Jimmy Poadja-Williams	SHCN Wainbee	6
Vincent Michaud	Hôtel Le Voyageur	6
Martin Gonthier	SHCN Wainbee	4
Antoine Godefroy	Hôtel Le Voyageur	4
François Lévesque	SHCN Wainbee	4
Raphaël Simard	Blanc Bistro	3
Guillaume Gauvin	Edgar Café-Bar	3
Steve Gagné	Blanc Bistro	3
Sylver Castagnet	Blanc Bistro	3
Francis Desbiens	Hôtel Le Voyageur	3
Danny Blouin	Blanc Bistro	3
Denis Gagnon	Edgar Café-Bar	3

Site Internet : <http://www.soccer7iles.com>

Hockey

Ligue de développement Saguenay-Lac-Saint-Jean/Côte-Nord

Atome CC - 20 décembre 2014

Basques de Sept-Îles CC 0
Sags de Chicoutimi BB 9

Basques de Sept-Îles CC 2
Royal de Métabetchouan BB 12

Atome CC - 21 décembre

Basques de Sept-Îles CC 1
Marquis de Jonquière BB 15

Bantam CC - 20 décembre

Basques de Sept-Îles 5
Ambassadeurs de Chibougamau 7

Basques de Sept-Îles 1
Marquis de Jonquière 8

Bantam CC - 21 décembre

Basques de Sept-Îles 4
Dynamos de Chicoutimi 3

Midget BB - 19 décembre

Basques de Sept-Îles 6
Castors de Dolbeau-Mistassini 2

Midget BB - 20 décembre

Basques de Sept-Îles 6
Castors de Dolbeau-Mistassini 5 (prol.)

Basques de Sept-Îles 6
Castors de Dolbeau-Mistassini 2

Midget BB - 21 décembre

Basques de Sept-Îles 2
Marco's Pub de Saint-Félicien 6

de Hockey
des Nord-côtiers
Journal
LE NORD-CÔTIER

2000\$
en prix à gagner !

Les 20 premiers au classement
(en date du 22 décembre 2014)

Rg	Participant	Pts
1	Luc Turner	676
2	Terry Vigneault	662
3	Claude Arseneault	661
4	Claude Vibert	660
5	Julie Fortin	659
6	Diane Lebrun	656
7	Raphaël Bilodeau	656
8	Steeve Cormier	655
9	Marie-Pier Renaud	655
10	Napessis André	652
11	Pierre Guillemette	651
12	Marc Beaulieu	651
13	Omer Vibert	651
14	Steeve Primard	651
15	Patrick Vollant	650
16	Alexandre Morisset	647
17	Laurent Larochelle	647
18	Gino Robitaille	646
19	John Mckenzie	645
20	Rock Lejeune	643

Deuxième période : 1er décembre
2014 au 31 décembre 2014 (un joueur)

Les points que vous avez accumulés depuis le début de la saison avec le joueur qui sera échangé seront conservés. Seulement les points que le nouveau joueur fera à partir de la transaction seront ajoutés aux points totaux du concurrent.

Note : Pour que vous ayez le droit d'effectuer un échange, vous devez spécifier votre adresse courriel dans votre profil et vous devez vous connecter avec la même adresse électronique et non pas avec l'accès rapide.

Hockey Express

VOYAGES TOUR MONDE

Reebok

MD

AMBIANCE

CINÉ-CENTRE

Pub St Marc

Volleyball

Ligue Nord-Est - Section Saguenay-Lac-Saint-Jean/Côte-Nord
Collégial féminin division 2

Classement Saison 2014-2015 (après trois tournois)

Équipe	SJ	SG	SP	PP	PC	PTS
Chicoutimi	24	22	2	589	386	22
Jonquière	24	21	3	584	363	21
Sept-Îles	24	15	9	551	492	15
CEC Chibougamau	24	5	19	418	574	5
Saint-Félicien	24	5	19	418	577	5
Alma	24	4	20	416	584	4

Prochain tournoi : 24 janvier 2015, Alma

Curling

Tournoi des Dindes, 14 au 17 décembre 2014,
Club de curling, Port-Cartier

Les équipes gagnantes et finalistes
Gagnants A – Section A :
Gervais Normand, Réal Martin, Gérard Harvey et Jean Marcotte
Gagnants B – Section A :
Daniel Beaudet, Simon D'Astous, Joannie St-Gelais et Monica Landry
Gagnants A – Section B :
Claude Maloney, Daniel Savard, Mariette Doyle et Roland Harvey
Gagnants B – Section B :
Sylvio Barriault, Gaston Vermette, Raymond Blanchette et Francine Poirier
Finalistes A – Section A :
Éric Normand, Clarence Desmeules, Jean-Yves Dumont et Francine Beaulieu
Finalistes B – Section A :
Doris Dugas, Denis Gagnon, Mariette Joncas et Doris Cormier
Finalistes A – Section B :
Fernand Bouchard, Ange-Aimée, Robert Lacarte et Mona Degraçe
Finalistes B – Section B :
Carol Bérubé, Étienne Bélanger, Céline Pitre et Hélène Gendron

Judo

Académie de judo de Sept-Îles
48e Tournoi des Fêtes, 20 décembre 2014, Sept-Îles

Médailles d'or : Sara-Ann Beaudin, Renaud Tremblay, Alek McDonald, Marie-Laurence Beaudin, Noah Drolet, Nellie Bourgeois, Michael Gauthier, Charles-Edouard Belley, Jacob Marcoux, Mathieu Bisson, Olivier Rodgers, Luca Gauthier, Thomas Lévesque, Megan Chevary, Xavier Poirier, Edouard Cotte, Audray Farcy et Jean-Simon Bernatchez

Médailles d'argent : Tommy Bossé, Leah Leblanc, Éliot Gauthier, François-Xavier Bourque, Tommy Boulay, Léo Bourgeois, Alex Scherrer, Charles Mercier, Naomie Gagnon, Samuel Landry, Massil Cisca-Zérougi, Maxime Lafrance, Julien Rodgers, Naomie Roussy-Jacob, Zachary Cyr, Raphaël Cyr, Aleck Rodgers et Océane Rodgers

Médailles de bronze : Audray-Ann Turcotte, Heidi Gauthier, Antoine Gagnon, Zacharie Chevarie, Tchad Soucy, Gabriel Joseph, Julien McDonald, Matis Rodgers, Nathan Gaudreault, Nathan Turbis, Luc Fleury, Alexandre Audet, Liam Jourdain, Miguel Beaulieu, Isaac Gabriel, Simon Turner, Jos-Charles Niquay-St-Onge, Alexis Joseph, Théo Rushworth, Kameron Mark, Antoine Thibault, Liam Cantin, Raphaël Guérault, Marie-Lou Tremblay, Nicolas Tremblay, Logan Bouchard, Gabriel Martin, Jonathan Richard-St-Pierre, Gabriel Petrea, Hugo Langelier, Emrick Collard, Loïc Lavoie, Frédéric Beaudin, Francis Villeneuve et Frédéric Bard

Curling

Classement Saison 2014-2015

Ligue du lundi - Groupe Trinor
(en date du 16 décembre 2014)

Rg	Équipes	PJ	PG	PP	PN	PTS
1	Skelling Émilien	8	6	1	1	13
2	Frigon Jacques	7	6	1	0	12
2	Court Jim	8	6	2	0	12
4	Labrie Éric	8	5	2	1	11
5	Cyr Hermel	7	5	2	0	10
5	Landry Léonard	7	5	2	0	10
5	Bossé Simon	8	5	3	0	10
5	Chouinard Laval	8	5	3	0	10
5	Dionne Guy	8	5	3	0	10
5	Lavoie Éric	8	5	3	0	10
5	Morin Pierre	8	5	3	0	10
12	Roussy Omer	8	4	3	1	9
13	Lanteigne Jean-Pierre	7	4	3	0	8
14	Cormier Mason	8	3	4	1	7
14	Jauron Richard	8	3	4	1	7
16	D'Amour Jocelyn	7	3	4	0	6
16	Lavoie Gaétan	7	3	4	0	6
16	Bernier Gaston	8	3	5	0	6
19	Cyr Camil	7	2	4	1	5
20	Bergeron Michel	8	2	6	0	4
21	Ross Noël	7	1	6	0	2
21	Frigon Guy	8	1	7	0	2
21	Gallant Romain	8	1	7	0	2
21	Grace Mike	8	1	7	0	2

Ligue du mardi - Métal 7
(en date du 17 décembre 2014)

Rg	Équipes	PJ	PG	PP	PN	PTS
1	Villeneuve Julien	7	7	0	0	14
2	Lanoue Gaby	7	5	0	2	12
3	Bergeron Michel	7	4	1	2	10
4	Lachance Michel	6	4	1	1	9
5	Perron Yves	6	4	2	0	8
5	Gagnon Phil	7	4	3	0	8
5	Michaud Christian	7	4	3	0	8
5	Tanguay Gaston	7	4	3	0	8
5	Arvisais Jean-Paul	7	3	2	2	8
10	Laflamme Denis	6	3	2	1	7
11	Gingras Bernard	7	3	4	0	6
11	Morasse Mathieu	7	3	4	0	6
11	Morais Steve	7	2	3	2	6
14	Boisvert Ghislain	7	2	5	0	4
14	Marchand Jean	7	1	4	2	4
16	Lynch Ginette	6	1	4	1	3
17	Morin Gabriel	6	0	4	2	2
17	Forand Normand	7	1	6	0	2
19	Martin Normand	5	0	4	1	1

Volleyball

Ligue Nord-Est - Section Québec/Chaudière-Appalaches
Collégial masculin division 2

Classement Saison 2014-2015 (après trois tournois)

Équipe	MJ	V	D	N	SG	SP	PP	PC	PTS
Rimouski	15	11	2	2	24	6	725	507	24
Limoulu	15	10	2	3	23	7	708	573	23
Jonquière	15	9	4	2	20	10	694	598	20
Beauce-Appalaches	15	2	6	7	11	19	620	697	11
Lévis-Lauzon	15	3	7	5	11	19	598	685	11
Sept-Îles	15	0	14	1	1	29	463	748	1

Prochain tournoi : 14 février 2015, Jonquière

Hockey

Ligue de hockey Amicale de Sept-Îles

Classement Saison 2014-2015 (en date du 18 décembre 2014)

Équipe	PJ	V	VF	D	DF	BP	BC	PTS
Toxedo	15	7	1	5	2	72	54	18
M.D.T.	15	7	1	5	2	68	64	18
Blues	15	5	2	7	1	71	84	15
Le Diamant	15	6	1	8	0	61	70	14

Résultats du 17 décembre 2014

M.D.T. 7 Blues 5

Marqueurs

M.D.T. : Michaël Boudreau (2), Patrick Renaud (2), Frédéric Arseneault (2) et Richard Gagnon

Blues : Frédéric Touzel, Dave Sergerie, David Boucher, Sylvain Blais et Luc Sergerie

Gardiens

M.D.T. : Raphaël Hounsell

Blues : David Normand

Toxedo 2 Le Diamant 4

Marqueurs

Toxedo : Dany Plourde et Marc-André Dallaire

Le Diamant : Alex Saumure, Patrick Poirier, Vincent Ouellet et Keven Mailloux

Gardiens

Toxedo : Marc Harrison

Le Diamant : Simon Lemieux

Meilleurs pointeurs (en date du 18 décembre 2014)

Nom	Équipe	Buts	Passes	Pts
David Boucher	Blues	14	15	29
Dave Sergerie	Blues	19	8	27
Patrick Renaud	M.D.T.	12	10	22
Marc-André Dallaire	Toxedo	11	11	22
Frédéric Touzel	Blues	10	11	21
Alexandre Bérubé	Le Diamant	10	11	21
Éric Pineault	Toxedo	6	14	20
Joël Mailloux	Le Diamant	0	8	18
François Boudreault	M.D.T.	8	10	18
Martin Bourque	Toxedo	5	13	18

Meilleurs gardiens - Saison 2014-2015
(en date du 18 décembre 2014, minimum 8 parties)

Nom	Équipe	PJ	V	VF	D	DF	B.A.	MOY.
Marc Harrison	Toxedo	13	5	1	5	2	47	3,62
Raphaël Hounsell	M.D.T.	11	5	1	3	2	45	4,09
Anthony Hogan	Le Diamant	11	5	1	5	0	47	4,27

Statistiques complètes : www.marqueur.com (Accès rapide : Amicale)

Le parfait jumelage
pour le partage.

Tablette + téléphone intelligent
pour rien d'avance²

avec un forfait Partagez plus de 2 ans et un forfait
Ma tablette de 2 ans de TELUS.

Offre de
durée limitée :
Partagez une tablette pour
5\$
par mois

Les tarifs et les spéciaux peuvent changer sans avis préalable. 1. Taxes, frais d'interurbain, frais additionnels d'utilisation réseau, frais d'itinérance et paiements par utilisation, en sus. 2. Sous réserve de l'approbation du crédit. Ne s'adresse pas aux clients sur un programme à crédit limité. Offert aux clients qui font une mise en service ou renouvellement pour une durée de 2 ans avec dépense mensuelle de 70 \$ par mois avant taxes. SIM non incluse. Le forfait Partagez plus une tablette à 5 \$ doit être ajouté à un forfait Partagez plus de TELUS. Les clients recevront le tarif de 5 \$ tant qu'ils maintiendront le forfait Partagez plus une tablette. Offert exclusivement aux comptes grand public. Offert seulement aux emplacements participants. Le prix au détail de la tablette illustrée est de 580 \$. Les clients doivent régler le solde pour la tablette sur une période de 24 mois par l'entremise de paiements mensuels de 20 \$/mois.

MD Communication

770, boul. Laure
Place de Ville
418 968-9585




détaillant autorisé

 TOYOTA COROLLA XRS 2009 • 100 225 km 11 000 \$	 KIA RIO 5 2010 • 27 952 km 8 995 \$	 HYUNDAI ELANTRA GLS 2012 • 20 441 km 14 995 \$	 RAM SLT 2011 • 56 570 km 20 995 \$	 RAM SLT 2011 • 123 830 km 21 495 \$
 JEEP GRAND CHEROKEE Limited • 2011 • 87 738 km 28 995 \$	 RAM SLT 2010 • 163 743 km 19 995 \$	 RAM ST 2008 • 56 659 km 14 495 \$	 DODGE GRAND CARAVAN 2014 • 26 483 km 16 995 \$	 RAM ST 2011 • 38 223 km 18 995 \$

Tous nos véhicules sont inspectés et prêts à la vente



Valérie Gagnon
dir. commerciale

VIGNEAULT

AUTOMOBILES

CENTRE DE VÉHICULES D'OCCASION

106, rue Maltais
418 962-1749 • 1 800 361-2555

27 ans

Occasion en Or

www.vigneaultauto.com
Financement sur place

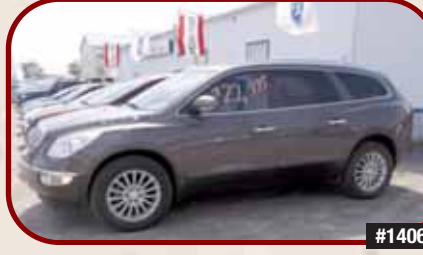
Ouvert le soir
du lundi au jeudi
de 18h30 à 20h



Sylvain Mercier
conseiller certifié

 FORD ESCAPE XLT #1906A 2009 • 107 000 km 10 495 \$	 FORD ESCAPE SE #U1634A 2013 • 34 155 km 22 995 \$	 FORD ESCAPE XLT • 2011 • 97 246 km #1555A 14 995 \$	 FORD ESCAPE XLT • 2009 • 102 188 km #1676A 11 995 \$
---	---	---	--

Maintenant située au 690 Brochu chez Ferro Ford

 HYUNDAI SANTA FE • GL • 2010 • 93 101 km #1855Z 15 995 \$	 FORD FIESTA SE • 2011 • 32 500 km #U1626 11 995 \$	 GMC ENCLAVE CX • 2010 • 47 375 km #1406A 21 995 \$	 FORD F-150 XLT • 2010 • 84 775 km #1537A 20 995 \$
---	---	--	--



690, Brochu
418 962-3301
Obtenez un programme
d'entretien limité gratuit*

Occasion en Or

Conseiller Certifié






Denis Dionne • Dale Vaillancourt • Wellie Paulin • Josée Cummings

Ouvert le soir du lundi au jeudi de 18h30 à 20h

Rétrospective 2014

JANVIER

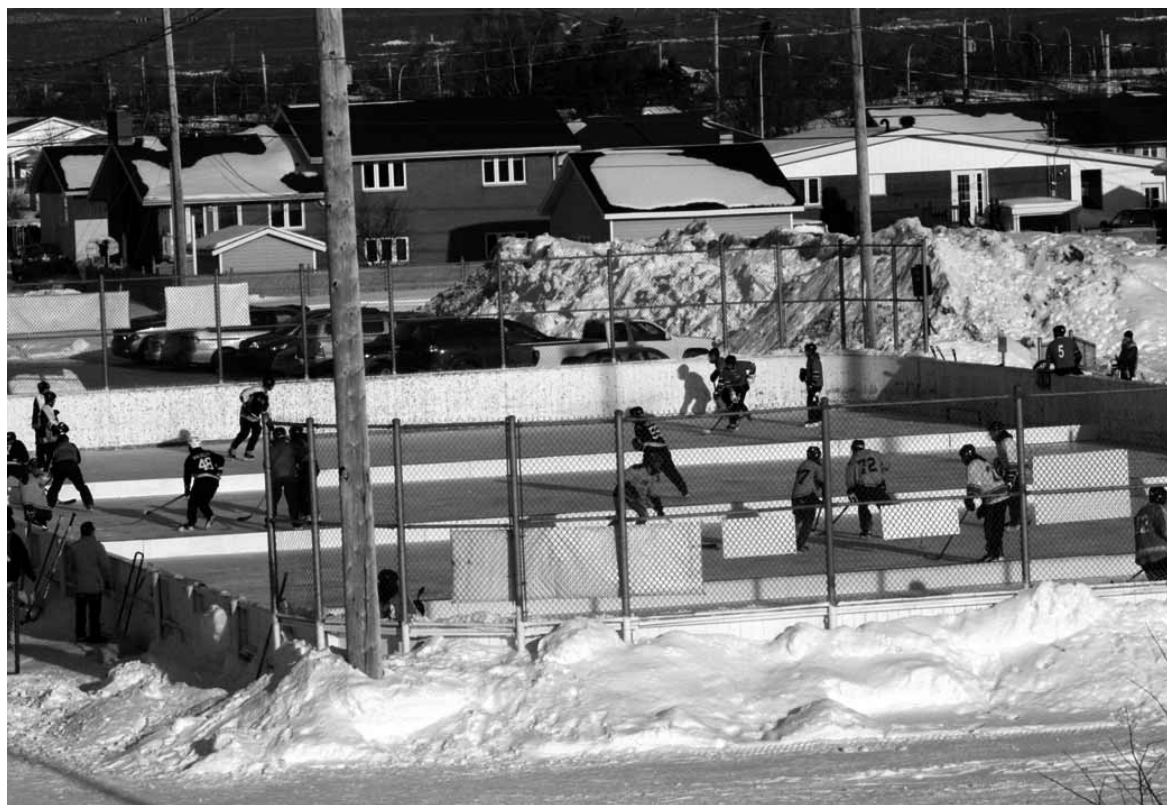
Les Macareux surprennent

Les volleyeuses des Macareux de Sept-Îles 18 ans et moins, comp-

tant aussi sur Éloïse Ross-Tremblay des Escoumins, ont décroché la médaille d'argent à l'Omnium



La formation des Macareux, médaillée d'argent de l'Omnium d'hiver 17-18 ans et moins des 11 et 12 janvier à Ste-Thérèse.



Une belle vue d'ensemble de la première édition de la Classique Oxygène, un événement au profit d'Hommes Sept-Îles tenu le 8 février au parc Holliday.



Grâce à leur victoire en finale du Championnat provincial le 23 février à Sorel-Tracy, les Septiliens Denis Laflamme, Michel Lachance, Gaby Lanoue et Normand Bouchard ont représenté le Québec au Championnat canadien senior de curling, à Yellowknife à la fin mars.

FÉVRIER

Les équipes cayennes raflent six titres à la maison

Les tournois de hockey mineur s'enchaînent sur la côte. L'aréna Denis-Perron de Havre-Saint-Pierre était le terrain de jeu de 28 équipes de la région du 30 janvier au 2 février pour la 32e édition du Tournoi de la Minganie, quelques jours après la tenue du Tournoi Fer-O Optimiste de Sept-Îles. Les formations locales ont décidé qu'un peu plus de la moitié des dix titres ne repartiraient pas de Havre-Saint-Pierre. Six équipes cayennes ont triomphé devant les leurs.

Une première de la Classique Oxygène qui laisse de belles traces

Hommes Sept-Îles est allé de l'avant avec son idée et peut se féliciter de la réussite de la première édition de sa Classique Oxygène, un tournoi de hockey extérieur à trois contre trois, sur la patinoire du Parc Holliday, tenu le 8 février. L'organisme a maintenant en poche une bonne mise de fonds pour son projet d'hébergement père-enfants. La participation de 23 équipes de hockey et des commanditaires, notamment Hockey Experts, Le Port de Sept-Îles et Canadian Tire, par sa fondation Bon Départ, donnent à l'organisme près de 10 000\$.

Équipe Laflamme ira à Yellowknife

Le Championnat canadien de curling senior comptera une équipe de Sept-Îles pour représenter le Québec. Équipe Laflamme (Denis Laflamme, Michel Lachance, Normand Bouchard, Gaby Lanoue et Serge Fleury) a remporté, le 23 février, le Championnat provincial qui se tenait à Sorel-Tracy. Il y a quatre ans, Michel Lachance, le président du Club de curling de Sept-Îles, avait, en compagnie de son équipe, perdu en finale, en bout supplémentaire, lors du Championnat provincial. Il y a deux ans, c'est au Master que les Septiliens avaient échoué au duel ultime. La troisième fois aura été la bonne pour les curleurs de la région.

Les Tigres de Victoriaville éliminent le Petit Drakkar

Le parcours du Petit Drakkar de la Côte-Nord au Tournoi international de hockey pee-wee de Québec s'est arrêté le jeudi 20 février en après-midi, en huitième de finale de la classe AA. La formation dirigée par Éric Smith a plié l'échine au compte de 5-1 face aux Tigres de Victoriaville.

d'hiver 17-18 ans et moins des 11 et 12 janvier à Ste-Thérèse. Lors du match pour la médaille d'or, les Nord-Côtières se sont avouées vaincues face aux Lynx de la Rive-Sud.

Place aux tournois

Les joueuses de l'Association de ringuette de Sept-Îles sont fin prêtes pour les tournois à l'extérieur de la région. Du 14 au 19 janvier, elles se sont préparé de belles façons avec leur Tournoi Bout-Souffle, la compétition à trois contre trois où le cardio, le marquage et le démarquage étaient plus que nécessaires. Quelque 140 filles ont pris part à la huitième édition, avec au programme un peu plus de 100 matchs de dix minutes.

Baie-Comeau part avec la grosse part du Fer-O

La 37e édition du Tournoi de hockey mineur Fer-O Optimiste de Sept-Îles comptait 68 équipes à son ouverture le 22 janvier. Au final le 26, elles étaient 26 à se battre pour les grands honneurs afin de mettre la main sur une bannière de championne. De ce groupe, Baie-Comeau s'est approprié un peu plus du tiers des honneurs ce rendez-vous, encore une fois relevé de succès, avec cinq titres. Les formations locales ont gardé trois bannières à la maison, une a pris la direction de Havre-Saint-Pierre. L'édition 2014 aura rapporté 31 565\$ dans les coffres de l'Association du hockey mineur de Sept-Îles.

Briand triomphe au Maroc

Étienne Briand n'aurait pu souhaiter meilleur début d'année en compétition. Le Septilien a raflé l'or, le week-end des 25 et 26 janvier, dans la catégorie Senior moins 73 kg, à l'Open Africain. Le judoka formé à l'Académie de judo de Sept-Îles n'a pas fait les choses à moitié pour se rendre en finale pour l'or. Il a signé la victoire par ippon à quatre reprises, mettant fin à ses affrontements avant le temps contre le Yéménite Zeyad Mater, le Russe Pavel Malakhov, le Ghanéen Emmanuel Narte, et, en demi-finale, le Canadien Arthur Margelidon. Briand a pris place sur la plus haute marche du podium en disposant du Belge Jean-Yves Bottieau.

Rétrospective 2014

MARS

Équipe Canuel passe à l'histoire

Ce sont des noms de femmes qui se retrouveront graver sur le trophée de la classe « A » de l'édition 2014 du Alouette Côte-Nord Invitation, le rendez-vous majeur du Club de curling de Sept-Îles, qui en était à sa 62^e présentation du 27 février au 2 mars. Équipe Canuel s'est payé la formation de Denis Laflamme en grande finale dimanche après-midi. Le quatuor formé de Louise Canuel, Marie Labrie, Nathalie Germain et sa skip Cindy Dallaire devient la première équipe toute féminine, selon des sources, à rafler la classe « A » de cette compétition, autrefois appelée le North Shore.

Les Voyageurs tiennent parole

Le samedi 15 mars, la formation de soccer intérieur du Cégep de Sept-Îles a confirmé les attentes lors du

rendez-vous final à Trois-Rivières. Les Voyageurs ont été convaincant deux fois plutôt qu'une lors de la dernière étape de la Conférence Nord-Est (RSEQ). En demi-finale, ils se sont débarrassés des porte-couleurs du Cégep de Thetford au compte de 5-1. Les Septiliens, fortement représentés par la filière calédonienne de l'établissement collégial de la rue de La Vérendrye, ont été sans merci en finale face aux joueurs du ballon rond du Cégep de Victoriaville. Ils leurs ont infligé un cuisant revers de 8-1 pour ainsi décrocher les grands honneurs.

La Claque Rose fracasse les 50 000\$

Les objectifs sont faits pour être atteints, mais c'est encore mieux quand ils sont éclipsés. Les 30 000\$ souhaités par l'organisation du Rendez-vous de la Claque Rose, le tournoi de curling tout féminin à Sept-Îles du 21 au 23 mars, ont nettement été surpassés. En 2013, l'événement avait

rapporté 41 000\$ pour l'avancement de la cause du cancer du sein. Pour 2014, la récolte a fracassé les 53 000\$.

Les Gaulois triomphent

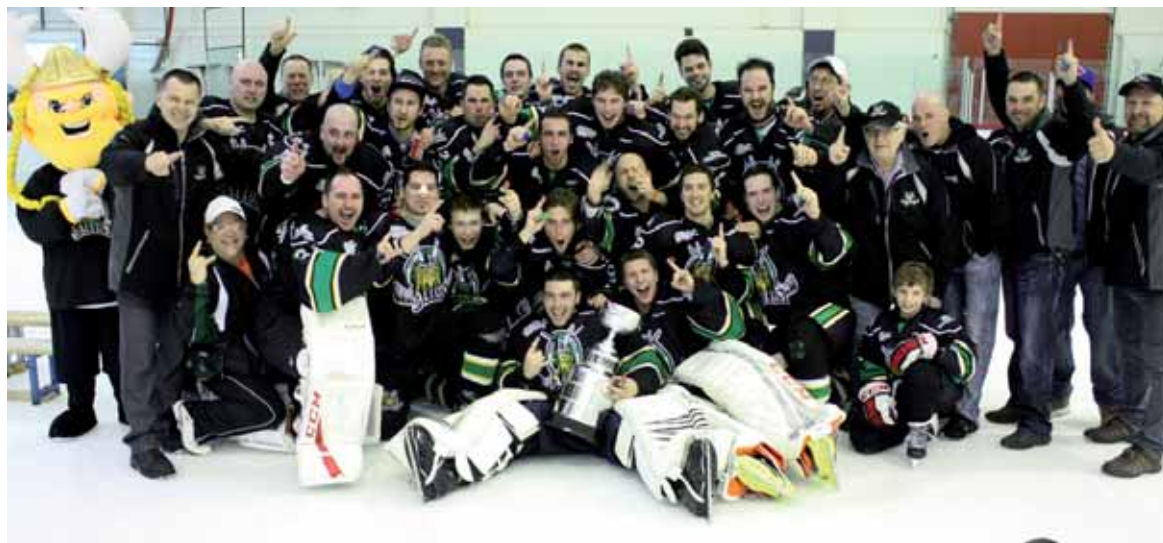
Ça en fait de la saison 2013-2014 de la Ligue de hockey Senior AA. S'il s'agit de la fin pour ce circuit (ce qui est devenu le cas par la suite), les Gaulois de Port-Cartier en seront les derniers champions.

Le 21 mars, la troupe de l'entraîneur Alain Desrosiers est sortie gagnante d'un troisième duel par la marge d'un but, balayant ainsi la finale 3 de 5 disputée au HC Chivaz de Sept-Îles.

Bettez rafle deux honneurs

La Septilienne Ann-Sophie Bettez troquerait bien les deux honneurs individuels qu'elle a reçus au banquet de la Ligue canadienne de

hockey féminin pour une deuxième Coupe Clarkson de suite. Sa formation des Stars de Montréal n'a pu atteindre le rendez-vous ultime de fin de saison pour la compétition qui avait lieu à Markham, en Ontario, du 18 au 22 mars. Pour la saison 2013-2014, Bettez a été récompensée du titre de meilleure pointeuse et du titre de MVP.



Les Gaulois de Port-Cartier, les derniers champions de la Ligue Senior AA.

Fermé le 1^{er} janvier

JOYEUSES FÊTES!
CHERS CLIENTS

RESTAURANT
COMPTOIR
5-60

106, Napoléon • 418 968-5661

Profitez de cette belle période des fêtes pour des moments privilégiés avec les gens que vous aimez.

PROPANE
Nord Côtier

241, Kégaska • Sept-Îles • 418 961-4141

GCL Industrie
RÉPARATION ET EXPERTISE MARITIME

- MACHINAGE • SOUDURE
- ACIER • ALUMINUM

537, Boul. Laure Est, Sept-Îles
Claude Lemay, pdg

Cellulaire: **418-961-3566**
Courriel: clemay.mingan@globetrotter.net

MD Communication
tient à vous remercier pour toute la confiance accordée en 2014 et vous souhaite une belle année 2015!
(Nous sommes heureux de vous compter parmi notre clientèle)

Bonne Année

MD Communication
770 Boul. Laure
Place de Ville
418 968-9585

Détaillant autorisé
TELUS

Toute l'équipe de plomberie Santerre et frères vous souhaite Bonne Année

SANTERRE & FRÈRES

40A, rue Monseigneur-Blanche
Sept-Îles • 418-965-0020 et 418-965-0023



Rétrospective 2014

Les Miss-Îles s'emparent de deux titres

L'Association de ringuette de Sept-Îles a fait le dernier week-end de mars ce qu'elle n'était pas parvenue à faire un an auparavant. Lors du Championnat provincial 2014 dans la région des Laurentides, elle a récolté trois médailles, décrochant notamment les grands honneurs dans deux catégories, soit dans le benjamin et dans le cadet. En 2013, les Septiliennes étaient reparties sans médaille.

AVRIL

Les filles de la Côte-Nord reviennent avec la médaille d'argent

Les porte-couleurs de la Côte-Nord du midget A, un regroupement de joueuses bantam et midget de cinq villes différentes, ont fait écarquiller bien des yeux à

la Coupe Dodge (10 au 13 avril), les Championnats provinciaux de hockey mineur. Elles ont baissé pavillon en finale, perdant 3-0 contre les Intrépides de Laval.

Cinq duos nord-côtiers grimpent sur le podium

Les années se suivent et se ressemblent étrangement pour les raquettes nord-côtières au Championnat provincial scolaire du RSEQ. Les porte-couleurs de la Côte-Nord en badminton ont conclu la compétition, qui se tenait à Drummondville, au quatrième rang du classement final des régions. Au passage, les représentants du RSEQ Côte-Nord ont décroché cinq médailles. La finale du double mixte dans la catégorie juvénile a souri à deux athlètes de l'Institut d'enseignement de Sept-Îles. La paire formée de Dominique Lalancette et Gabriel Langlois a conquis l'or.

« C'était un corridor humain du début à la fin »

– Anne Ross

Comme quatrième participation au Marathon de Boston, le 21 avril, Anne Ross n'aurait pu demander mieux. La Septilienne a retranché une dizaine de secondes à son temps de l'an dernier, et ce, avec les cent derniers mètres à la marche, sur un parcours de 42,2 km rempli de chaleur humaine. Les gens de Boston et de toutes les municipalités sillonnant le parcours ont encore une fois démontré qu'ils étaient fiers de leur marathon et aussi de ceux et celles qui y participent. Encore plus nombreux sur les 42,2 km, ils ont amplifié leur admiration à l'endroit des coureuses et coureurs. « C'était un corridor humain du début à la fin », a fait savoir Mme Ross.



La Septilienne Anne Ross avec son dossard de l'édition 2013 du Marathon de Boston, l'année des tragiques événements.

De toute l'équipe, joyeuses Fêtes ainsi qu'une bonne et heureuse année!



**LES PÉTROLES
PORLIER INC.**

149, Maltais, Sept-Îles • 418 968-9975
Votre partenaire de confiance

**Bonne
Année !**



**JOYEUSES FÊTES AINSI
QU'UNE BONNE ET
HEUREUSE ANNÉE 2015!**

**MINIUPANIEK^U UMENUA
KAMISHTA-MINASHTAKANA
MAK UME USSI-PIPUH 2015
TSHE UTINAMAK^U !**



L'ART DE
donner,
TOUT
SIMPLEMENT

PHARMAPRIX

Hélène Fillion; pharmacienne, prop.
Les Galeries Montagnaises • 418 962-9711

Puisse la générosité,
le respect et l'amour
des autres continuer
à guider nos pensées
et nos gestes vers la
prochaine année!

Bonne Année !

**METALLURGIE
BRASCO
ENTRETIEN**

Tél. : 418 968-5004
Fax : 418 961-1438

700, boul. Laure
Local 154-1

Rétrospective 2014



Le Portcartois Charles Paquet, posé en compagnie de son père Claude, s'est qualifié pour les Jeux olympiques de la jeunesse.

MAI

Une autre édition qui passe à l'histoire

La « capitale » du volley, Sept-Îles, a eu droit encore une fois à un événement festif et sportif avec son Tournoi Orange Alouette. La 36^e édition, du 1^{er} au 4 mai, a été un rendez-vous de qualité et participatif, sur le terrain avec 292 équipes régulières, mais aussi pour le social, avec bien entendu la soirée très prisée du samedi.

Charles Paquet obtient son billet pour Nankin

Le Portcartois Charles Paquet ne savait pas à quoi s'attendre avant de se rendre à Monterrey, au Mexique, pour les Qualifications des Jeux olympiques de la jeunesse qui avaient lieu le 2 mai. Il a eu sa réponse! Maintenant, ce qui l'attend, c'est le rendez-vous en Chine du 16 au 28 août. Il sera le représentant du Canada en triathlon. L'athlète nord-côtier a obtenu son laissez-passer en prenant le deuxième rang du classement général, derrière un Américain.

Oui ! le service existe encore !



Voici ma carte

Un pare-brise endommagé est une menace pour votre sécurité. Ne prenez aucun risque

646, boul. Laure • 418 962-7800
Mario et Michel Canuel, propr.

Maison des organismes communautaires de Sept-Îles

652, avenue De Quen,
Sept-Îles (Qc) G4R 2N5
Téléphone : 418-968-2288

MAISON ALOUETTE

NOS SERVICES :

- Location de locaux et de salles
- Entretien ménager
- Comptabilité
- Photocopie • Télécopie • Autres

LES ENTREPRISES SERVICE
AUTO ÉLECTRIQUE DUCASSE & FILS LTÉE

SERVICE
AUTO ÉLECTRIQUE

MÉCANIQUE GÉNÉRALE

534, PERREAULT
SEPT-ÎLES

418-962-3636

Service du Pneu
PJL

Christian Michaud

354, boul. Laure,
Sept-Îles
418 962-3845
1 800 663-3845
pjlsi@globetrotter.net

200 arrêts
15 abribus
Rapide
Économique

TAXIBUS

418 968-2877 (BUSS)
(1 heure à l'avance)

Rétrospective 2014

Francis-Méthot rafle l'or, d'autres Septiliens montent aussi sur le podium

Plus de la moitié de la délégation septilienne au Championnat canadien de judo des 15, 16, 17 et 18 mai à Saguenay a décroché une médaille. Audrée Francis-Méthot est la seule cependant à revendiquer le titre de championne nationale 2014.

Vigneault passe près

Il ne voulait pas trop se faire d'attentes pour ses premiers Régionaux de Canada Est de CrossFit.

17 au 19 mai. Justine Castilloux et Gabrielle Noël ont présenté la meilleure note de la compétition Duos Développement 16-22 ans, raflant ainsi l'or à trois autres paires.

Les Septiliens repartent avec huit médailles

Il n'y aura pas de jalousie entre Marco Coulombe, Alain Méthot, Julie Roy et Marie-Pier Bernatchez. Les quatre ont gagné au moins une médaille au Championnat national tenu à Winnipeg du 16 au 18 mai. Coulombe aura



Le Cayen Alex Vigneault est passé bien près de se qualifier pour les CrossFit Games. Il a terminé troisième aux Régionaux de Canada Est de CrossFit, à Toronto, du 16 au 18 mai.

En cours de compétition à Toronto du 16 au 18 mai, le Cayen d'origine Alex Vigneault y aura cru jusqu'à la toute fin, une fin amère, un bris d'égalité qui le prive d'une place pour le rendez-vous en Californie. Vigneault a connu du succès dans pratiquement toutes les épreuves, sauf une sur les sept. Il a toujours figuré dans le top 10, voire même le top 5 (5 sur 7). Au final, il se trouvera classé 3e, résultat du départage (plus faible classement) avec le détenteur du deuxième rang. Seuls les deux premiers obtenaient leur laissez-passer pour les CrossFit Games.

Les Astérides montent une fois sur le podium au Championnat québécois

La saison de compétitions de nage synchronisée a pris fin en beauté pour un des duos des Astérides de Sept-Îles. Il a pris place sur le podium au Championnat québécois qui avait lieu à Drummondville du

été le plus gourmand du quatuor avec une récolte de trois écus, la récolte maximum possible. Il s'est emparé de l'or en combat équipe. Pour les épreuves de kata, autant en individuel qu'en équipe, il a été décoré de la médaille d'argent.



Les Nord-Côtiers s'emparent de neuf médailles

Les étudiants-athlètes de la Côte-Nord ont pris place sur le podium à neuf reprises lors du Championnat provincial d'athlétisme du RSEQ, tenu à Saguenay les 7 et 8 juin. Le bilan final indique deux médailles d'or, autant d'argent et cinq de bronze. Colton Roberts de la Commission scolaire du Littoral (Basse-Côte-Nord) revendique le titre de champion provincial du lancer javelot de la catégorie juvénile masculin



Sept des neuf médaillés de la Côte-Nord au Championnat provincial scolaire d'athlétisme, soit Claudelle Dumas (CEL'A), Wyatt Roberts (CS du Littoral), Colton Roberts (CS du Littoral), Kristopher Bujold-Pitre (IESI), Danick Morin (école Jean-Paul II), Élisabeth Turnblom (école Jean-Paul II) et Yaël Cormier (école Jean-Paul II). (Absents sur la photo : Jason Tremblay, école Mère d'Youville, et Véronique St-Gelais, polyvalente des Baies)

La Commission Scolaire du Fer

CENTRE DE FORMATION « A.-W.-GAGNÉ » offre des cours de

NATATION ET ACTIVITÉ AQUATIQUE AUX (16 ANS ET PLUS)

Vous désirez vaincre votre peur de l'eau, améliorer vos nages, conserver votre forme physique.
ALORS VENEZ VOUS INSCRIRE.



COURS LE JOUR PISCINE DU CENTRE SOCIO-RÉCRÉATIF

Cours Natation / Natation Croix-Rouge

CATÉGORIE	DURÉE SESSION	COÛTS
Natation Essentiel	8 à 10 H. *	68.00\$**
Natation Style de nage	8 à 10 H. *	68.00\$**

Cours Activité Aquatique / Prog. AquaSanté

CATÉGORIE	DURÉE SESSION	COÛTS
Aquaforme		
3 fois par semaine	24 à 30 H. *	173.00\$**
2 fois par semaine	16 à 20 H. *	115.00\$**
1 fois par semaine	8 à 10 H. *	58.00\$**
AquaAînés		
3 fois par semaine	30 H. *	105.00\$
2 fois par semaine	20 H. *	70.00\$
1 fois par semaine	10 H. *	35.00\$
Entraînement		
3 fois par semaine	24 à 30 séances *	173.00\$**
2 fois par semaine	16 à 20 séances *	115.00\$**
demi-session	12 à 15 séances *	87.00\$**
1 fois par semaine	8 à 10 séances *	58.00\$**

COURS LE SOIR PISCINE DU CENTRE SOCIO-RÉCRÉATIF

Cours Natation / Natation Croix-Rouge

CATÉGORIE	DURÉE SESSION	COÛTS
Natation Essentiel	12 à 15 H. *	87.00\$**
Natation Style de nage	12 à 15 H. *	87.00\$**

Cours Activité Aquatique / Prog. AquaSanté

CATÉGORIE	DURÉE SESSION	COÛTS
Conditionnement Aquatique		
<i>Eau peu profonde</i>	16 à 20 H. *	115.00\$**
	8 à 10 H. *	58.00\$**
<i>Eau profonde</i>	16 à 20 H. *	115.00\$**
	8 à 10 H. *	58.00\$**
Prénatal-Postnatal		
Session pleine	10 H. *	68.00\$**
Demi-session	5 H. *	34.00\$**
Entraînement		
Session pleine	24 à 30 H. *	173.00\$**
Deux tiers de session	16 à 20 H. *	115.00\$**
Demi-session	12 à 15 H. *	87.00\$**
Tiers de session	8 à 10 H. *	58.00\$**

Les horaires des cours seront disponibles lors de l'inscription.

* Selon le nombre d'inscriptions dans les groupes.

** Les coûts sont sujets à des changements selon la session.

NOTE : AUCUN REMBOURSEMENT POSSIBLE SI LE COURS AUQUEL VOUS ÊTES INSCRIT SE DONNE.

INSCRIPTIONS :

LIEU : ÉCOLE JEAN-DU-NORD
110 COMEAU
HALL D'ENTRÉE
BLOC SPORTIF

INFORMATION :

CAROLE LAFLEUR DENIS

Téléphone : 418-968-4923

DATES : 6 ET 7 JANVIER 2015
HEURES : 18H30 à 21H

Courriel : carole.cdf@globetrotter.net

Rétrospective 2014

30 ans de bonheur

La fin de l'année scolaire annonce une autre fin pour Yvette Cyr. Celle qui dirige le Sport étudiant nord-côtier passe le flambeau. La retraite se fera tout en douceur pour celle qui considère ses 30 ans à la tête de l'organisme comme du bonheur! « 30 ans qui ont passé à une vitesse incroyable. 30 ans de bonheur. Je n'entraînai jamais à reculons. J'ai côtoyé la crème des jeunes, des jeunes disciplinés, des entraîneurs passionnés et des collaborateurs qui ont voulu avancer. Il s'est créé des liens particuliers », a fait savoir la nouvelle retraitée.

L'organisation toujours aussi bien rodée

Le 21 juin, au gré de la pluie, du vent, d'un mercure un peu plus frais pour le début d'été et parfois avec la présence du soleil, quelque 180 personnes de la Côte-Nord et d'ailleurs, notamment du Nouveau-Brunswick, de Laval et de Québec, ont fait fi de Dame Nature. Le dépassement, pour plusieurs dans les trois épreuves, se trouvait au cœur du 22e Triathlon de Port-Cartier. Un comité organisateur bien rodé a permis d'assurer la réussite sans son pilier, Christian Lepage. « On a une belle équipe et on a pu le voir encore

plus. On a bien fait le travail », a souligné son bras droit, la mère de l'événement, Murielle Pitre.

Camilien Boudreau, qui d'autre!

Quelque 850 personnes ont pris part à la quatrième édition du

Marathon Mamu – Galerie Montagnaises, le dimanche 29 juin, un record dans la jeune histoire de l'événement de course à pied, visant à faire bouger les gens, à rapprocher les cultures et à promouvoir la culture montagnaise. Cette nouvelle marque éclipse de près de

200 celle de l'an dernier. L'événement pourrait fort bien porter le nom de Camilien Boudreau. Le Cayen d'origine a, tout comme en 2011, 2012 et 2013, été le premier à franchir les 42,2 km de l'épreuve reine.



Le Cayen d'origine Camilien Boudreau, en entrevue, vainqueur du Marathon Mamu pour une quatrième fois en autant d'éditions. (Photo : Martin Boulay)

*Le temps des Fêtes
nous fournit l'occasion
idéale pour remercier
tous nos fidèles
amis et clients.*

*Nous apprécions
sincèrement votre
encouragement.*

*Bonne Année
à tous de la part de
Distribution Fournier
et de ses employés*

Distribution Marcel Fournier



629 Humphrey
Sept-Îles
418 964-6735

dismfournier@globetrotter.net



*Toute l'équipe de A. TURCOTTE ÉLECTRIQUE
vous souhaite un très joyeux temps des fêtes
et une nouvelle année remplie de bonheur.*



**141, Napoléon, Sept-Îles
418 968-2678**



**158, Père Divet • Sept-Îles
Téléphone : 418 962-0567**

*Meilleurs vœux
de santé, prospérité
et bonheur pour la
prochaine année!*



Quoi faire avec vos matières résiduelles?

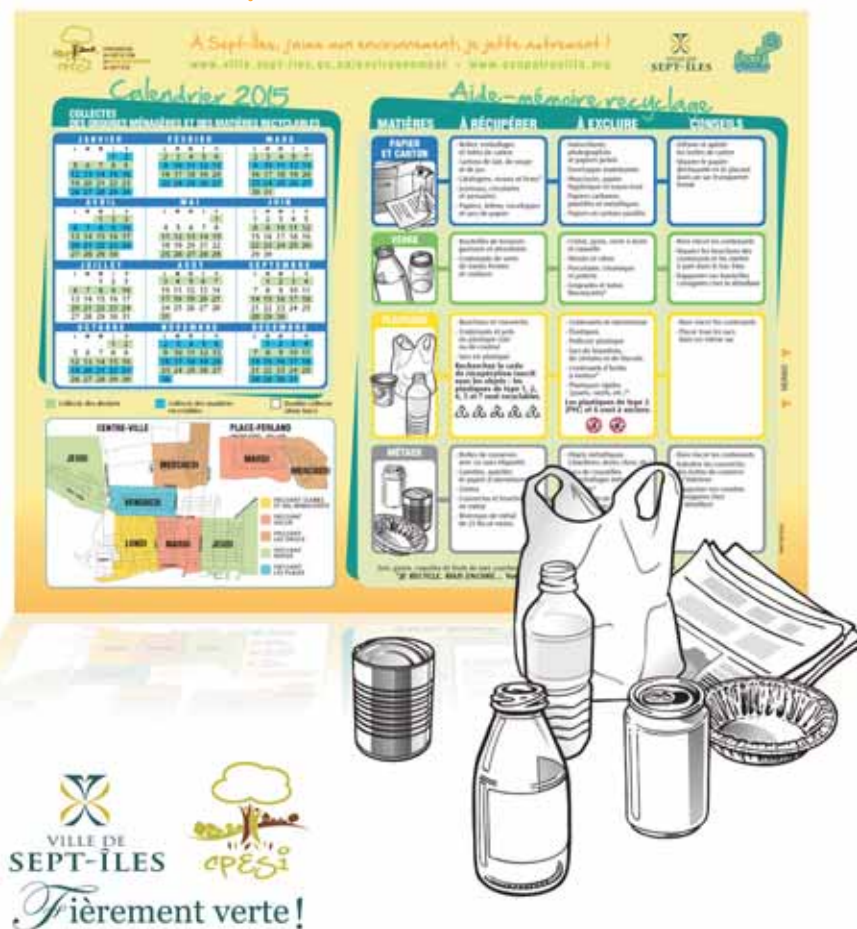
Aide-mémoire 2015

La Ville de Sept-Îles et la Corporation de protection de l'environnement vous informent que le calendrier des collectes 2015, incluant l'aide-mémoire recyclage, sera distribué par la poste d'ici le 10 janvier 2015.

Vous pouvez télécharger l'aide-mémoire 2015 dès maintenant sur le site Internet de la Ville de Sept-Îles au www.ville.sept-iles.qc.ca/environnement.

Aimantez-le sur votre frigo afin de savoir comment bien disposer de vos déchets et de votre recyclage.

Consultez le verso pour savoir où ramener tout autre type de matière.



À Sept-Îles,
j'aime mon environnement, je jette autrement !

VILLE DE
SEPT-ÎLES
Fièrement verte!

Cette année, je recycle mon arbre de Noël !

COMMENT ?

EN DÉPOSANT VOTRE SAPIN AUX ENDROITS SUIVANTS :

Du 26 DÉCEMBRE 2014 au 8 JANVIER 2015

- **Moisie** : Garage municipal, 225, rue Vollant
- **Clarke** : Centre Roger-Smith, 15, rue O'Brien
- **Gallix** : Près de l'ancienne patinoire

À L'ANNÉE (pendant les heures d'ouverture)

- **Écocentre de Sept-Îles**, 601 boulevard des Montagnais
- **Déchetterie du lieu d'enfouissement technique de Sept-Îles**, située sur le chemin du lac Daigle

REPÈREZ LES AFFICHES INDIQUANT LE LIEU OÙ LES DÉPOSER.

IMPORTANT

Veuillez enlever toutes décorations (guirlandes, boules, glaçons, lumières, etc.) avant de disposer de votre sapin.



Rétrospective 2014

JUILLET

Les Cachalots prennent goût au podium

Cinq des six Portcartois qui prenaient part au Championnat provincial P2 de natation, du 3 au 6 juillet, à Pointe-Claire, ont grimpé sur le podium à au moins une reprise. Ce rendez-vous réunissait les meilleurs nageurs de la belle province âgés de 11 à 15 ans. Pour Marc-Antoine Nadeau, tant qu'à gagner des médailles, aussi bien le faire en remportant l'or. C'est ce qu'il a fait pour ses 50, 100 et 200 m brasse ainsi que son 400 m QNI. Quant à Thomas Dignard, il est reparti de Pointe-Claire avec six médailles dans ses bagages. Il

en a gagné une d'or, trois d'argent et deux de bronze.

La Suède et le Portugal en mettent plein la vue!

Le monde s'est affronté sur les terrains de soccer de Sept-Îles pendant le traditionnel Mini-Mundial (9 au 12 juillet), qui a donné lieu à des moments forts en émotions, aux dires des organisateurs. La finale du U14 A féminin, opposant la Suède (Baie-Comeau) au Portugal (Sept-Îles), s'est soldée 3-2 en faveur des «Suédoises», au terme de huit tirs de barrage.

Anne Ross récolte l'argent en Islande

La marathoniennne Anne Ross a réalisé tout un exploit à la mi-juillet en prenant la deuxième



Le Monde s'affronte au Mini-Mundial du Club Nordsoc de Sept-Îles.

place chez les 50 ans et plus, à l'Ultramarathon de Laugavegur en Islande, un parcours de 55 kilomètres reconnu pour ses difficultés et ses conditions extrêmes. La Septilienne, en plus de revenir avec une médaille au cou, a amélioré de 30 minutes son temps de l'année dernière.

La plage de la rivière Moisie toujours autant envahie

Même si Dame Nature n'a pas trop laissé de rayons de soleil le dernier week-end de juillet, il y a avait

foule sur la plage de la rivière Moisie. Beau temps, mauvais temps, pluie, leur jaune ou ciel gris, quelque 600 adeptes de volleyball de plage s'y étaient donné rendez-vous pour le Volley-Soleil. La 33e édition de cet incontournable tournoi de volleyball de plage a attiré 148 équipes.

Les porte-couleurs de la région ramènent souvenirs et médailles

Les jeunes de communautés de la Côte-Nord, qui prenaient part aux

Jeux autochtones de l'Amérique du Nord du 20 au 27 juillet, sont repartis de Regina, où se déroulait la huitième édition de ce rassemblement sportif et culturel, avec bien des souvenirs gravés en mémoires et de nouveaux liens tissés. Plusieurs ont aussi ramené avec eux des médailles, résultat de leurs performances en badminton et en volleyball.

(suite le 7 janvier)

m CENTRE DE MÉCANIQUE DU GOLFE
336, Noël • Sept-Îles

Nous profitons de ce temps pour souhaiter de joyeuses fêtes à tous nos employés et à toute notre fidèle clientèle.

À l'aube de cette nouvelle année, nos pensées se tournent avec gratitude vers ceux et celles qui contribuent à notre avancement.

Nous vous disons sincèrement merci.

Que nos meilleurs vœux vous accompagnent à l'occasion du Nouvel An

MOTION CANADA

495, Noël • Sept-Îles • 418 962-3232

Toute l'équipe désire vous offrir ses vœux de bonheur, santé et prospérité tout au long de l'année 2015

Mirella Faubert, pharmacienne propriétaire
Accèspharma
Les Galeries Montagnaises • 1005, boul. Laure • 418 968-4131

ATMOSPHERE

S P O R T S - P L E I N A I R

Dès le 2 janvier

Obtenez
jusqu'à

50%
de rabais
sur notre prix étiqueté*

sur une sélection de vêtements
et d'équipement de plein air

*Excluant les produits à prix déjà réduit.

Banff Ridge
OUTFITTERS

BANFF RIDGE Bear Track
Raquettes à neige
pour adulte
8 po X 25 po
ou 9 po X 30 po
Notre prix rég. 74⁹⁹

374⁹⁹

Rabais
50%



Lorpen
Innovative Technical Socks

LORPEN Winter
Bas de plein air
pour homme
Notre prix rég.
17⁹⁹ la paire

9⁹⁹ la paire

Rabais plus de
40%



Auclair



AUCLAIR
Mt. Mansfield
Gants pour homme
Notre prix rég. 49⁹⁹

29⁹⁹

Rabais
40%

GORDINI



GORDINI GTX
Stretch Gauntlet
Gants pour femme
Membrane Gore-Tex
Notre prix rég. 89⁹⁹

49⁹⁹

Rabais
40%

THE
NORTH
FACE



THE NORTH FACE
Flow Chute Short
Bottes d'hiver
imperméables
pour homme
Notre prix rég. 139⁹⁹

99⁹⁹

Rabais
40%

MERRELL



MERRELL
Kamori Mid Lace
Bottes d'hiver
pour femme
Notre prix rég. 159⁹⁹

99⁹⁹

Rabais
60%

CHAOS

CHAOS
Lucie
Tuque pour femme
Couleurs variées
Notre prix rég. 22⁹⁹

10⁹⁹

Rabais plus de
50%



CHAOS

CHAOS
Junction
Chapeau isolé
pour adulte
Gris, blanc ou noir
Notre prix rég. 27⁹⁹

13⁹⁹

Rabais
50%



CHAOS

CHAOS
Chola
Chapeau isolé
pour adulte
Rouge ou bleu
Notre prix rég. 27⁹⁹

13⁹⁹

Rabais
50%



ATMOSPHERE
SPORTS - PLEIN AIR

Cette promotion de 5 jours débute le 2 janvier 2015. Les prix sont en vigueur du vendredi 2 janvier au mardi 6 janvier 2015 dans tous nos magasins de la province de Québec et de la ville d'Orléans en Ontario. Les rabais sur certains produits peuvent se poursuivre après cette promotion. En cas d'erreurs ou d'omissions dans ses publicités, ATMOSPHERE^{MD} SPORTS-PLEIN AIR effectuera les corrections et avisera les consommateurs le plus rapidement possible. Les quantités sont limitées. La sélection (styles, couleurs, grandeurs et modèles) peut varier selon les magasins. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités achetées.
*Marque déposée de FGL Sports Ltée. Les autres marques de commerce sont détenues par leur(s) propriétaire(s) respectif(s).

AT-02JA15-10501

atmosphere.ca



1^{er} SOLDE DE L'ANNÉE

Obtenez jusqu'à **50%** de rabais

sur notre prix étiqueté (excluant les produits à prix déjà réduit)

dès le 2 janvier

sports experts®
SUR L'ÉQUIPEMENT DE SKI ALPIN ET DE PLANCHE À NEIGE ET LES VÊTEMENTS D'HIVER (manteaux et/ou pantalons)
ORAGE
ORAGE Halle
Manteau pour femme
Corail, noir ou vert
Notre prix rég. 329⁹⁹
164⁹⁹
**Rabais
50%**

SPY+
SPY Trevor
Lunettes de sports d'hiver
pour homme
Notre prix rég. 109⁹⁹
PRIX GAGNANT
49⁹⁹
**Rabais
plus de
50%**

SCOTT
SCOTT Heli OTG
Lunettes de sports d'hiver
pour homme
Compatibles avec
lunettes de prescription
Notre prix rég. 74⁹⁹
29⁹⁹

**Rabais
50%**
GIRO
GIRO Encore 2
Casque de sports d'hiver
pour homme
Notre prix rég. 74⁹⁹
39⁹⁹
**Rabais plus de
45%**

TECNO PRO
TECNO PRO
Active 12 G2 Grip
Skis de fond sans fartage
pour homme
Notre prix rég. 179⁹⁹
TECNO PRO
Pilot Sport Classic
Fixations de ski de fond
pour homme
Notre prix rég. 69⁹⁹
TECNO PRO
Synergy Pilot Classic
Bottes de ski de fond
pour homme
Notre prix rég. 119⁹⁹
Notre prix rég.
de l'ensemble 369⁹⁷
**Notre prix spécial
de l'ensemble**
239⁹⁷
**Rabais
130⁰⁰**

ATOMIC
ATOMIC
Nomad Radon/XTO 12
Skis alpins avec
fixations pour homme
Notre prix rég.
de l'ensemble 599⁹⁸
**Notre prix spécial
de l'ensemble**
379⁹⁸
**Rabais
220⁰⁰**
ATOMIC
Affinity Shade/XTE 10
Skis alpins avec fixations
pour femme
Notre prix rég.
de l'ensemble 499⁹⁸
**Notre prix spécial
de l'ensemble**
349⁹⁸
**Rabais
150⁰⁰**

LEKI
LEKI Park-X
Bâtons de ski alpin
pour homme
Notre prix rég. 33⁹⁹ la paire
19⁹⁹ la paire

**Rabais plus de
40%**

K2
K2
Simple Single Ski
Sac à skis simple
Notre prix rég. 49⁹⁹
29⁹⁹
**Rabais
40%**

NORDICA
NORDICA
Transfire R3
Bottes de ski alpin
pour homme ou femme
Notre prix rég. 299⁹⁹
199⁹⁹
**Rabais
100⁰⁰**

KOMBI
KOMBI
Gab/Clodie
Gants pour homme ou
mitaines pour femme
Notre prix rég. 59⁹⁹
29⁹⁹
**Rabais
50%**

O'NEILL
O'NEILL Galaxy
Manteau pour homme
Gris ou marine
Notre prix rég. 269⁹⁹
159⁹⁹
**Rabais
40%**

Lorpen
LORPEN Light
Bas de ski légers
pour homme
ou femme
Couleurs variées
Notre prix rég. 24⁹⁹ la paire
14⁹⁹ la paire

**Rabais
40%**

Columbia
Columbia
Snowtrek
Bottes d'hiver
pour homme
Notre prix rég. 139⁹⁹
99⁹⁹
**Rabais
40⁰⁰**

Columbia
Columbia
Snow Canyon
Bottes d'hiver
pour femme
Notre prix rég. 129⁹⁹
89⁹⁹
**Rabais
40⁰⁰**

Meilleure forme. Meilleure vie.
You Tube f Twitter
sportsexperts.ca

Cette promotion de 5 jours débute le 2 janvier 2015. Les prix sont en vigueur du vendredi 2 janvier au mardi 6 janvier 2015. Les rabais sur certains produits peuvent se poursuivre après cette promotion. En cas d'erreurs ou d'omissions dans ses publicités, Sports Experts® effectuera les corrections et avisera les consommateurs le plus rapidement possible. Les quantités sont limitées. La sélection (styles, couleurs, grandeurs et modèles) peut varier selon les magasins. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités achetées. *Marque déposée de F&L Sports Inc. SE-02JA15-10502